

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΜΕΡΟΣ Α'. ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ—ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ
• Β'. ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΑΡΙΘ. 2—ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1897

MINISTÈRE DES FINANCES—BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL
DU COMMERCE SPECIAL DE LA GRÈCE
AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

PARTIE I'. IMPORTATION—EXPORTATION—NAVIGATION MARCHANDE
• II'. RAPPORTS COMMERCIAUX CONSULAIRES

N° 2—FÉVRIER 1897



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ—ATHÈNES
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ — IMPRIMERIE NATIONALE

1897

ΜΗΝΙΑΙΑ ΔΕΛΤΙΑ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΑΣ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΑΣΙΝ

ΜΕΡΟΣ Α. ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΑΛΚΑΝΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

ΑΡΙΘ. 2 - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1897

ΜΙΝΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΣΤΑΤΙΚΗΣ

ΒΕΛΕΤΤΗ ΜΗΝΙΑΙΑ

ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΑΣ

ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΣ

ΠΑΡΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΑΛΚΑΝΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

Ν. 2 - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1897



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΑΘΗΝΕΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ Α'—PARTIE I'.

ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1897 ΚΑΙ 1896.

MOUVEMENT DU COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE PENDANT L'ANNÉE 1897 EN COMPARAISON
AVEC L'ANNÉE 1896.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ—FÉVRIER

Ἡ **εἰσαγωγή** ἀπάντων τῶν ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον τοῦ ἔτους 1897 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 7,347,901· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 10,053,561, ἥτοι διαφορά ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 2,715.660.

Ἡ **εἰσγωγή** κατὰ τοὺς δύο πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους 1897 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 15,127,527· κατὰ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ ἔτους 1896 εἰς δρ. 18,083,304· ἥτοι διαφορά ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 2,955 777.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον τοῦ ἔτους 1897 ἀνῆλθεν εἰς δρ. 5,006,228· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 5,017,572, ἥτοι διαφορά ἐπὶ ἔλαττον δρ. 11,349.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τοὺς δύο πρώτους μῆνας τοῦ ἔτους 1897 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 12,947,151· κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς μῆνας τοῦ 1896 εἰς δρ. 10,089,417, ἥτοι διαφορά ἐπὶ πλεόν δρ. 2,858,136.

Τέλη εἰσγωγῆς κατὰ τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1897 δραχμαὶ 1,501,300· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ 1896 δραχ. 2,289,627, ἥτοι διαφορά ἐπὶ ἔλαττον δρ. 788,327.

Τέλη εἰσγωγῆς κατὰ τοὺς δύο μῆνας τοῦ 1897 δραχ. 3,386,670· κατὰ δὲ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ 1896 δραχ. 4,291,567· ἥτοι διαφορά ἔλαττον δραχ. 904,897.

L' **importation** de toutes les marchandises pendant le mois de Février de l'année 1897 était de 7,337,901 frs; pendant le même mois de l'année 1896 10,053,561 frs; soit une diminution de 2,715,660 frs.

L' **importation** pendant les deux premiers mois de l'année 1897 était de 15,127,527 frs; pendant les mêmes mois de l'année 1896 18,083,304 frs; soit une diminution de 2,955,577 frs.

L' **exportation** pendant le mois de Février de l'année 1897 était de 5,006,223 frs; pendant le même mois de l'année 1896 5,017,572; soit une diminution de 11,349 frs.

L' **exportation** pendant les deux premiers mois de l'année courante était de 12,947,153 frs; pendant les mêmes mois de l'année précédente 10,089,417 frs; soit une augmentation de 2,858,136 frs.

Droits d'importation pendant le mois de Février de l'année 1897 1,501,300 Dr. Pendant le même mois de l'année 1896 2,289,627 Dr. soit une diminution de 788,627 Dr.

Droits d'importation pendant les deux premiers mois de l'année 1897 3,386,670 Dr. pendant les mêmes mois de l'année 1896 4,291,567 Dr. soit une diminution de 904,897 Dr.



Σύνοψις τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées pendant le mois de Février 1897, 1896, 1895 et 1894,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Α'.

TABLEAU I.

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - FÉVRIER								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.			
Λιμητρικοί κερποί...	Δ'	Όκ.	6,153,877	1,667,060	9,627,63	2,620,731	4,987,103	308,577	7,182,596	2,001,110	Ocq.	IV	Céréales.
Υφάσμ. καὶ νήματα	ΙΔ'	Κομ.	153,616	910,795	387,021	2,123,886	286,629	1,608,866	153,305	872,226	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Όρυκτά καὶ μέτα- λα κατεργασμέ- να	ΙΖ'	Όκ. Κομ. Δραμ	188,154 3,737 —	1,235,3 — —	283,517 4,511 3,680	369,368	107,047 180 2,950	201,154 — —	796,125 4,632 3,793	636,698	Ocq. Piéc Drm.	XVII	Minéraux et mé- taux ouvrés.
Γαϊάνθρακες.....	Η'	Όκ.	12,391,220	—	11,339,067	—	6,882,541	—	10,926,039	—	Ocq.	VIII	Houilles.
Λοιπὰ ὀρυκτά καὶ μέ- ταλλα ἀκατέργαστα	Η'	Όκ. Κιβ.	74,146 78,901	1,127,215	1,226,740	1,018,307	71,500	79,1696	67,953	965,979	Piéc. Ocq. Cais.		Autres minéraux et métaux bruts.
Ξυλα ἐν γένει καὶ λοιπὰ ξυλικά.....	ΣΤ'	Κ. μ. Όκ.	2,607 361,011	219,814	10,100 411,002	718,638	1,495 278,977	119,854	2,130 499,188	212,566	M. c. Ocq.	V	Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικά καὶ χημικά	Θ'	Κομ. Δραμ Όκ.	— 231,212 —	— 329,672 —	— 251,338 —	402,932	— 162,87 —	252,911	688,000 309,200 —	366,609	Boit. Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα	Β'	—	291,881	308,634	272,545	426,67	84,62	119,669	62,828	95,751	—	II	Peaux brutes.
Ζάχαρες	ΙΒ'	—	260,646	169,420	406,570	264,270	363,967	236,571	528,802	213,721	—	XII	Sucre.
Ζῶα	Δ'	Κερ. Όκ.	2,022 1,416	112,450	3,034 1,954	120,128	1,260 28	45,771	2,665 8	83,935	Tête. Ocq.	I	Animaux.
Καφές	Λ	—	50,878	189,945	73,822	213,011	49,78	136,906	56,898	156,470	Ocq.	IV	Café.
Ἀγγειοπλαστικά καὶ βαλουρμικά.....	ΙC.	Κομ. Όκ.	7,800 194,802	50,914	13,200 208,878	194,932	509 172,60	119,411	7,395 16,2	93,021	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Όρυζα	Δ'	—	176,338	96,880	258,576	112,21	220,69	121,381	319,870	175,928	—	IV	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ...	ΙΘ'	Δέσμ. Κομ.	— 118,358	154,435	— 151,857	197,558	— 106,811	101,666	— 112,010	119,180	Ram. Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά κα- τεργασμένα	Γ'	Κομ. Όκ.	12,402	85,520	9,365	86,539	4,58	46,500	5,280	53,342	Piéc Ocq.	X	Peaux et os ou- vres.
Ἐπιπλα	ΙΑ.	—	365	2,874	82	4,457	0	3,325	876	2,809	—	XI	Meubles.
Γάλας	Γ'	—	150,160	—	196,831	53,416	72,171	56,788	210,160	195,210	—	III	Morues.
Λοιπὰ ἰχθύς παρε- σκευασμένα, χαλαρά...	—	—	214,911	730,065	99,075	221,401	170,18	218,222	219,22	327,621	—		Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον	Β'	—	3,179	11,647	5,489	18,822	6,568	21,42	7,866	28,211	—	II	Beurre.
Τυρός	—	—	1,829	4,518	1,729	4,622	1,809	4,779	1,965	5,128	—	—	Fromage.
Χρώματα	Θ'	—	19,188	89,611	34,832	161,39	12,117	56,007	16,039	75,832	—	IX	Couleurs.
Χειρόντιν δερμάτινα, ανεμ. μιλωτός...	Γ'	Λεγ. —	12	480	595	18	—	8	121	310	air	X	Gants de peaux sans fourrure.
Οἶνοι καὶ πνευματώ- δη ποτὰ	Π'	Μ. ξ. Όκ.	18,028	41,965	11,202 7,633	11,97	2,751 3,900	13,069	1,992 9,828	32,335	Ocap. Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες	Θ'	—	2,448	1,11	1,881	945	1,298	640	1,915	969	—	IX	Savons.
Όσπρια	Δ'	—	110,180	46,28	152,464	50,21	80,145	26,547	163,233	53,867	—	IV	Legumes.
Πήλοι	ΙΕ'	Κομ.	2,446	8,952	8,372	17,831	92	4,721	7,411	9,930	Piéc.	XV	Chapeaux.
Ἀλεξήλια ἱλεῖ, ὄροχα καὶ σκελετοὶ	Κ'	Όκ. Κομ.	2,787 6	22,011	1,332 302	12,15	1,282 30	10,556	430 46	4,109	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, ba- leines etc.
Ἰάφορα	—	—	—	927,21	—	530,818	—	460,790	—	546,573	—		Autres articles
Σύνολον				7,337,901		10,083,861		8,124,218		7,212,747			Total

Σύνοψις τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου κατὰ τὰ ἔτη
1897, 1896, 1895 καὶ 1894, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées du 1^{er} Janvier au 28 Février pendant les années
1897, 1896, 1895 et 1894, en quantité et en valeur

ΠΙΝΑΞ Β'.

TABLEAU II

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδα	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ=JANVIER-FÉVRIER								Unités	Categorie	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. valeur fr.	Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. valeur fr.	Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. valeur fr.	Ποσότης quantité	Ἀξία πρ. valeur fr.			
Διηθητὰ καὶ καρποί	Δ'	Οκάδ	14,464,190	3,093,997	18,522,021	5,054,931	7,566,078	2,410,541	12,740,896	3,547,148	Ocq.	V	Céréales.
Υφάσματα καὶ νήματα	ΙΔ'	Οκάδ Κορ.	326,579	1,856,348	656,184	3,463,230	510,716	2,593,932	206,576	1,554,162	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα κατεργασμένα	ΙΖ'	Οκάδ Κορ. Δραμ	425,840 11,715 3,22	426,633	954,646 4,461 9,080	639,222	348,130 11,22 4,738	500,107	939,577 13,410 8,005	734,742	Ocq. Piéc. Drm.	XVII	Minéraux et métaux ouvrés.
Γαϊάνθρακες Λοιπὰ ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργ.	ΙΙ'	Οκάδ Κορ. Οκάδ Κιζ.	30,134,580 1,410,174 78,07	2,289,081	17,408,132 1,772,744	1,513,732	16,271,992 71,500 1,283,411	4,577,729	22,562,911 1,613,060	1,972,411	Ocq. Piéc. Ocq. Cais.	VII	Houilles. Autres minéraux et métaux bruts.
Ξυλεία ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικά.....	ΣΤ'	Κ.μ. Οκάδ	6,871 1,022,177	185,35	12,545 962,131	1,001,848	3,631 128,318	328,061	3,475 865,078	386,222	P.c. Ocq.	VI	Bois en général et autres forêts.
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ	Θ'	Κυτ. Δράμ. Οκάδ	— 510,628	791,509	— 537,135	806,061	— 441,312	783,700	688,000 727,712	502,275	Boit. Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmacie et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα.	Β'	»	429,006	520,09	385,463	616,342	491,708	313,271	218,437	343,069	»	II	Peaux brutes.
Ζάχαρις	ΙΒ'	»	642,252	417,48	734,738	477,607	674,630	438,510	629,566	409,218	»	XII	Sucre.
Ζῶα	Α'	Κεφ. Οκάδ	5,817 3,268	346,00	7,618 5,117	295,650	2,960 2,418	160,771	5,121 8	245,510	Tét. Ocq.	I	Animaux.
Καφές	Δ'	Οκάδ	129,626	406,472	130,274	368,25	102,660	282,31	111,261	305,974	Ocq.	IV	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ υαλοφυγικὰ	ΙΓ'	Κορ. Οκάδ	7,810 305,825	179,83	20,400 393,009	328,811	15,812 326,878	229,518	43,805 267,061	156,42	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Ὄρυζα	Δ'	»	410,146	225,480	546,608	300,63	470,943	255,11	579,62	318,958	»	IV	Riz.
Χάρτις καὶ λοιπὰ	Θ'	Δέσμ. Κορ. Οκάδ	— 327,810	331,601	— 296,189	332,26	— 243,616	233,111	— 195,587	224,031	Ram. Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὅσα κατεργασμένα	Ι'	Κορ. Οκάδ	19,829	161,768	17,541	106,434	6,867	70,61	12,218	16,101	Piéc. Ocq.	X	Peaux et os ouvrés.
Ἐπιπλα	ΙΑ'	»	1,263	5,370	1,248	6,057	2,091	10,041	1,940	6,800	»	XI	Meubles.
Γάδος	»	»	432,412	317,937	118,961	225,880	112,940	453,287	226,613	»	»	»	Morues.
Λοιπὰ ἰχθ. παρ. σκελετ. καὶ χαβιάρια	ΙΓ'	»	473,421	1,165,607	342,361	682,906	346,193	552,16	379,100	549,541	»	II	Autres poissons préparés et caviar.
Βούτυρον	Β'	»	6,615	21,105	11,258	39,270	11,855	42,16	15,605	56,28	»	»	»
Τυρός	»	»	9,161	20,671	4,482	12,051	4,223	10,941	9,641	19,644	»	II	Fromage.
Χρώματα	Θ'	»	61,272	271,770	156,042	754,053	347	868	370	12	»	IX	Couleurs.
Χειρόκτια δερμάτινα ἀνευ μολώτης	Ι'	Ζεύγ.	1,568	3,920	695	439	3,870	26,715	3,981	52,994	Paire	X	Gants de peaux sans fourrure.
Θῖνοι καὶ πνευματώδη ποτὰ	ΙΓ'	Μ.δ. Οκάδ	1,258 20,448	49,516	16,202 7,633	21,118	11,517	4,365	16,818	2,035	Ocap. Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες	Θ'	»	4,241	2,011	6,401	2,439	110,747	36,547	259,216	85,551	»	IX	Savons.
Ὀσπρία	Δ'	»	326,940	107,911	284,812	93,998	2,248	12,431	9,18	20,666	»	IV	Légumes.
Πίλοι	ΙΕ'	Κορ.	3,301	13,862	9,572	24,369	4,520	26,618	801	7,078	Piéc.	XV	Chapeaux etc.
Διεγύλις, ἡλεκθροκα καὶ σκελετοί	Κ'	Οκάδ Κορ.	2,787 46	22,439	1,337 302	12,602	43	776,457	—	1,463,951	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, balles etc.
Διάφορα	—	—	—	1,908,021	—	1,101,711	—	—	—	—	—	—	Autres articles.
Σύνολον	—	—	45,127,827	18,083,304	—	—	41,725,349	14,169,400	—	—	—	—	Total.

Σύνοψις τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées pendant le mois de Février 1897, 1896, 1895 et 1894,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Γ'.

TABLEAU III

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - FÉVRIER

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ - FÉVRIER								Unités	Catégories	MARCHANDISES	
			1897		1896		1895		1894					
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φ. Valeur	Ποσότης Quantité	Ἀξία φ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φ. Valeur fr.				
Σταφίδες	Δ'	Λίτρ.	12,639,832	904,60	16,748,042	1,172,40	8,212,672	577,046	10,976,70	768,36	Livr.	IV	Rais. de Corinthe	
Μεταλλίτιδες	Η'	Τόν.	31,373	1,512,83	24,264	1,591,39	10,609	452,010	30,61	2,088,82	Ton.	VIII	Minéraux.	
Ἑλαιόλαδα	Ε'	Όκ.	635,114	571,50	283,222	254,816	278,301	250,474	788,439	709,59	Ocq.	V	Huile d'olive.	
Οἶνοι	Π'	»	2,518,755	719,42	1,175,067	329,02	1,402,776	392,960	2,136,808	598,331	»	XIII	Vins.	
Καπνός	Δ'	»	297,880	317,30	243,629	264,24	71,28	108,001	143,092	178,814	»	IV	Tabacs.	
Σπόγγοι	Γ'	»	2,285	45,700	8,810	176,200	11,561	231,220	20,325	406,500	»	III	Éponges.	
Βάλανοι	ΣΤ'	Στατ.	16,195	178,14	13,892	152,812	32,353	355,883	5,311	58,454	ui.	VI	Avellanèdes.	
Σύκα	Δ'	»	4,796	57,552	15,056	180,672	4,674	65,088	6,568	78,816	»	IV	Figues.	
Ἑλαίαι	Ε'	Όκ.	315,909	143,14	418,691	188,411	541,883	213,847	319,395	113,728	Ocq.	V	Olives.	
Σάπων	Θ'	»	30,452	25,88	45,065	38,30	28,664	21,361	63,401	53,891	»	IX	Savon.	
Κουκούλια	Β'	»	1,653	12,22	53	42	3,903	31,22	316	2,528	»	II	Cocoons.	
Μέταξα	»	»	1,221	42,73	1,139	39,68	851	29,785	503	17,605	»	»	Soie.	
Δέρματα κατεργασ.	Ι'	»	1,360	5,400	5,587	96,70	3,809	18,948	4,755	38,040	»	XX	Peaux ouvrées.	
Τυρός	Β'	»	16,396	22,13	12,219	16,550	15,906	21,473	4,373	5,901	»	I	Fromage.	
Σμύρις	Η'	Στατ.	6,954	83,448	—	—	15,050	54,180	—	—	ui.	VIII	Éméri.	
Μάρμαρα ἀκατέργαστα	»	Κ. μ.	14	1,820	11	1,430	—	—	—	—	M. c.	I	Marbres bruts.	
Όπωραι	Δ'	Όκ.	323,120	38,77	556,333	68,80	1,093,45	132,913	69,56	10,01	Ocq.	IV	Fruits.	
Ζῶα	Α'	Κεφ. Όκ.	2	3,700	—	—	1	200	130	5,200	Tête Ocq.	I	Animaux.	
Βιβλία έντυπα	ΙΘ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	XII	Livres imprimés.	
Μάρμαρα κατεργασμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	—	—	—	2,300	—	—	—	—	M. c.	xvii	Marbres ouvrés.	
Άλευρα	Δ'	Όκ.	283,359	85,357	110,815	33,74	80	267	100	30	Ocq.	IV	Farines.	
Ίχθύς παρασκευασμ.	Γ'	»	—	—	4,580	5,40	320	381	1,500	1,800	»	III	Poisson préparé.	
Βούτυρον	Β'	»	—	—	100	570	—	—	—	—	»	II	Beurre.	
Τάπητες	ΙΑ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.	
Θηράκη γῆ	Η'	Κορ.	11,596	3,31	—	—	57,616	11,523	—	—	Coef.	VI	Terre de Santorin.	
Κονιάκ	Π'	Όκ.	18,795	56,38	16,666	49,98	36,990	110,907	49,970	119,910	Ocq.	XII	Cognac.	
Γεώμηλα	Δ'	»	—	—	250	62	11,110	2,785	—	—	»	V	Pommes de terre.	
Πυρίτις κυνηγετική καὶ πολεμική	Θ'	»	—	—	2,035	10,17	—	—	—	—	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.	
Ράκη	Κ'	»	37,693	7,53	20,031	4,006	16,830	3,366	29,506	5,901	»	XX	Chiffons.	
Διάφορα	—	—	—	167,29	—	622	—	316,884	—	629,963	—	—	—	Autres articles.
Σύνολον				8,006,223		8,017,372		3,426,798		8,982,220			Total	

Σύνολος τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου
κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894, κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées du 1^{er} Janvier au 28 Février pendant les années
1897, 1896, 1895 et 1894, en quantité et en valeur

ΠΙΝΑΞ Δ'

TABLEAU IV

TABLEAU IV													
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ = JANVIER — FÉVRIER								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Σταφίδες	Δ'	Λ. τρ.	31,668,022	2,128,978	37,538,941	2,627,742	21,657,624	1,656,777	25,306,823	1,771,478	Livr.	IV	Rais. de Corinthe
Μεταλλίτιδες	Η'	Τόν.	77,238	4,539,250	48,677	3,140,000	37,058	2,377,911	50,992	3,427,106	Ton.	VIII	Minéraux.
Ἑλαιόλαδα	Ε'	Όκ.	1,522,603	1,370,250	564,313	657,318	657,122	512,761	1,456,292	1,310,663	Ocq.	V	Huile d'olive.
Οἶνοι	ΙΓ'	»	5,067,776	1,433,141	2,611,597	968,678	2,454,402	690,250	6,214,603	1,742,195	»	XII	Vins.
Καπνός	Δ'	»	621,867	646,000	371,373	374,378	11,212	229,681	410,499	430,742	»	IV	Tabacs.
Σπόγγαι	Γ'	»	9,994	199,880	16,111	321,900	19,937	398,710	25,441	508,820	»	III	Éponges.
Ράβανοι	Ζ'	Στατ.	44,900	493,500	38,102	419,122	85,848	944,231	12,408	136,488	Qu.	VI	Avélanèdes.
Σύκα	Δ'	»	18,887	226,641	28,874	346,488	19,287	231,441	18,504	222,048	»	IV	Figues.
Ἑλαίαι	Ε'	Όκ.	659,434	297,720	690,820	310,861	963,858	432,730	483,191	217,436	Ocq.	V	Olives.
Σάπων	Θ'	»	62,153	52,870	97,966	83,271	60,593	51,500	100,819	85,696	»	IX	Savon.
Κουκούλια	Β'	»	3,265	25,115	53	42	8,018	64,141	4,012	32,096	»	II	Cocons.
Μέταξα	»	»	2,725	95,375	1,698	59,250	2,351	82,281	503	17,605	»	»	Soie.
Δέρματα κατεργασ...	Ι'	»	5,650	39,480	10,505	80,961	11,167	59,376	8,729	96,742	»	X	Peaux ouvrées.
Τυροί	Β'	»	28,610	38,600	26,928	35,188	41,733	56,331	5,235	7,068	»	II	Fromage.
Συδρίαι	Η'	Στατ.	11,004	132,008	885	10,620	15,050	54,180	—	—	Qui.	VIII	Éméri.
Μάρμαρα βγαλτέργα- στα	»	Κ. μ.	14	1,820	214	27,820	—	—	—	—	M. c.	»	Marbres bruts.
Όπωραι	Δ'	Όκ.	779,112	92,768	877,508	107,602	1,789,186	248,761	380,214	47,623	Ocq.	IV	Fruits.
Ζῶα	Δ'	Κερ. Όκ.	—	3,700	—	6	—	200	—	268	Têtes Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία έντυπα	ΙΘ'	Όκ.	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργα- σμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	—	—	—	2,340	—	—	—	—	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.
Άλευρα	Δ'	Όκ.	283,359	85,357	128,833	38,762	890	267	100	30	Ocq.	IV	Farines.
Ίχθες παρεσκευασμ...	Γ'	»	30	42	5,080	6,090	41	498	1,600	1,920	»	III	Poisson préparé
Βούτυρον	Β'	»	—	—	833	2,495	—	—	—	—	»	II	Beurre.
Τάπητες	ΙΔ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.
Θηραϊκή γῆ	Η'	Κοφ.	26,468	6,290	42,016	9,201	80,600	16,120	—	—	Coff.	VIII	Terre de Santorin
Κονιάκ	ΙΓ'	Όκ.	43,221	129,672	38,861	116,585	77,480	232,440	79,216	237,738	Ocq.	XII	Cognac
Γεώμηλα	Δ'	»	1,020	321	7,660	1,911	11,140	2,781	—	—	»	IV	Hommes de terre
Πυρίτις κυνηγετική καὶ πολεμική	Θ'	»	—	—	2,035	10,175	—	—	—	—	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη	Κ'	»	37,693	7,359	20,031	4,006	16,830	3,366	29,500	5,901	»	XX	Chiffons.
Διάφορα	—	—	—	691,100	—	1,314,047	—	836,151	—	1,308,648	—	—	Autres articles.
Σύνολον				12,947,183		10,089,417		9,210,117		11,619,163			Total.

ΠΙΝΑΞ εισπραχθέντων τελών εισαγωγής κατά Φεβρουάριον 1897, 1896 και 1895, και κατά τους δύο πρώτους μήνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατὰ Τελωνεῖα.

TABLEAU des droits d'importation perçus pendant le mois de Février 1897, 1896 et 1895, et pendant les deux premiers mois des mêmes années, par Douanes.

ΠΙΝΑΞ Ε΄.

TABLEAU V.

Αὐτῶν ἀριθμός	ΤΕΛΩΝΕΙΑ	Ἀπὸ 1 μέχρι 28 Φεβρουαρίου Du 1 ^{er} au 28 Février			Ἀπὸ 1 ^{er} Ιανουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου Du 1 ^{er} Janvier au 28 Février			DOUANES	Nombre d'ordre
		1897	1896	1895	1897	1896	1895		
		Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.		
1	Βόλου	94,243	155,606	130,017	212,730	309,785	214,214	Volo.	1
2	Ζακύνθου	18,929	44,975	10,205	36,511	70,297	34,759	Zante.	2
3	Καλαμῶν	51,721	52,366	48,083	100,424	127,212	87,872	Calamata.	3
4	Κεφαλληνίας	34,193	63,493	53,828	95,026	129,994	121,555	Céphalonie.	4
5	Κερκίρας	94,357	118,548	82,227	212,570	266,416	213,138	Corfou.	5
6	Πατρῶν	184,811	237,342	159,550	308,621	426,188	342,713	Patr. s.	6
7	Πειραιῶς	751,515	1,011,648	570,562	1,641,584	1,883,637	1,310,998	Pirée.	7
8	Σύρου	140,195	259,433	229,138	286,091	460,164	384,159	Syra.	8
9	Γυθείου	7,076	7,856	4,733	15,625	22,177	8,310	Gythion.	9
10	Θήρας	1,386	1,864	2,005	3,007	4,333	6,593	Santorin.	10
11	Κατακόλου	25,995	25,263	16,600	67,046	62,730	43,387	Catacolon.	11
12	Λαρίσης	14,199	12,808	11,437	33,266	25,713	22,663	Larisse.	12
13	Λαυρεῶν	77,711	118,482	61,288	159,206	200,635	119,700	Laurium.	13
14	Λευκάδος	8,114	8,151	6,782	16,757	12,411	19,221	Leucas	14
15	Ναυπλίου	18,657	18,725	14,410	32,127	43,218	32,185	Nauplie.	15
16	Ἄρτης	4,351	6,985	5,034	13,067	13,923	11,885	Arta.	16
17	Ἀστακού	45	1,024	74	1,175	1,032	1,331	Astaco.	17
18	Βονιτζής	2,058	3,156	5,287	5,698	5,621	9,956	Vonitza.	18
19	Γαλαξιδίου	10,841	8,001	4,387	15,163	18,562	10,946	Galaxidi.	19
20	Ἰθάκης	897	2,568	2,382	5,337	6,660	7,634	Ithaque.	20
21	Βελεμιστοῦ	2,345	2,630	252	4,624	3,541	938	Vélémisti.	21
22	Κορίνθου	424	46,432	8,814	3,613	60,199	13,922	Corinthe.	22
23	Κυθήρων	863	74	2,018	2,073	217	2,241	Cérigo.	23
24	Κύμης	1,459	826	1,313	2,586	2,496	4,143	Kymi.	24
25	Μεσολογγίου	18,299	28,176	22,615	49,731	50,878	46,381	Missolonghi.	25
26	Νάξου	228	26	149	2,821	184	434	Naxo.	26
27	Παξῶν	299	32	246	619	816	666	Paxos.	27
28	Πύλου	6,235	1,851	1,388	7,670	6,991	3,742	Pylos.	28
29	Σκοπέλου	449	1,475	1,809	1,194	2,046	2,601	Scopelos.	29
30	Σπετσῶν	667	7,703	94	1,329	8,908	841	Spétza.	30
31	Στυλίδος	7,263	12,487	2,070	13,898	16,033	7,443	Stylis.	31
32	Τήνου	11,364	11,215	6,677	14,051	15,574	12,915	Tinos.	32
33	Τσάγιου	103	513	14	2,194	575	52	Tzaghesi.	33
34	Ύδρας	3,138	6,629	3,799	6,324	9,331	6,365	Hydra.	34
35	Χαλκίδος	6,870	10,964	4,988	12,622	23,064	11,286	Chalcis.	35
	Σύνολον	1,801,300	2,289,627	1,474,276	3,386,670	4,291,867	3,148,190	Total.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον καὶ τοὺς δύο πρώτους μῆνας 1897 καὶ 1896
εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων.

Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois de **Février** les deux
premiers mois 1897 et 1896.

ΠΙΝΑΞ ΣΤ'.

TABLEAU VI

Αριθμ. εἰσελθόντων C/Id apr. letari	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FEBVRIER		Δύο μῆνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζῶα ἐν γένει ζῶντα						I CATÉGORIE <i>Animaux Vivants</i>
1 α	Ζῶα ζῶντα, πλὴν τῶν ἐπομένων	Κερ.	—	—	—	—	Animaux vivants, à l'exception des suivants
β	Βοὐ θάλας, βίτες, ἀγελάδες μέχρι βάρους 140 ἐκάδων	Tét	—	—	—	—	Buffles, bœufs, vaches jusqu'au poids de 140 ocques.
γ δ	Ὅμοια μέχρι βάρους 300 ἐκάδων	»	155	10,858	592	627	Idem jusqu'au poids de 300 ocques
δ	Ὅμοια ἀνω " 300 ἐκάδων	»	375	55,950	1,193	655	Idem au dessus du poids de 300 ocq.
ε	Μοσχὺς μέχρι 50 ἐκάδων	»	21	2,200	160	43	Veaux jusqu'au poids de 50 ocques.
ζ	Ἰπποὶ, γήμινοι καὶ οἱ πῶλοι αὐτῶν	»	31	1,700	47	55	Chevaux, mulets et poulains.
η	ὄνοι καὶ οἱ πῶλοι αὐτῶν	»	47	18,100	65	92	Anes et ânon.
θ	Χοῖροι ἐν γένει	»	—	—	—	5	Porcs en général.
ι	Τὰ θηλάζοντα τῶν χοίρων	»	—	—	—	219	Cochons de lait.
κ	Αἰγοπρόβατα ἀνευ διακρίσεως ἡλικίας	»	1,390	20,850	3,713	5,900	Brebis et chèvres de tout âge.
λ	Πτηνὰ ἐν γένει	Ὀκ. ocq	1,416	2,832	3,278	5,497	Volaille.
				112,490			
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα						II CATÉGORIE <i>Produits et dépouilles d'animaux</i>
	Α'. Ζωϊκὰ τροφά.						I. Substances animales propres à l'alimentation.
2 α	Κρέατα νοπὶ θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν ἐν γένει	»	1,145	1,718	5,969	2,721	Viandes fraîches de mammifères ou de volaille en général.
β	Κρέατα ἀλίπαστα ἢ ἐν ἄλλῃ ἢ καπνιστά	»	382	341	1,296	667	Viandes salées ou en saumure ou fumées
3	Γλωτταὶ καπνισταὶ, ἐκχυλίσματα κρέατος ἁπλὰ ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἁλλαντες (λουκάνικα), φύσκα (σαλτσιτσότα καὶ μουραδάκια εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοιρομήρια, κρέατα περιστυασμένα εἰς ἐδεσματα (φαγητά), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς περιστυασμένον καὶ μὴ κατονομασθέν	»	531	1,062	1,034	834	Langues fumées, extraits de viandes simples ou mélangés à d'autres substances animales, saucisses, saucissons et mortadelles en pièces ou en boîtes, jambons, conserves de viande en grandes ou petites boîtes, ainsi que toute substance animale préparée pour l'alim. non dénommée dans le Tarif.
4 α	Τυρροὶ ἐν γένει	»	1,479	3,993	4,908	4,413	Fromages en général.
β	» κασσέρι ἢ κατκαβάλι, κρητικὸν κα μωχίθρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἄλλῃ, τὸ κοινῶς τοιλομοτύρι λεγόμενον	»	350	525	4,262	1,974	Casseri ou cascavalli, crétois ou crème de fromage (mysithra), ainsi que le fromage conservé dans les outres (touloumolyri).
5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ἡλατισμένον	»	2,549	10,217	6,138	11,130	Beurre de cuisine salé.
β	Μαργαρίνη	»	260	1,130	483	445	Margarine.
γ	Βούτυρον τραπέζης ἀνάλκτων ἢ ἡμιλατισμέν.	»					Beurre de table frais ou à demi salé.
	Β'. Διάφοροι κτηνοτροφικὰ ὕλη.						II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.
6 α	Ὀρία καὶ τρίγες ζῶων, ὅπαντα ἀκατέργατα (τουτέστιν ἄζωκα, ἀλε' κτατα, ἀτρηγὰτα).	Κομ. Piè.	32,000	960	87,000	—	Laines et poils d'animaux bruts (c'est-à-dire ni cardés, ni blanchis, ni filés)
β	Τρίγες ἀνθρωπείου κεφαλῆς ἀκατέργαται, πτερινὰ κομβίλια διὰ γραφίδας, ὀδοντογλυφὰ καὶ ἄλλα: χρήσεις, πτίλα (πούπουλα) διὰ στρωμνῆς, πτερά στολισμῶν ἀκατέργαστα ὅλοισι, ἔξτρακτα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), κομπο'λια, λιπαράματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργατου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ συμειωθέν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ὀψιτέροις, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ βλαβή	»	2,982	7,455	—	—	Cheveux non ouvrés, plumes d'oiseaux pour écrire, pour cure-dents et autres usages, plumes de plume de parure tout à fait brutes, déchets de peaux, dégras, cocons, engrais et toute autre espèce de matière animale non ouvrée, ainsi que toute substance animale propre à la teinture.
γ	Ὀὶ ἀνθρώπων	Δρ. Dr.	6,000	—	—	—	Oeufs de poule et d'autres volatiles
δ	Κομπολόσποροι	Ὀκ. Ocq	116,867	63,334	119,342	127,833	Oeufs de vers à soie.
ε	Δέρματα ἀκατέργατα ξηρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ	»					Peaux non ouvrées sèches, salées ou non.
ζ	Δέρματα ἀκατέργατα ὑγρὰ ἡλατισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ χωματόπατα	»	175,214	215,300	219,864	257,630	Peaux non ouvrées humides, salées ou non, ainsi que les peaux ayant un enduit de terre.
7 α	Πιρροκόκκινον καὶ ἀνθράκοκκος (κρεμνίς)	»	115	1,495	295	323	Cochenille et kermès.
β	Λίπος (ἀλειμμα) ἐν γένει καὶ ἀλειμματόκηρια (δέτυγοκήρια)	»	—	—	—	—	Graisse en général et chandelles de sulf.
γ	Λίπος ναυπηγικῆς χρήσεως	»	—	—	26,161	5,236	Craisse propre à l'usage de la marine.
δ	Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος	»	—	—	—	—	Cire jaune d'abeilles.
ε	Εἰς τύπους ἢ τεμάχια	»	2,594	1,297	7,234	9,964	En pains ou en pièces.
ζ	Εἰς παντοειδῆς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρσκευασμένοι	»	—	—	—	—	En cierges de toute sorte ou autrement préparée.
				339,130			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης Cl. d'importation	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Αλιείας εν γένει προϊόντα						III. CATÉGORIE Produits de pêches
10	Ιχθύς νωποί (εκτός των εσχαυμένων διὰ τὸν ἀλιευσάντων αὐτοῦς πλοίων, μὴ ὑπευμένον ἐν τῷ πλοίῳ)	Οκ. ocq	410	328	410	5,800	Poissons rais à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.
11	Ιχθύς ἀλιπασταί, ἢ ἐν ἄλλῃ, καπνιστοί, ταχυ- χέστοι, ἡλεκτρίστοι (πλὴν τῶν ἐπομένων) ..	»	20,557	41,114	103,009	18,372	Poissons sales ou en saumure, marins, fumés, séchés au soleil (à l'ex- ception des suivants).
6	Πέγγα	»	5,144	7,202	19,276	12,572	Halibuts.
12	Ιχθύς—ἀνήτικα, δειρρογχοί (ευρρόχια) μή- δισ, καρίδες, αστακοί, θύνοι (τόνοι) ἐν δο- χείοις μικροῖς, ἐν βαρελίοις καὶ π. ὡς καὶ πάντα τὰ λοιπὰ ἰχθυόεντα, περιεχόμενα ἐν δοχείοις καὶ ὅντα παρεσκευασμένα	»	544	1,001	1,542	612	Poissons-dits d'Enos. esturgeons, mou- les, crevettes, homards, thons en pe- tites boîtes, en barriques, etc. et au- tres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.
13	Ιχθύς—γάδος (ὄνισκος ἢ βακαλίσκος) στοκορίσι καὶ κέραιοι καπνιστοί	»	150,166	75,083	432,412	317,937	Morues, stockfish et muges fumés.
14	Σηπίαι (σουπίαι), δακτύλidia, ξηρά ἢ ἄλλως παρασκευασμένα, γάλλοι, γαρίδες ζεματι- σταὶ καὶ κρεμμύδακες	»	36,116	90,290	74,363	56,116	Sèches, poulpes secs ou autrement pré- parés, anguilles et crevettes.
15	Χαβιάριον μέλαν	»	3,988	35,056	4,620	13,966	Caviar noir.
6	Αὐγοτάραχον μετὰ ἢ ἀνεὶ κηροῦ	»					Boutargue avec ou sans enduit de cire.
16	Χαβιάριον ἐρυθρὸν (ροκκινολάβιον) πάντες εἶδους	»	179,032	179,032	251,001	20,660	Caviar rouge de toute espèce.
17	Ὀστρεα (στρείδια)	»	20	60	20	6	Huitres.
18	Πάντα τὰ λοιπὰ Ὀστρεα, Ὀστρεακὴν (κελύφη Ὀστρεακῶν), ζωφίται, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον ἀκατέργαστον πρὸς ἐν ἀλιείας μὴ κατονο- μασθέν ἐν τοῖς ἀνωτέρω	»	—	—	—	5,777	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ou- vres de la pêche, non dénommés plus haut.
6	Σπόγγος ἐν γένει	»	966	—	1,338	3,645	Éponges en general.
				430,069			
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Γεωργικά ἐν γένει προϊόντα						V. CATÉGORIE Produits agricoles
	A' Ἀμυλώδεις οὐσίαι.						I. Substances farineuses.
19	Σίτος καὶ σιγάρος ἐκ σίτου καὶ σιγάρος ἐκ κόκκους	»	5,560,858	1,561,950	101,1055	167,782,79	Blé et meteil en grains
20	Λοιπὸι δημητριακοὶ καρποὶ ἐκ κόκκους	»	593,019	101,110	1,273,114	1,653,742	Autres céréales en grains.
6	Περυγμένη κριθή	»	2,880	11,782	60,601	33,344	Orge torréfiée.
	A' λ' ε' ρ α.						Farines.
21	Ἐκ σίτου μετὰ πετρίων ἢ μὴ	»	36,743	11,692	72,851	63,867	De blé tamisées ou non.
6	Ἐκ λοιπῶν δημητριακῶν καρπῶν	»	—	—	360	6,000	D'autres céréales.
22	Ἄλλοι ἀμυλώδεις οὐσίαι (σάγον, ταπίκα, ἀραρόστη, σίναπι, σάλεπ, εἰς ῥιζαὶ ἢ ἐκ ἐκ κόνιν καὶ λοιπὰ) ὁποῦδήποτε σινε- σκευασμένα	»	375	750	727	1,178	Autres farineux alimentaires (sagon, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. prepa- rés d'une manière quelconque.
6	Πίττα	»	2,342	117	4,449	—	Sons.
23	Ὄρυζα καὶ καττάνα	»	176,338	93,886	409,746	546,608	Riz et châtaignes.
21	Ὄρυζα λευκὸν, καττάνα λευκὸν καὶ φάρος (πι- σιν)	»	154	121	305	153	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.
25	Γεωμύλα ἐν γένει	»	110,180	46,259	326,940	281,812	Pommes de terre.
26	Ὄσπρια ἐν γένει	»	—	—	—	—	Légumes en général.
27	ῤόδια (τρούφα), ὁποῦδήποτε δοχείοις καὶ ἄλ- λοις δοχείοις ῥιζαὶ ἐν ὕδατι, λατὼ ἢ ἄλλως διατετηρημένα καὶ παρεσκευασμένα καὶ ἐν δοχείοις περιεχόμενα	»	815	2,445	2,851	450	Truffes, légumes en boîtes et autres ra- cines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.
	B' Ἱχματικὰ ἢ ἀρωματικὰ ῥιζαὶ, φυτὰ, σπέρματα καὶ καρποὶ κοινῆς χρήσεως.						II. Racines médicinales et aro- matiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.
28	Κύμιον κοινὸν, κορινθίον, μαρζαθοποροῦ	»	1,185	1,010	17,744	4,114	Cumin commun, coriandre, anis.
6	Γλυκάνισος κοινὸς	»	—	—	—	—	Graines de fenouil commun.
29	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχάριον (γαρί- φαλλον), κανέλλοπερι, μπαχαρί, πεπερό- ριον (γίγγιβερι), ἀστεροειδὴς γλυκάνισος	»	7,588	11,982	8,003	39,088	Canelle, girofle.
6	Πέπερι ἐρυθρὸν	»	—	—	—	—	Poivre noir des Colonies.
30	Πέπερι μέλαν	»	—	90	—	55	Poivre rouge.
31	Μοσχάριον ἐν γένει	»	—	—	—	—	Muscades.
41	Βανίλλη	»	—	—	—	—	Vanille.
2	Τέον (τσά)	»	281	2,272	763	1,529	Thé.
	Ε' μεταφορὰν			1,818,368			A reporter.

**) Τέλη εισπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 340,640.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης C.I.D.agr.letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANTISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Άξια πρ. Valeur	Ποσότης Quantité		
33 α	Έκ μεταφοράς.....			1,848,898			Report.
33 β	Καρφές εν γένει. Κιχώριοι ες ρίζας ή περρυγμένοι, και αλη- λεσμένοι ή μη, βάλανοι είτε περρυγμένοι ή απλώς, είτε εκόντιν αληλεσμένοι, σόκα πε- ρρυγμένα και ες κόστιν αληλεσμένα και ή γίνει πᾶσα φυτική ουσία περρυγμένη κα- ί ες κόστιν αληλεσμένη, ως κα καρφές ες κόστιν και ανάμικτος έτέραις ουσίαις.....	Οκ. Ocq	* 50,878	189,915	127,626	130,263	Café en général. Racines de chicorée torréfiées, entières ou moulues, glands simplement tor- réfiés ou moulus, figues torréfiées ou moulues et en général toute substance végétale torréfiée ou moulue, et café moulu et mélangé à d'autres sub- stances.
34	Κακάον ες κόστιν ή μάζας ή πλάκας.....		10	55	10	34	Cacao en poudre, en pains ou en ta- blettes.
	IV Όπωρσι						III. Fruits
35	Όπωρσι νωπα εν γένει.....	»	—	—	100	12,835	Fruits frais en général.
36	» ξηρά μετ φλοιού.....	»	110	637	3,498	12,067	Fruits secs en écorce.
37	» » άνευ φλοιού.....	»	222	444	516	736	Fruits secs sans écorce.
38	» » μαλακώμενοι.....	»	1,010	1,040	4,889	3,315	Fruits secs en écorce molle.
39	» φιστίκια μετ ή άνευ φλοιού.....	»	750	3,000	2,188	4,172	Pistaches avec ou sans écorce.
	Δ'. Βιομηχανικά φυτά.						IV. Plantes industrielles
40 α	Καπνός						Tabacs.
40 β	Καπνός παντός τόπου ες φύλλα.....	»	—	—	6	2	Tabac de toute provenance en euilles.
40 γ	Καπνός ναργυλέων (τουμπεκίων).....	»	183	732	260	313	Tabac pour le narghilleh (toubéki).
40 δ	Καπνός κεκομμένος.....	»	76	266	76	—	Tabac haché.
40 ε	Καπνός ες κλινδρους (ρόλους) δις ταμβάκον (κοπανιστός).....	»	—	—	—	—	Tabac en carottes, sec en poudre (à priser).
40 ζ	Καπνός ες σιγάρα παντός είδους (πούρα).....	»	1,520	15,200	1,613	238	Tabac en cigares de toute espèce.
40 η	Καπνός ες σιγαρέττα.....	»	—	—	—	—	Tabac en eigarettes.
	Ε'. Διάφορα έτερα γεωργικά προϊόντα.						V. Produits agricoles divers
41 α	Βάμβαξ σύσπορος.....	»	222	222			Coton non égrené.
41 β	Λίνον ακατέργαστον, ίούτη ακατέργαστος, ψά- θος λευκή ή κερωμωμένη σμένη ως κα κα- λαμοι ες ταινίας δις την καθηκλουπλεκτι- κήν, ζακχαροκάλαμος, λαχανικά νωπα, κρόμ- μα, κικκάριον, σκόροδα, δένδρα έπωρο- φόρα και μη, στελεχη πιερροδάρυς και έλε- λιφάσκου (αλιρασκίς) χρήσιμα ες την πυ- ριτοδοποιάν, άνθη εν γένει, σπέρματα παν- τοειδή, κακάον ες φυτική κατάσταση ή ες βάλανους ως και πᾶσα έτέρα φυτική ήλη, μη διακριθείσα εν τοις άνωτέρω και μη ανήκουσα ες τας έπομένους υποδιαιρέ- σεις κα τας τρεις έπομένους κατηγορίας (Ε', Γ', και Ζ')	»	2,907	2,907	6,715	21,954	Lin brut, jute brut paille blanche ou colorée ainsi que roseaux en feuilles pour la fabrication des chaises, can- ne à sucre, légumes verts, oignons, oignettes, aulx, arbres fruitiers ou non, tiges de laurier-rose et de sauge propre à la fabrication de la poudre, fleurs, semences de toutes sortes, ca- cao à l'état naturel ou en fèves, hou- blon, et toute autre substance végé- tale qui ne serait pas dénommée ci- dessus et dans les divisions des ca- tegies suivantes V, VI et VII.
41 γ	Λινίσκος (Houblon).....	»	—	—	—	—	Houblon.
41 δ	Άσφονδέσιον (τσιρίσι) ες ρίζας ή κόστιν.....	»	436	872	1,543	6,888	Asphodèle en racines ou en puodre.
41 ε	Κάνναβις εν γένει ακατέργαστος.....	»	—	—	3,737	1,788	Chanvre brut en général.
42	Τσίβας εν γένει (πλήν των ες σχοινία) δις κλωστοτεχνίας και έπιπλα.....	»	22,319	2,232	31,487	38,121	Crin végétal en général (à l'except- ion des codes de crin) propes à la tapisserie et pour matelas.
43	Σπέρματα ερωροδάνου (ριζαρίσπορος και κα- λοκυθίσπορος).....	»	380	190	2,946	1,710	Graines de garance.
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			2,066,610			V. CATEGORIE
	Έλαιαι και έλαιώδεις ουσίαι						Huiles et substances oléagineuse
	Α'. Έλαια έωδιμα, φωτισμού και βιομηχανικής χρήσεως.						1. Huiles comestibles et d' éolairag et huiles propes à l'industrie
44	Έλαια έωδιμα εν φιάλαι ή έπερσι δοχείοις έντός βαρέων, ασκών κα. περιεμμένων.....	»	—	—	—	44	Huiles comestibles en buoteilles ou dans d'autres recipients, les outres et semblables exceptés.
45 α	Πάν έτερον έλαιον έωδιμον ή μη πλήν των δρυκτών, έμπρεματικών, χροματικών και φαρμακευτικών.....	»	6,972	6,972	6,972	32,817	Huiles diverses comestidles ou non (à l'exception des huiles minérales, em- pyreumatiques, et des huiles aroma- tiques et médicinales).
45 β	Λινέλαιον.....	»	5,323	5,323	22,565	—	Huile de graines de lin.
	Είς μεταφοράν.....			12,295			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'appr. letari	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μορδές Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FEVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς			12,295			Report.
	Β'. Έλαιώδεις ιδώδιμοι ουσίαι						II. Substances oléagineuses comestibles
44	Έλαιαι εν γένει	ε.κ.	853	299	1,033	954	Olives.
45	Σήσαμον, σιγαμύπολτος (ταχίνιον) και έτεραι ιδώδιμοι ελαιώδεις ουσίαι	»	—	—	—	—	Sésame et bouilli de sésame et autres substances oléagineuses comestibles
46	Κύπερος ή ιδώδιμος (μάννα)	»	—	—	—	42	Souchet comestible.
	Γ' Έλαιώδεις ουσίαι και ελαιώδη σπέρματα βιομηχανικής χρήσεως.						III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.
47	Έλαιώδη σπέρματα (βαμβακόσπορος, λινόσπορος κλπ. ελαιοπυρήνες), ως και πάσα προς εκθλίψει ελαιώδης ουσία	»	70,336	21,001	214,411	263,800	Graines oléagineuses (graines de coton de lin etc.) noyaux d'olives, ainsi que toutes substances oléagineuses propres à l'extraction de l'huile.
				33,595			
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						VI. CATÉGORIE
	Δασικά εν γένει προϊόντα						Produits du bois et des forêts
	Α' Ξυλεία θερμάνσεως						I. Bois à brûler.
48 α	Ξύλα κάρσιμα	»	33,000	320	321,000	27,000	Bois à brûler.
6	Ξυλάνθρακες (κάρβουνα)	»	111,532	5,577	185,913	2,1871	Charbon de bois.
	Β'. Ξυλεία ναυπηγικής.						II. Bois de Construction navale.
49	1. Έξ ελάτης και πεύκης εν γένει	Κ.μ.	—	—	—	—	De sapin et de pin en général.
	2. Έξ ελάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια ..	Μ.ε	—	—	—	—	Poutres et madriers de sapin et de pin.
	3. Έξ ελάτης και πεύκης στρογγύλη εις κορμούς μετά φλοιού ή άνευ φλοιού	»	—	—	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou dans écorce.
	4. Έκ δρυός	»	—	—	—	—	Bois de chêne.
	Γ' Ξυλεία ο'κοδομικής ιδίως						III. Bois à construire.
	Πάσα ο'κοδομική, πελοικητή και πριστή ο'κατέρχεται ξυλεία.						Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.
50 α	Έξ ελάτης και πεύκης εν γένει	»	2,542	170,211	6,067	10,783	De sapin et de pin en général.
6	Έξ ελάτης και πεύκης τράβαι και μαδέρια ..	»	45	3,015	761	1,621	Poutres et madriers de sapin et de pin.
γ	Έξ ελάτης και πεύκης στρογγύλη εις κορμούς μετά φλοιού ή άνευ φλοιού	»	—	—	—	—	Bois ronds de sapin et de pin en tronc avec ou sans écorce.
δ	Έκ δρυός	»	13	1,312	18	23	Bois de chêne.
ε	Έκ καστανιάς, πελέας (καραγάτσι) και εκ παντός άλλου δένδρου	»	7	560	25	118	Bois de châtaignier, d'orme et autres.
ζ	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα ήπωσδήποτε δια κιδώτια προς ναυπόθεσιν σταυροκάμποι, λεμονίων κλπ.	Ο.κ. ο.ε.φ.	—	—	2,900	1,612	Morceaux de bois ouvrés pour caisses de raisins de Corinthe, citrons etc.
	Δ' Ξυλεία βαρελοποιίας						IV. Bois de tonnellerie.
51	Στεράνια (τσέρκια) παντός είδους και πάχους	»	—	—	13,800	126,489	Cercles de toute espèce et de toute épaisseur.
52	Βαρελοσανίδες (δοξαι) παντός τύπου και παντός είδους ξυλός	»	177,680	15,994	327,859	166,294	Merrains de toute espèce et de toute provenance.
53	Όξυζι εν γένει	»	26,953	2,426	132,707	302,320	Bois de hêtre en général.
	Ε' Ξυλεία επιπλαποιίας.						V. Bois d'ebenisterie.
54	Καρυά (καρυδιά), πίξος (τσιμισίριον), ξένος, μαώνιον κλπ. εις σανδας ή τεμάχια ο'ωνδήποτε διαστάσεων, ως και έλλα κοινά προκατεργασμένα προς επιπλαποιίαν	»	1,640	7.8	12,904	45,669	Noyers, buis, ébène, acajou, etc. en planches ou en pièces de toutes dimensions et bois ordinaires préparés pour l'ébenisterie.
55	Έλλα επιπλαποιίας εις λεπτά ή έλλα δι' επένδυσει επίπλων (καπλαμάδες)	»	360	325	410	1,028	Bois d'ébenisterie en planches minces pour placages.
	Ζ' Ρητινώδη και έτερα δασικά προϊόντα						VI. Résines et autres produits du bois.
56 α	Φελλός εν γένει	»	1,791	806	5,809	4,107	Liège en général.
6	Φελλός εις συνήθη πώματα άνευ μετάλλων ..	»	272	680	579	2,106	Liège en bouchons sans métal.
57	Μαστιχοφόρου σχίνου ρητινη λευκή και μέλαινα (μαστίχη και μαυρομάστιχον)	»	659	8,582	2,402	3,229	Résine du lentisque à masticet mastice noir.
	Ε'ς μεταφοράν			210,556			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μον. μέτρ. Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δ'ο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	
	Ἐκ μεταφορᾶς			210,566			Report.
58 α	Ἐκροπίσσιον (σφαρτίν) δι' ἀμπέλους, ματτιχοφρου σκίου φύλλα χρήσιμα τῇ αποσταλλ-λακτικῇ, ηλεκτρον ἀκατέργαστον καὶ ἔσκη εἰς τεμάχια ἀνευ φωσφορῶν.....	Όζ.	580 ✓	588	580	502	Poix pour vignobles, feuilles de lentisque à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phosphore.
6	Πίσσα ὕγρα ἢ ἑλκρά (κατράμιον καὶ μπλάκ ἀγγλικόν) καὶ κολοφόνιον.....	ocq	5,079 ✓	610	5,409	9,627	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et colophane.
γ	Ρητίνη κοινή.....						Résine commune.
δ	Τερεβινθέλαιον (νέρτιον) τερεβινθίνη (τρεμεντίνη), κόμμι ἐν γένει ἀκατέργαστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατεργάστου δασικοῦ, προ-βόντος μὴ εἰσὶν κατωμαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ἐπομέναις δ.ο. κατηγορίαις....	"	4,065	8,150	12,381	21,456	Naphte, térébentine, gommess brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nommément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.
				219,844			
	Z' KATHΓΟΡΙΑ Φυτικά καὶ βορσεδεφικά ὕλαι						VII. CATÉGORIE Teintures végétales et tanins
	A' Φυτικά βαρὰ.						I. Teintures végétales.
59 α	Βαρὰ δασικά ἢ φυτικά παντός εἶδους πλὴν τοῦ λουλάκιου.....	"	1,901	748	20,134	37,481	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.
6	Λουλάκιον.....	"	3,454	48,356	4,729	2,618	Indigo.
	B' Βορσεδεφικά ὕλαι.						II. Tanins.
60	Ἐλκτρα βαλάνων, φλοιὸν δένδρων καὶ πᾶσα ἕτερα φυτικὴ ὕλη χρήσιμος τῇ βορσεδεφικῇ.		176,864	2,680	197,224	970	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.
	H' KATHΓΟΡΙΑ Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα			51,784			VIII. CATÉGORIE Minéraux et métaux bruts
	A' Ὀρυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέργαστα).						I. Pierreset matières minérales brutes
61 α	Μάρμαρα καὶ πλάκες.....						Marbres et dalles.
6	Λίθοι ὅλως ἀκατέργαστοι, πλάκες διὰ τὴν τυπογραφίαν καὶ λιθογραφίαν, πυρ. της λίθος (σπουρνάρια ἀπασαλίστρα), βόραξ (μπούρα) εἰς φυσικὴν κατὰστασιν, κόνιν ἢ ἐλακκὸν ξυρτάρων, μακρῶν κλπ. εἰς τεμάχια ὡς καὶ εἰς τροχούς, μύλινες ἀπομύλων μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν δεσμών, πηλοὶ ἐν γένει, γῆ κηπουρική, γῆ δίστακτος (πυρ μαχρῆς, κοινῶς τυπόλιμα), γῆ κεραμική, χρωμίτης λίθος, σμύρις, τιτανόλιθοι συμπαγεῖς, γρανίται, ἱστὰς, ὄψιμοι, ὕλαι ὑαλοοργικῆς, τίτανος (ἀσβεστός), λίθοι πολίτιμοι ἀδελτοὶ, μαγνησίτης ἢ λευκὸς λίθος, καὶ ἕτερα εἶδη ἀκατεργάστων ὀρυκτῶν, μὴ διακριθέντων ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἡ ἀμμος διακρίνην χρωμάτων.....	"	212,371	10,619	212,371	709,645	Pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex borax à l'état naturel, pierres à aiguiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en général, terre de bryère, terre refractaire (sable à moulage) terre à potier, chromite, éméri, calcaire compact, granit, ophte, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non montées, magnésite et autres matières minérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.
γ	Θεοίχωμα.....						Terre sulfureuse.
δ	Θεοίχωμα εἰς κόνιν ἢ τεμάχια παντοειδῆ.....						Soufre en poudre ou en pièces.
ε	Γραϊνθράκες.....		12,191,220	619,561	304,345,80	174,071,22	Houilles.
ζ	Κοινὴ ἡφαιστειγενὴς (πυρρεδάνη).....						Pouzzolane.
η	Ποικίλη ἀσβεστός, γῆ Ρικεντίας καὶ Μαρσαλίας.....	"	42,861	857	82,826	118,212	Ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.
θ	Σταπνερία (πύλιν) καὶ κρητὶς (κρητὶς) εἰς τεμάχια ἢ κόνιν ἢ εἰς κόνιν (λαρρὸς σούκος).....	"	11,842	2,362	20,230	47,593	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).
ι	Ἐλκτρα παντός χρώματος.....	"	4,210	624	5,740	17,414	Ocres de toute couleur.
ια	Ἰαμακὰ ὕδατα ἐν γένει ἀνευ ἰαπεσμῶ ἀποβαρῶν διὰ τὰ δοχεῖα.....	"	5,186	2,523	17,013	12,783	Eaux minérales en général.
ιβ	Τάλκης (σκηπνοδόχου).....	"					Talc.
ιγ	Γύψος ἐν γένει.....	"	1,634	327	130	130	Plâtre en général.
	Εἰς μεταφορᾶν			636,873			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'appr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	
	Έκ μεταφορᾶς	Kι. 100 Ox.		636,873			Report
62	(Πετρέλ. καθαρ. ἢ ἀκαθάριστον (Μονοπόλιον) (Πᾶν ἕτερον ὀρυκτὸν ἔλαιον.....		78,907 1,476	362,454 3,690	— 3,739	— 6,897	Pétrole raffiné ou brut (Monopole). Autres huiles minérales.
	Β' Μέταλλα ἀκατέργαστα.						II. Métaux bruts.
	Σίδηρος.						Fer.
63 α	Γῆ σιδηρίτις, σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκα- θάρτος (μαντήμι).....	»	152,104	9,126	158,461	144,795	Minerai de fer, fonte brute.
6	Σίδηρος εἰς ἐλάσματα ἀπλᾶ (ἀνευ ραβδώσεων ὡς τὰ τῶν σιδηροδρόμων), εἰς πλάκας με- γάλας ἢ μὲν, δι' οὐ κοδομῆς καὶ ἄλλας χρή- σεις, εἰς συνδέσμους τοίχων, εἰς ἱγκίλους (κολλοῦρας), εἰς στεγάνια (τσέρκια), εἰς βρυζέλλεια, εἰς φύλλα ἀκασιτέρωτα λαμα- ρίναν καὶ μαζὸν τεχνέν), εἰς ἐλατήρια ἐπιπλῶν (σούστας), εἰς φύλλα κασιτερω- μένα ἢ καὶ χρωματισμένα ἢ καὶ βερνι- κωμένα (τεχνέν χρωματισμένον ἢ μὴ καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα.....	»	300,455	66,100	843,376	510,023	Fer en barres simples (comme les rails), en plaques de toutes dimen- sions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'an- gle), en cercles, en feuilles non étam- ées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.
64	Χάλυψ (ἢ τσάλιον).—Χάλυψ εἰς ρά- βδους ἢ φύλλα ἢ τεμάχια.....	»	4,930	6,902	43,651	22,959	Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.
65	Μόλυβδος. Μολυβδιτίδες ὑπὸ παντοίῃς ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, μόλυβδος εἰς χελώνια, ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φύλλα....	»	2,134	854	4,206	1,419	Plomb.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.
66	Κασσίτερος (κάλαιον).—Γῆ κασι- τερίτις ὑπ' οὐκισθῆποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, κασιτέρως εἰς βώλους, εἰς ὄγ- κους, εἰς ράβδους, εἰς φύλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας.....	»	2,499	7,497	4,871	8,065	Étain.—Minerai d'étain et allié à d' autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.
67 α	Ψευδαργυρίτις ὑπ' οὐκισθῆποτε ἐνώσεις μετ' ἄλ- λων μετάλλων, ψευδαργυρὸς περρυγμένος, ψευδαργυρὸς εἰς ὄγκους, φύλλα, μετ' ἐνώ- σεως ἐτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν.....	»	3,654	1,827	11,624	13,467	Zinc.—Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calci- née, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.
6	Ψευδαργυρὸς εἰς πλάκας μετ' ἐνώσεως ἐτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησίμους τῇ ναυπη- γικῇ.....	»	—	—	1,134	2,459	Zinc en plaques combiné avec d'au- tres métaux utiles à la construction des navires.
	Χαλκός.						Cuivre.
68 α	Χαλκίτις ὑπ' οὐκισθῆποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χαλκὸς ἢ κράμα τοῦτου μετὰ κινῶν μετάλλων εἰς ὄγκους, ράβδους, φύλ- λα, ἢ παλαιὸς εἰς ἀχρηστὰ ἢ τελεωσμένα σκεύη.....	»	1,463	3,365	10,256	9,876	Minerai de cuivre simple ou com- biné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en bar- res, en feuilles et débris de vieux ou- vrages de cuivre hors d'usage.
6	Εἰς πλάκας ἢ φύλλα μετ' ἐνώσεως ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλων, χρησίμους τῇ ναυπηγικῇ.	»	1,885	2,822	3,328	515	Cuivre en plaques ou en feuilles com- biné avec zinc ou autres métaux pro- pre à des constructions navales.
69	Ὁρεχαλκός (μπερόντσος).—Ὁρε- χαλκὸς εἰς ὄγκους, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φύλλα παχέα ἢ λεπτὰ ἀνευ ἐπιχυ- σμάτων.....	»	740	1,480	2,110	776	Bronze.—Bronze en masses, en bar- res, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.
70	Ἀργυρίτις.—Αργυρίτις ὑπ' οὐκισθῆποτε ἐ- νώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ἀργυρὸς εἰς ὄγκους, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνευσιν.....	»	—	—	—	—	Argent.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots; débris d'ob- jets d'argent détruits propres à être refondus.
71	Χρυσός.—Χρυσίτις ὑπ' οὐκισθῆποτε ἐνώ- σεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσὸς εἰς ὄγ- κους, μήλας, ράβδους ἢ εἰς τεμάχια πα- λαιῶν σκευῶν ἢ συντρίμματα αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ σκεύη, προφανῶς ἐλεγχόμενα ὡς ὀρυζήματα εἰς ἀναχώνευσιν.....	»	—	—	—	—	Or.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être re- fondus.
	Εἰς μεταφορὰν			1,122,990			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ή αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφορᾶς			1,122,990			Report.
72	Σύρματα τηλεγραφικὰ ἢ ἑτέρας χρήσεως παντοειδῆ ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἢ ἐκ χαλκοῦ ἀπλοῦ ἢ συμπίκτου, ἄλλοις μετάλλοις καὶ σύρματα ἐκ πάσης ἄλλης μεταλλικῆς ὕλης (πλὴν τῶν ἑσπερίου καὶ χρυσοῦ ὑπαρθέντων ἐς τὰ κατεργασμένα, Κατηγορία 14') ὡς καὶ τὰ λευκὰ καὶ τὰ διὰ μουσικὰ ὄργανα, ρινιήματα σιδήρου καὶ λοιπὸν μετάλλων ψήγματα.....	Όκ. οοq	1,702	4,255	22,701	154,891	Fils télégraphiques ou pour tout autre usage de toute espèce, en fer, ou en acier, ou en cuivre simple ou allié à d'autres métaux, et fils de toute autre matière métallique (à l'exception des fils d'argent et d'or compris dans les métaux ouvrés, Catégorie XVII), fils blancs ou cordes pour instruments de musique, limailles de fer et débris d'autres métaux.
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Φαρμακευτικὰ εἶδη καὶ χημικῶν τεχνῶν προϊόντα — Α' Φάρμακα καὶ μορφαί.			1,127,215			IX CATÉGORIE <i>Objets propres à la pharmacie et produits chimiques</i> — 1. Médicaments et specialités.
73	"Ανθη, πῶσι, φύλλα.....	"	59	118	118	944	Fleurs, mousses et feuilles.
74	"Ρίζαι, φλοιοί, καρποὶ (κάμφορα).....	"	998	1,996	2,957	3,885	Racines, écorces, camphre.
75	Κανθάριδες.....	"	40	219	110	61	Cantharides.
76	Μύσχος.....	Δρ.	—	—	7	—	Musc.
77	"Όπιον καὶ καστόριον.....	Όκ.	2	80	2	9	Opium et castoreum.
78	Κρόκος (ζαφύρα ἢ σαφράν).....	"	—	—	—	—	Safran.
79	Βάμματα, γυλίσματα, σιράπια (οὐχ. spécialités).....	"	50	150	172	130	Teintures, extraits, sirops (spécialités exceptées).
80	"Ελαία α θέρια (essences).....	"	220	3,520	443	736	Huiles volatiles (essences).
81 α	"Ελαία ἔμμουα, ἤτοι ἀμυγδαλέλαιον, ἔλαιον δνίσκου, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἔμπλαστρα ἐφελωμένα καὶ μῆ, καὶ ἀλοιφαί.....	"					Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman-
81 β	"Ελαιον τοῦ κίκου (ρετίνελαιον).....	"	2,546	18,765	7,368	11,532	de, de foie de morue, etc emplâtres de toute sorte et onguents.
	Μορφαί (spécialités).						Huile de ricin.
82 α	Μορφαί ὑγρά ἐντὸς δελτιῶν φιαλῶν.....	"	157	1,113	242	833	Spécialités liquides en flacons.
82 β	Μορφαί στερεὰ ἐντὸς δελτιῶν φιαλῶν.....	"	22	374	38	71	Spécialités solides en flacons.
83 γ	Μορφαί στερεὰ ἐντὸς κυτίων.....	"	7	161	12	161	Spécialités solides en boîtes.
83 δ	Κινίνη ἐν γένει.....	"	274	76,720	639	347	Quinine en général.
83 ε	Κινιδίνη καὶ κινχονίνη.....	"					Quinidine et cinchonine.
84	"Απαντα τὰ ἄλλα μὴ κατονομαζόμενα φάρμακα	"	9,858	58,848	23,777	27,868	Tous autres médicaments non dénom-
	Β' Φαρμακείων εἶδη χειρουργικὰ.						més.
85	Κηλεπίδεςμοι, ἐπίδεςμοι καὶ σφαιρίδια βοθρίων (ποντανέλας), θηλαϊκά μαστῶν ἐκ καουτσούκ, ἐλαστικοὶ καθετήρες, θηλαστικὲς (biberons), κλίτται ἐλαστικαί, ἀνασπαστικὲς suspensoirs) κλπ. μοτὸς κοινὲς, ὡς καὶ μοτὲς, βάλαντες, ὑφάσματα καὶ ἄλλα εἶδη, ἐμπροσθεσμένα ἐς ἀντισηπτικὰ φάρμακα.	"	700	875	2,058	4,575	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres articles imbibés de produits antiseptiques.
	Γ' Χημικῶν τεχνῶν προϊόντα. 1—Χρωματοποιίαι.						III. Produits des arts chimiques 1—Teinturerie.
86	Χρώματα ἐκ πίσεως λιθνοθράκων (ανιλίνης ναφθαλίνης κλπ.) ἐν σ' ἀδήποτε μορφή.....	"	577	2,020	2,382	1,649	Couleurs de pois, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes.
87 α	Χρώματα καὶ βερνίκια παρεσκευασμένα δι' ελαίου.....	"	6,950	27,800	15,915	17,793	Couleurs et vernis préparés à l'huile Cirage.
88 β	Στίλβωμα ὑποδημάτων.....	"	214	257		304	Vernis préparé à l'alcool.
88 γ	Βερνίκιον (βερνίκι) παρεσκευασμένον δι' ο'νοπνεύματος.....	"					La céruse.
89 α	Λιθάργυρος.....	"	10,741	53,705		131,086	Le litharge.
89 β	Βαρύς σιούκος.....	"					Sulfate de baryte etc.
89 γ	Στουπέτζι κλπ.....	"					Minium.
89 δ	Μίνιον.....	"					Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.
89 ε	"Όμοια μὴ ρευστὰ φυτικὰ ἢ ζωικὰ πλὴν τῶν κατονομαζομένων.....	"	1,296	5,832		1,310	
	Ε' μεταφορᾶν			252,904			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FEBVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἄξια πρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς			252,01			Report.
	2.—Μυρεψικίης.						2. — Parfumerie.
90 α	Ἀρώματα (μυρωδικὰ ἢ μίξαι) πνευματώδη, υδατώδη, εὐώδη, μυραλουργα (παχύμυρα, πυμάδα), ἔλαια, κίονες, πολλοὶ ποικίλων χρήσεων, ἅπαντα ἀρωματικά, χάρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδη: ὅλα περιεχόμενα εἰς θήκας (κ. διαφόρων ὑφασμάτων, ψιμνίθιον, πολλοὶ ἐν κενυμένῳ) μαργαρυτῶν, πούδρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κοσμητικῆς ὅφ' οὐδὲποτε στήμα	Οξ. } Οεφ }	79	3,900	453	1,334	Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme. Savons parfumés.
6	Σάπωνες ἀρωματικοί						3. — Savonnerie commune.
91 α	Σάπωνες ἐν γένει πλὴν τῶν ἀρωματικῶν	Οξ. }	2,008	1,004	4,001	3,555	Savons en général non parfumés.
6	Σάπωνες ὑπερπλουτεῖς εἰς μάζας	Οεφ }	440	110	1,440	3,049	Savons à laver la laine en masses.
	4.—Καυσαποποιήσεως.						4. — Assaisonnements.
92	Σίνσπι (μουστάρδα) παρασκευασμένη καὶ ἐν δοχείοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καυσαποποιήσεως, μὴ εἰδικῶς κατασκευασμένη	Οξ. }	—	—	—	170	Moutarde préparée et en vases, ainsi que toute autre épice non spécialement dénommée.
	5.—Ἀποσταλλαντικῆς.						5. — Produits de distillerie.
93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν αὐθιγῶν ἔλαιων καὶ ἀρωμάτων)	Οξ. }	—	—	15	37	Produits de la distillerie parfumés (à l'exception des huiles volatiles et des parfums).
	6.—Κόλλα κλπ.						9. — Colle etc.
94 α	Ἀμύλον	Οξ. }	15,516	7,808	22,121	24,204	Amidon.
6	Ἀμυλάλευρον (νιστέρε) ἐξ αἰσθητικῶν ἀμυλώδους οὐσίας	Οεφ }	387	18	695	3,174	Farines d'amidon de tout genre.
γ	Ἀμύλον γεωμήλων γάλακτος πικρῆς διὰ μεταστροφῆς						Amidon de pommes de terre de saveur amère par dénaturation.
95 α	Ἰχθυόκολλα (ψαρόκολλα) κοινὴ	Οξ. }	582	582	3,273	5,298	Colle de poisson ordinaire.
6	Δερματόκολλα, ὀστεόκολλα καὶ πᾶσα ἕτερα εἶδος εἰς στερεὴν ἢ ρευστὴν κατάστασιν	Οεφ }	255	1,530	255	289	Colle de peaux, os, etc. et colles de toute autre espèce solides ou liquides.
γ	Ἰχθυόκολλα κεκαθαρμένη (gelatine) πάσης ποιότητος καὶ παντὸς χρώματος	Οξ. }					Gelatine de toute qualité et de toute couleur.
96	Ἀζυμοσφραγίδες (βουλίνια ἐν γένει)	Οεφ }	31	186	22	105	Pains à cacheter.
	7.—Φωσφοροποιήσεως.						7. — Allumettes.
97	Πορτεῖα παντὸς εἶδους (Μονοπόλιον)	Κυτ. Πολιτ.	—	—	—	—	Allumettes de toute sorte (Monopole).
	8.—Κηροποιήσεως.						8. — Fabrications de la cire.
98 α	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια, σφραγιδόκηρος (βουλοκήριον)	Οξ. }	426	1,065	51	162	Cire blanche en pains ou en morceaux et cire à cacheter.
6	Σφραγιδόκηρος εἰς τύπους, πλάκας ἢ ὀγκοὺς πρὸς πομμάτωσιν φιαλῶν	Οεφ }	152	912	3,880	312	Cire à cacheter en pains ou plaques ou en masses propre à boucher des bouteilles.
99 α	Κηρίδιον, στερεόν, καὶ πᾶσα τεχνητὴ κηρώδης ὕλη	Οξ. }	15,089	30,178	—	37,503	Cériscine.
6	Παραρίνη, στερεόν, καὶ πᾶσα τεχνητὴ κηρώδης ὕλη	Οεφ }	—	—	14	20,532	Paraffine, stéarine, et toute cire artificielle.
100	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδας οὐδὲποτε πάχους καὶ εἶδους καὶ κηρόπλαστα ἔξωθεν	Οξ. }	80	160	80	40	Cire blanche en cierges de toute espèce et grosseur et mannequins en cire.
101	Στεατοκήρια (σπερμαστέα)	Οεφ }	—	—	—	—	Bougies.
	9.—Μελανοποιήσεως.						9. — Encres.
102 α	Μελάνια ἐν γένει παντὸς χρώματος	Οξ. }	547	1,272	2,546	1,896	Encres en général de toutes couleurs.
6	Μελάνη χημικὴ	Οεφ }					Encres chimiques.
γ	Μελάνη τυπογραφικὴ						Encres à imprimer.
	10.—Διάφορα ἕτερα χημικὰ προϊόντα.						10. — Autres produits chimiques.
103 α	Ἀνθρακικὸν κάλιον (πίτσασα), ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα), νιτρικὸν κάλιον νιτρικὴν τήν πυριτιδοποιήσιν, χλωριούχον κάλιον, χλωριούχος ἀσβεστός, βρωμιούχος ἀνθραξ καὶ ἑλάνη	Οξ. }	156,736	87,772	348,515	1,896	Potasse, et soude, salpêtre pour la fabrication de la poudre et sulfure de carbone et élaïne.
6	Καυστικὴ σόδα χημικὸς τῆ σαπωνοποιήσεως καὶ ὑαλοργίης	Οεφ }	5,125	4,538	5,125	342,807	Soude caustique pour la fabrication du savon et du verre.
	Εἰς μεταφορᾶν			391,049			A Reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤ ΜΑΡΤΗΑΝΔΙΣΕΣ
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς			391,049			Report
103γ	Θειικός σίδηρος (βιτριόλιον)	δκ.	11,329	14,161	11,329	—	Sulfate de fer (vitriol).
δ	Θειικός χαλκός (γαλνιόπετρα)	οεγ	7,236	4,342	8,642	5,062	Sulphate de cuivre (vitriol bleu).
ε	Όξέα κεκαθαυμένα, ήτοι τὸ θεικὸν ἔξυ (σπίρ- τον βιτριολίου), τὸ ὑδροχλωρικὸν ἔξυ (σπίρ- τον ἡλάτος), τὸ νιτρικὸν ἔξυ (aqua forte), καὶ τὰ τοιαῦτα, καθὼς καὶ πᾶν ἕτερον χη- μικὸν προϊόν μὴ κατονομαζόμενον	»	—	—	20,592	32,085	Acides purs c'est-à-dire, acide sulfu- rique (esprit de vitriol), acide hydro- chlorique (esprit de sel), acide ni- trique (aqua forte), et autres acides similaires, ainsi que tout autre pro- duit chimique non dénommé.
ζ	Φανικὸν ἔξυ	»	—	—	999	420	Acide phénique.
η	Όξέα ἀκαθάρτα (ἀγοραία)	»	—	—	—	—	Acides non raffinés dits de commerce.
104	Έλαια ἐμπυρευματικά, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἐ- πάλειψιν μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγωγήν φωταερίου	»	128	384	625	857	Huiles empyreumatiques, y compris les huiles propres à graisser les machi- nes ainsi que celles propres à la pro- duction du gaz.
105	Βαφαί τριχῶν κεφαλῆς	»	—	—	23	24	Teintures pour cheveux.
106	Γάλα συμπυκνωμένον	»	196	492	413	—	Lait concentré.
107	Όπος λεμονίων (agrocotto)	»	—	—	—	—	Jus de citron.
108	Θρυαλλίδες ἐν γένει ὑπονόμων	»	610	762	3,595	5,496	Mèches pour mines.
	Πυρίτις	»	—	—	—	—	Poudre.
109α	Κυνήγετικὴ καὶ πολεμικὴ	»	1,844	9,220	2,774	2,187	De chasse et de guerre.
β	Πυρίτις ὑπονομευτικὴ	»	—	—	500	—	De mines.
γ	Πυροτεχνήματα	»	—	—	—	—	Dynamite.
δ	Δυναμίτις	»	—	—	—	—	Feux d'artifice.
110	Άλας μαγειρικὸν ἐν γένει (Μονοπώλιον)	»	—	—	—	—	Sel de cuisine (Monopole).
				420,400			
	I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						X CATÉGORIE
	<i>Δέρματα καὶ ὁστὰ κατεργασμένα.</i>						<i>Peaux et os ouvrés.</i>
	A' Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.						I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.
111	Βύρσαι ἢ πέδιλα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ με- γάλα τεμάχια, βακκίται λευκά	»	6,507	26,028	8,376	5,833	Cuirs ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.
112	Μόσχαι (βιδέλα) κεχρωματισμένα ἢ μὴ, μαρο- κινά, δέρματα αἰγῶν, κριαρίων, λαγῶν, καστόρων, πρόβεια κεχρωματισμένα ἢ μὴ, σαγρέδες, τελατίνια καὶ βακκίται κεχρωμα- τισμένα ἢ θερνικωτά	»	5,488	54 880	9,366	8,393	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bédiers, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachet- tes, colorées ou vernies.
113	Θερνικωτά (λουστρίνια) καὶ δέρματα καμῆλων	»	85	1,275	371	415	Cuirs vernis et peaux de chameaux.
114	Βιδέλα μικρὰ (γάντια) ἢ σεβρά, δέρμα μοσχ- ποντικῶν καὶ ἐτέρων σπανίων ζῴων, μὴ δια- κριθέντων ὀνομαστ	»	—	—	191	919	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de rats musqués et d'autres animaux rares non dénommées.
	B' Εἶδη ὑποδήσεως.						II Objets de chaussure.
115α	Άρβύλαι καὶ πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδες παντὸς σχήματος καὶ ἐκ παντὸς δέρματος δι' ἄνδρας ἢ γυναῖκας ἢ παιδία	»	15	180	24	20	Souliers de cuirs en pantoufles de tout genre pour hommes, femmes et en- fants.
β	Άρβύλαι καὶ πέδιλα χονδρὰ δι' ἐργάτας φέροντα πάδους ἐκ χονδρῶν ἔξλων	»	—	—	—	1	Souliers et pantoufles grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.
116	Πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδες ἐξ ὑφάσμα- τος μαλλίνου, λινοῦ, ἢ βαμβάκηροῦ, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πηλῆματος	»	—	—	9	7	Chaussures et pantoufles de laine, de lin ou de coton, y compris des chaus- sures en feutre.
117	Πέδιλα (υποδήματα) καὶ ἐμβάδες (παντόφλαι) μεθ' ὑφάσματος μεταξωτοῦ ἢ ἐτέρου ἀλλὰ κεντημένου, ὡς καὶ ὅμοια μεθ' ὑφάσματος αργυροπλέκτου ἢ χρυσοπλέκτου	»	—	—	4	—	Chaussures et pantoufles en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.
	Γ' Ποικίλα δερμάτινα εἶδη.						III Objets divers en cuir.
118	Ίμάντες (λωρία) ἐπ' ὤμων, πικικίων καὶ πάντα τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κινήσεως ἐκ δέρ- ματος κατεσκευασμένα εἶδη	»	2	20	—	—	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à chas- se, confectionnés en cuir.
119	Ίμάντες (λωρία) ἀτμομηχανῶν ἢ μηχανῶν καὶ δερμάτινοι γύροι δι' ἐσωτερικὴν χρῆσιν ἐν τῇ κατασκευῇ πέλων	»	217	1,193	234	868	Courroies de transmission et cuirs pour l'intérieur des chapeaux.
	Εἰς μεταφορὰν			83,576			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. valeur fr	Ποσότης Quantité		
120	Ἐκ μεταφορᾶς ἄσκο ἑρραμμένοι καὶ γεντέκια, εἴτε καινούργη εἴτε μὴ εἶναι τὰ εἶδη ταῦτα	Ῥοκ. Ocq	—	83,576	—	—	Report
121	Σωλήνες, δισάκια, φῶσαι ὀκιακῆς χρήσεως, βιβλιοφυλάκια παιδίων, χαρτοφυλάκια γρα- φείων	»	—	—	—	—	Outres cousues neuves ou usées. Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'écoliers, bu- vards.
122	Ἐπίπνια (σέλας) ἐν γένει	Κομ Pièc	—	—	—	—	2 Selles en général.
123	Ἰπποσκευὴ λοιπὴ (ὅσον λέπαδνα, δαυλοθήκη κτλ.) Ῥωπικὰ ἐκ δέρματος	Ῥοκ. Ocq	11	420	137	130	Autres objets de harnachement (har- nais, fontes etc.)
124	Θῆκαι ἐν γένει, χαρτοφυλάκια (πορτοφόλια) παντοειδῆ, σημειωματάρια, χρηματοφυλάκια, ἀλυσίδες ὁρολογίων καὶ λοιπὰ μικρὰ εἶδη ἐκ παντὸς δερματός	»	11	418	41	24	Menus objets en cuir. Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.
125	Μαρκούτσιν ναργιλῶν Δερμάτινα ἐν γένει χειρόκτια ἀνευ μηλωτῆς Ἄποσκευαί ταξειδίου	Ζεύγ Pair	192	480	1,568	695	20 Tuyaux de narghiléh. Gants de peau sans fourrures. Nécessaires de voyage.
126	Μάρσιποι (βαλίξαι) ἀπλοὶ ἐκ δερμάτων βοείων, μοσχίων, μοροκιν ἢ καὶ ἐκ θηκκίων, μὴ περιέχοντες ἐσωτερικὴν κομμωτικὴν συ- σκευήν	Ῥοκ. Ocq	6	51	6	—	Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.
6	Ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω ἐκ πολυτιμωτέρων δερ- μάτων ἢ καὶ ἐκ τῶν τῆς α' ἢ δερμάτων ἀλλὰ πεποικιλμένων διὰ μετάλλων	»	—	—	—	20	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommés dans la classe ci-dessus, mais avec ornement de métal.
Δ' Κατεργασμένα ἐν γένει ἱστᾶ.							
127	Ῥωπικὰ, ἥτοι εἶδη ποικίλα ὡς ἐν γένει ἢ κεράτινα, ἀπλὰ, διαγλυφὰ ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ τὰ ἐκ χυτοῦ κοκκάλου	»	57	855	1,026	1,182	IV Os ouvrés. Bimbeloterie en os ou en corne sim- ples, guillochés ou ornés ainsi qu'il d'os factices.
128	Ῥωπικὰ, ἥτοι εἶδη ἐξ ἐλεφαντός ἢ χελώνης, βιονκέρως, ἀπλὰ, διαγλυφὰ ἢ πεποικιλ- μένα ὡς καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφαντίνου ὡς καὶ ἀπλὰ ἢ μετὰ μετάλλου κοινού, διαγλυφὰ ἢ ἐπίχρυσαι	»	—	—	2	—	Bimbeloterie en ivoire ou en écaille de tortue, de rhinocéros, simples, guil- lochés ou ornés ainsi que lampes, d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.
				85,800			
IA' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ							
"Επίπνια καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη.							
Α' Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων.							
129	Εὐλινσι ἀγγεῖαι, κῶπαι καὶ λοιπὰ εἶδη χρή- σιμα εἰς πλοῖα (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ εἰδῶν πολυτελεῖας)	»	1,160	232	—	287	I Objets en bois communs ouvrés, Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe).
130	Ἐκ κοινῶν ξύλων εἶδη κεχρυσωμένα ἢ τετο- ρενμένα ἢ διαγλυφὰ ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ αἱ μὴ πολυτελεῖς βάρβιαι καὶ κομβολόγια ἐκ ξύλων παντοίων, κερπῶν ἢ πυρήνων	»	470	2,350	1,057	1,415	Objets de bois communs, dorés ou ci- selés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non de luxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux.
6	Οἰκτιήματα ἄτρακτοι ἢ τροχίσκοι, ἐπιτήδειοι διὰ βιομηχανικῆς ἐργασίας	»	10,550	31,650	—	16,215	Fuseaux et rouets de toute sorte uti- les à des ateliers industriels.
131	Παιγνίδια παιδίων ξύλινα	»	31	434	199	123	Jouets d'enfants en bois.
132	Καπνοσύριγγες (τσιμπούκια ἢ πίπαι) καὶ κα- πνοθήκαι (λουλάδες)	»	8	12	42	102	Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins.
133	Πᾶν ἕτερον ἀπλοῦν ἐκ κοινῶν ξύλων καὶ χον- δρῆς ἐργασίας εἶδους, μὴ εἰδικῶς κατομο- μαζόμενον, ὡς θυρέλια μεταχειρισμένα ἢ μὴ μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν δεσμῶν (τσερκίων), μπικύλα ἀπλὰ ἢ μετ' ἐπενδύματος ἐκ μου- σαμῆ, ὑφάσματος θαμβοκεροῦ, κανναβίου ἢ λίνου ἢ ἐκ τενεκῆ ἢ ἐκ λαμαρίνης ὡς καὶ κλειδοπινάκια	»	6,537	654	32,640	16,413	Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spéciale- ment dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées, avec ou sans cer- cles de fer, molles simples ou re- couvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes.
Β' Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.							
134	Πάντα τὰ ἐξ εὐγενούς ξύλου εἶδη ἀπλὰ ἢ δια- γλυφὰ, μετὰ ψηφιδωμάτων κτλ. ὡς καὶ αἱ πολυτελεῖς βάρβιαι καὶ τὰ ἐκ κέδρου ἢ ἐκ ροίνικος μπαύλα ἀπλὰ ἢ σκαλιστά	»	30	540	76	165	II Objets de bois précieux ouvrés. Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou marquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées
Εἰς μεταφορὰν				35,872	A reporter		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθ. κλάσης cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FEBVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤΑ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ ATA MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς			35,872			Report
	Γ' Ἐπιπλα ἐν γένει.						III Meubles en général.
	Ἐπιπλα.						Meubles.
135α	Ἐκ κοινῶν ξύλων ἀστέρεστα	Ὁκ.	62	6	82	81	De bois communs non recouverts.
6	Ἐκ κοινῶν ξύλων ἐστέρεσμένα	Οεφ	10	3	236	6	De bois communs recouverts.
γ	Ἐκ πολυτίμων ξύλων ἀστέρεστα	»	4	10	338	541	De bois précieux non recouverts.
δ	Ἐκ πολυτίμων ξύλων ἐστέρεσμένα ἀπλῶς ἢ ὀλοστέρεστα ἀπλῶς καλῶς καὶ αἰ ἐκ γνη- σοῦ καλᾶμου ἢ ἐκ στρουγγύλου ξύλου κα- θηκται	»	7	35	325	463	De pois Précieux garnis d'étoffes com- munes entièrement recouverts, ainsi que les chaises en canne véritable ou en bois courbé ou rond.
ε	Ἐκ πολυτίμων ξύλων ἐστέρεσμένα πολυτελῶς ὡς καὶ τὰ ὀλοστέρεστα πολυτελῶς	»	282	2,820	282	25	Meubles de bois précieux richement garnis ou entièrement garnis et re- couverts de même.
	IB' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			38,746			XII CATÉGORIE
	Ζακχαροποιίας, ζακχαροπλαστι- κῆς καὶ φρουταγοποιίας εἶδη καὶ τινα ἐδωδία.						Produits de l'industrie sucrière confitures, pâtisseries et quelques comestibles.
	Α' Ζακχαροποιίας προϊόντα ἐν γένει.						I Produits de l'industrie sucrière.
136	Ἐφημα (πετρέλαιο, καὶ ἰλύς ζακχαρώς (μελάσι)		646	226	1,464	1,565	Sapa (petmési) et mélasse.
137α	Ζακχαρις οἰασθήποτε ποιότητος καὶ κατασκευῆς.						Sucre de toute qualité et fa rication.
6	Ἀμυλοζάκχαρον, τὰ ἐκ τοῦτου σερᾶνιν (ζω- μὸς γεωμήλων, glucose) οἰασθήποτε πυ- κνότητος, ὡς καὶ μέλι βρυστόν ἢ ἐς κη- ρήθρας (πήττας)	»	*260646	160,420	642,252	734,781	Sucre de fécule et ses sirops, glucose de toutes densités et miel liquide ou en pâte.
	Β' Ζακχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει						II. Produits de la confiserie.
138	Χαλῶδες μελίπηκτος ἢ ζακχαρόπηκτος	»	101	152	101	450	Halva en miel ou en sucre.
139	Πᾶν ἄλλο εἶδος ζακχαροπλαστικὸν ἢ ζακχα- ρόπηκτον ἢ μελίπηκτον, μὴ εἰδικῶς κατα- νομαζόμενον	»	72	288	236	177	Toutes autres espèces de confitures en sucre ou en miel non spécialement dénommées.
	Γ' Φρουταγοποιίας προϊόντα ἐν γένει.						III. Produits de la pâtisserie.
140	Φυράματα (πάσται) ἀπλᾶ	»	500	150	1,556	64	Pâtes simples.
141	Διπυρίτης (γαλέτα) κοινῆς, κουλούρια κτλ. ἀνευ ζακχαρώς ἢ βουτύρου	»	—	—	388	51	Galettes communes, gimblettes sans sucre ni beurre.
142	Διπυρίτης (γαλέτα), κουλούρια κτλ. μετὰ ζακ- χαρώς ἢ βουτύρου ἢ καὶ μετ' ἀμφοτέρων καὶ παξιμάδια (biscuits) μετὰ ἢ ἀνευ ζακ- χαρώς ἢ βουτύρου καὶ πᾶν παρεμπερὲς εἶ- δος ὡς καὶ πάστα καταφύου	»	769	4,614	1,059	516	Galettes, gimblettes avec sucre ou beurre ou avec sucre et beurre et biscuits avec ou sans sucre et beurre et tous objets semblables, ainsi que pâte à kadaif.
	Δ' Ἐδωδιὰ τινα μὴ ἄλλαχού κατανομαζόμενα.						IV. Comestibles non dénommés autre part.
143	Ὅπωραι διατετηρημένοι ἐν δοχείοις εὐμητικῶς κεκλεισμένοι, ὡς καὶ ὁπωραι διατετηρημέ- ναι ἐν οἴνῳ ἢ οἶνῳ πνεύματι ἢ διαλύσει ζακ- χαρώς, πηκταὶ καὶ λοιπὰ εἶδη, μὴ εἰδικῶς κατανομαζόμενα	»	8	120	20	68	Fruits conservés en vases hermétique- ment clos, ainsi que les fruits con- servés dans le vin ou l'alcool ou dans une solution de sucre, fruits glacés et autres objets non spécialement dénommés.
	IG' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			174,970			XIII CATÉGORIE
	Οἶνοι καὶ ποτὰ διάφορα.						Vins et boissons diverses
	Α' Οἶνοι ἐν γένει.						I. Vins en général.
144α	Γλυκὸς (μοσχοσ) καὶ οἶνοι ἐν δοχείοις ἢ ἄλ- λοις δοχείοις	»	2,821	2,257	4,078	398	Mout et vins en fûts ou autres réci- pients.
6	Οἶνοι ἐν φιάλαις μὴ ἀρρώδεις	»	945	2,363	2,567	2,316	Vins non mousseux en bouteilles.
γ	Οἶνοι ἐν φιάλαις ἀρρώδεις	»	960	4,800	1,766	1,486	Vins mousseux en bouteilles.
	Β' Οἶοι ἐν γένει.						II. Vinaigres
145α	Κοινὸν ἐν δοχείοις	»	—	—	—	—	Vinaigre.
6	Ἐν φιάλαις ἐν γένει	»	—	—	—	—	Ordinaire en vases. En bouteilles.
	Ἐκ μεταφορᾶς			9,420			A Reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἄξ. α. φρ. Valeurfr.	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς			9,420			Report
	Γ' Πνευμάτωδη ἐν γένει ὑγρά.						III Boissons alcooliques.
	Z 0 0 ος.						Bière
146α	Ἐν βαρελίοις ἢ ἐν δοχείοις	Όκ.	660	660	1,614	4,298	En tonneaux ou autres récipients.
6	Ἐν φιάλαις οἰασθῆποτε χωρητικότητος	Όκq	3,498	4,373	7,377	4,594	En bouteilles de toute contenance.
147	Οἰνόπνευμα καὶ πνευμάτωδη ἐν γένει ὑγρά ἄνω τῶν 70 βαθμῶν τοῦ ἑκατονταβάθμου ἀραιο- μέτρου	M.όκ.	—	—	380	11,202	Alcool et liqueurs alcooliques au des- sus de 70° de l'aréomètre centigrade.
148	Όμοια κάτω τῶν 70 βαθμῶν τοῦ ἑκατοντα- βάθμου ἀραιομέτρου (περιλαμβανομένης καὶ τῆς σούμας)	Όκ.	9,104	27,312	10,732	1,676	Alcool et liqueurs alcooliques au des- sous de 70° de l'aréomètre centigrade.
149	Σίκερα (ροσόλια) παντοειδῆ	»	40	200	90	67	Crèmes de liqueurs de toute sorte.
				41,965			
	ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIV CATÉGORIE
	Νήματα καὶ υφάσματα.						Fils et tissus
	Α' Νήματα καὶ κλωστοὶ ἐκ βάμβακος.						I. Fils de coton.
150	Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	»	53,297	97,001	229,247	124,380	Coton en laine.
151	Βαμβάκοστιβάδες (βάται) παντός χρώματος ..	»	—	—	—	18	Ouates de toutes couleurs.
	Νήματα ἀλεύκαστα ἀπαλὰ						Fils simples écrus.
152α	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 24	»	22,692	56,730	50,403	26,493	Jusqu'au N° 24 anglais.
6	Ἄνω τοῦ » 24	»	172	516	516	1,219	Au-dessus du N° 24 anglais.
	Νήματα λευκασμένα ἀπαλὰ						Fils simples blanchis
153α	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 24	»	365	1,278	397	784	Jusqu'au N° 24 anglais.
6	Ἄνω τοῦ » 24	»	—	—	66	55	Au-dessus du N° 24 anglais.
	Νήματα ὑδατοβαφῆ ἀπαλὰ						Fils simples teints à la détrempe
154α	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 24	»	658	2,632	4,061	5,142	Jusqu'au N° 14 anglais.
6	Ἄνω τοῦ » 24	»	—	—	200	1,258	Au-dessus du N° 24 anglais.
	Νήματα ἐλαιοβαφῆ ἀπαλὰ ἀδιακρίτως τοῦ ἀ- ριθμοῦ	»	870	4,350	2,369	3,421	Fils teints à l'huile simples sans dis- tinction de numéro.
	Νήματα ἀλεύκαστα ἐστρημμένα μονόκλωστα ..	»	580	2,030	2,289	2,160	Fils écrus retors ou cablés.
1	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 24	»	—	—	—	529	Jusqu'au N° 24 anglais.
2	Ἄνω τοῦ » 24	»	—	—	—	—	Au-dessus du N° 24 anglais.
155	Νήματα λευκασμένα ἐστρημ- μένα μονόκλωστα.						Fils blanchis retors ou cablés.
3	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 24	»	—	—	—	—	Jusqu'au N° 24 anglais.
4	Ἄνω τοῦ » 24	»	—	—	—	—	Au-dessus du N° 24 anglais.
	Νήματα ὑδατοβαφῆ ἐστρημμένα μονόκλωστα						Fils teints à l'huile retors ou cablés.
5	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 24	»	—	—	—	—	Jusqu'au N° 24 anglais.
6	Ἄνω τοῦ » 24	»	—	—	—	—	Au-dessus du N° 24 anglais.
7	Νήματα ἐλαιοβαφῆ ἐστρημμένα μονόκλωστα ..	»	114	684	314	—	Fils teints à l'huile retors ou cablés.
156	Κλωστοὶ διὰ βραβὴν περιτετυλιγμένοι εἰς χάρ- την ἢ εἰς τροχίσκους (κομβορίστρας) ἢ ἀ- πλῶς εἰς πλοκάμους (πολύκλωστοι) λευκοὶ ἢ ἀλεύκαστοι ἢ κεχρωματισμένοι, κεκλω- σμένοι ἢ ἐστρημμένοι ἢ μὴ	»	4,056	20,280	9,781	9,297	Fils à coudre mis en pelotes ou en bo- bines ou simplement en écheveaux, blancs ou écrus, ou teints à simple ou double torsion sans déduction de tare pour le papier.
	ΒΟ' Υφάσματα ἐκ βάμβακος.						II. Tissus de coton.
157	Ἀλεύκαστα μὴ εἰδικῶς κατο- νομαζόμενα.						Écrus non spécialement dénommés
α	Μέχρι 36 κλωστῶν στήμονος καὶ χροῆς ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	»	21,143	63,429	44,646	94,975	Contenant 36 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
6	Μέχρι 44 κλωστῶν στήμονος καὶ χροῆς, ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	»	—	—	—	112	Contenant 44 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
γ	Μέχρι 56 κλωστῶν στήμονος καὶ χροῆς, ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	»	—	—	—	—	Contenant 56 fils de chaîne et trame dans un espace de 5 millimètres carrés.
158	Λευκασμένα μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	»	15,658	84,866	33,463	77,122	Blanchis non spécialement dénommés.
	Εἰς μεταφορὰν			327,796			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Απομ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	
	Ἐκ μεταφορᾶς			327,796			Report
159α	Νητατοβαρῆ, τέτυπομένα ελαιοβαρῆ, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Οκ. Ocq	48,128	328,714	77,113	125,318	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.
6	Τὰ ἐξ ἑξ βαμβακινῶν χρωματισμένα ὑφάσματα ὀρίτια καὶ ἐκ παρεμφερῶν τοῖσιν ῥιγὰ δία, μίστικα, διπλάκια, αλατζάδες καὶ τὰ διὰ τὴν ἐργατικὴν τάξιν καὶ ὑπηρετικὴν χρῆσιν νταμωτά	»	2,786	8,358	5,598	6,213	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrillés propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.
γ	Τὰ δι' ὑπένδυσιν χρωματισμένα βαμβακινῶν ὑφάσματα (φάρδαι κοινῶς)	»	918	3,672	1,935	5,327	Tissus de coton teints pour doubles.
160α	Θρυαλλίδες (φτυλίδες), ἱμάντες ὑποδηματοποιίας (κοινῶς φακρόναι)	»	43	110	1,531	880	Mèches et tirants de bottes.
6	Ίμάντες (λωρίδα) βαμβακινῶν μηχανῶν	»	—	—	17	—	Couroies de transmission en coton.
161α	Υφάσματα λεπτοῦρῃ διαφανῆ, ὅσον βατίστα, γάζα, μουσουλινά, γρεναδίναι, τοίλεια, τριχάπτα (δανδέλλα), κεφαλόδεσμοι καλεμκερία	»	487	8,766	650	1,356	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalomkéria).
6	Ἀσπρόρρουχα καὶ τὰ κεντημένα εἶδη πλὴν τῶν ἐτοιμῶν ἐνδυμάτων ἐξωτερικῆς χρήσεως	»	473	4,730	1,538	3,496	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.
162α	Χνουδωτά (φέλπαι ἢ φελποειδή), κρετὸν, σατὲν, πικέδες	»	1,682	11,774	3,600	6,895	Velours, façons velours, cretonne, satin et piqué.
6	Περικνημίδες (σκαλτσουέται), ταινίαι (κορδέλαι) ἀπλᾶι παρυφαί, λαππαί, σαγκουλιῆ, ἰσπανικὴ στήτιν, πομπαδούρ, στήτιν ἀνωτῶν ἡ6 κλωστῶν, κεφαλόδεσμοι (τσεμπέρι), περιπόδια (κάλτσαι) κτλ. καὶ παρὰ κοπὰ βαμβακινῶν ὑφασμάτων, εἰς ὅς δὲν περιλαμβάνονται αἱ τῶν μαδapolαίων	»	4,266	21,330	9,545	9,495	Jarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de fils, serre-tête (tzeimbéria), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolans.
γ	Ταινιοπλέγματα (παταμαντερί), θόμιγγες καὶ σειράδες (κορδόνες, σειρήτια, καὶ γαστάνες) βαμβακινῶν ἢ μαλλινοβαμβακινῶν (ἂν τὸ μαλλίον δὲν αὔξῃ τὴν ἀξίαν τούτων πλέον τῶν 30 0/0 ἄλλως ὅρα κλάσιν 182 β')	»	448	3,136	1,418	881	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 30 0/0 sinon noir classe 182 b).
6	Φλανέλλαι βαμβακινῶν εἰς τόπινα λευκαὶ ἢ χρωματισμέναι καὶ δι' οἰανδήποτε χρῆσιν	»	1,890	12,285	5,016	7,273	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tout usage.
163	Ίσιόπανον	»	—	—	1,458	1,025	Toile à voiles.
164	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδίων	»	2	20	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
165	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν, κορασιῶν καὶ μετὰ ἢ ἀνευ κεντημάτων ἢ τριχάπτων	»	4	200	—	1	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.
	IV Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ λίνου, καννάβεως καὶ ἰούτης.						III Fils de lin de chanvre et de jute.
166	Κλωστή βαρὺς καὶ κεντήσεως	»	119	1,043	743	1,007	Fils à coudre et à broder.
167	Πᾶν ἄλλο νῆμα ἐκ λίνου ἢ καννάβεως ἢ καὶ ἰούτης	»	329	823	1,701	2,215	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.
	Δ' Υφάσματα ἐκ λίνου, καννάβεως καὶ ἰούτης.						IV Tissus de lin, de chanvre ou de jute.
168	Υφάσματα ἐκ λίνου ἢ καννάβεως ἢ ἰούτης, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα						Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.
α	Περιέχοντα κλωστὰς στήμονος μείον τῶν 12 ἐν τετραγώνῳ πλευρᾶς 5/1000 τοῦ μέτρου, ἐκτὸς τοῦ διὰ κατασκευὴν σακκῶν χυνδροῦ ὑφάσματος	»	1,579	4,737	7,401	11,911	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs.
6	Περιέχοντα κλωστὰς στήμονος ἀπὸ 14 καὶ ἀνω ἐν τετραγώνῳ πλευρᾶς 5/1000 τοῦ μέτρου	»	—	—	41	435	Contenant 14 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.
	Εἰς μεταφορᾶν			716,194			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ή αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Ἐκ μεταφορᾶς			716,194		Report	
168γ	Τάπητες ὑποστρώσεως ἐκ καννάβεως ἢ ιούτης.	Οκ.	—	—	6	497	Tapis de pieds de chanvre ou de jute.
169	Ίσιόπανα (καρθόπανα)	Οκq	—	—	740	1,518	Toile à voiles.
170	Τρίχαπτα (δαντέλλαι) καὶ κεντήματα	»	6	540	12	63	Dentelles et broderies.
171	Τούλεια, γάζαι, θατίστα καὶ ἄλλα ἀραιούρη.	»	—	—	—	200	Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents.
172	Χνουδοτά, ταινισπλέγματα (πασμαντερί), παρυρφαί, ταινίαι κτλ. καὶ ἀσπρόρρουχα	»	68	1,360	146	176	Velours passementeries, franges, rubans etc. et linge.
173	Ἑτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν	»	—	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
	Ἑτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων.						Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
174α	Ἀπλά	»	—	—	—	1	1 Simples.
β	Μετὰ κεντημάτων ἢ τριχάπων	»	5	300	5	1	1 Avec broderies ou dentelles.
	Ε' Νήματα ἐξ ἐρίων ἢ τριχῶν.						V Fils de laine ou de poils.
	Νήματα.						Fils.
175α	Ἀλευκαστα, ἄστρηπτα ἢ ἐστρημμένα	»	3,700	29,600	8,587	4,491	Écrus, retors ou non.
β	Λευκανσμένα, χρωματισμένα, ἄστρηπτα ἢ ἐστρημμένα, χρήσιμα πρὸς πλέξιμον συνήθων φλανελλῶν, περιποδίων κτλ.	»	1,757	21,084	2,541	5,626	Blanchis, teints, retors ou non, propres à la fabrication des flanelles, des bas etc.
γ	Πάντα τὰ λοιπὰ νήματα, πλὴν τῶν διὰ τὴν φεσοποιάν, περὶ ὧν ὅρα ἐς τὴν ἐπομένην κατηγορίαν	»	85	680	282	599	Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des fez pour les quels voir la Catégorie suivante.
	ς' Ὑφάσματα μάλλινα ἢ τρίχινα.						VI Tissus de laine ou de poils.
176	Σάγοι, ἀμπάδες, σκουτίον, σκαλοτσσκοῦτι καὶ ὁμοειδῆ, σκεπᾶσματα χονδροειδῆ διὰ ζῶα, ζωστράι ὡς α' τῆς γυμναστικῆς, ἱμάντες (λωρίαι), καὶ ἑτοιμα ἐνδύματα ναυτῶν (πατακοῦκαι κτλ.) ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὑφασμάτων	»	1,627	4,881	3,318	3,971	Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et semblables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confectionnés avec les susdits tissus.
177α	Τάπητες ὑποστρώσεως.						Tapis.
β	Ύποστρώματα ἐκ τριχῶν κυνῶν, μύσχων, καὶ ἄλλων μεγάλων ζῴων.	»	—	—	—	—	Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux.
γ	Τάπητες πηκτοὶ ἢ πιλήματα (κυσσεδένοι) ..	»	10	20	10	50	Tapis en feutre imprimés ou foulés.
δ	Τάπητες μάλλινοὶ καὶ μαλλινοθάμβακοὶ ὑφασμένοι ἢ πεπλεγμένοι ὡς καὶ οἱ σύμμικτοι ἐκ μαλλίου καὶ καννάβεως ἢ καὶ ιούτης ..	»	—	—	223	657	Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute.
ε	Τάπητες περσικοὶ, γεωργιανοὶ καὶ λοιποὶ ὁμοειδῆς	»	—	—	4	408	Tapis de Perse, de Géorgie et semblables.
178	Τάπητες ἐπιστρώσεως, παραπετάσματα, ἐπικαλύμματα θυρῶν, ὡς καὶ μαλλινοθάμβακα τοιαῦτα εἶδη	»	2	28	2	100	Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton.
179	Βιβλιοφυλάκια παιδῶν, σάκκοι ὁδοπορικοὶ καὶ σκούφοι ναυτῶν	»	—	—	—	3	Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bonnets de marins.
180	Πιλήματα (πλὴν τῶν διὰ τάπητας καὶ μηχανῶν) καὶ πιλήματα διὰ πλοῦς ἐς σχήμα κώνου ἐς φυσικὴν χροίαν καὶ οὐδὲν ἄλλο γινώσκοντες φέρονται, καὶ ὡς (τσιμουσαι) ..	»	1,450	5,075	2,321	2,800	Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur naturelle et n'ayant aucun travail et lisières de drap.
181	Ὑπενδύται (φλανέλλαι) παντὸς χρώματος πλεκτοὶ, ἑρραμμένοι, περιπόδια (κάλτσαι) μποξάδες καὶ σκούφοι ὁδοπορικοὶ (κονῶς καλοῦμενοι σκωτσέζικοι) καὶ καλύμματα κλινῶν καὶ τραπέζων μάλλινοὶ ἢ μαλλινοθάμβακοὶ ὡς καὶ ζωνάρια μάλλινα ἢ μαλλινοθάμβακα ..	»	226	2,034	640	998	Gilets de flanelle de toutes couleurs tricotés ou cousus, bas, châles, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton.
182α	Χνουδοτὴ (βελούδινα) ποδοκαλύμματα ὁδοπορούντων, ταινίαι (κορδέλλαι), θύσανοι (φούνται καὶ γρόσσια), σάβλια κοινὰ τετυπωμένα, σαλάκια ὑφαντά, ἑρραμμένα εἶδη, σατέν μάλλινον καὶ μαλλινοθάμβακον, ὑφάσματα ἐκ πιλήματος, ἐκ τῶν μὴ περιλαμβανομένων ἐν τῇ β' τῆς κλάσεως 117 εἴτε μάλλινα, εἴτε μαλλινοθάμβακα εἶναι πάντα τὰ εἶδη ταῦτα	»	156	1,560	205	518	Velours, couvre-pieds de voyage, (plaids) rubans, glands et franges, châles communs imprimés, petits châles tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 117 β. soit que ces objets soient tous en laine ou en laine et coton.
	Εἰς μεταφορὰν			783,356			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ AT MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ή αξία Valeurfr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφοράς		783,356			Report	
1826	Ταινιοπλέγματα (φράντσας και πασμαντερία) θώμιγγες και σειράδες (γαϊτάνια, σειρήνια και κορδόνια) μάλλινα ή μαλλινοθάμβασκα, όταν το μάλλιο αυξάνη την αξία αν την τελευταίων πλέον των 30 ο/ο άλλως θρα κλάσιν 162 β)	Οκ. Ocq	182	1,820	866	636	Passementerie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton, si la laine en augmente la valeur de plus de 30 o/o (sinon voir Classe 162 β).
183	Σάλια και λαχορία (α μερίνο, υφάσματα παραπλησίον είδους, σαλάκια πλεκτά, τριχάπτα (δαντέλλαι) τούλεια, γρεναδίναι, φιστού, κεντήματα εργόχειρα σύμμικτα ή μη μαλλινοί, νήμασιν	»	43	1,290	110	432	Châles et cachemires en mérinos et tissus similaires, petits châles tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques.
	Υφάσματα εκ μαλλίου ή εξ άλλου ζώικου ή ματός (τριχός) μή ειδικώς κατονομαζόμενα παντός χρώματος και κατασκευής (πλην των λεπτούφων ούλων γαζών και των δικτυωτών τουβλίου, γρεναδίνης και των όμοιων αυτοίς ύπαχθέντων εις την προηγούμενην κλάσιν).						Tissus en laine ou de toute autre matière textile animale (poils) non spécialement dénommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines, et semblables) compris dans la Classe précédente.
184α	Μέχρι θάρους 150 γραμμ. (δραμ. 46, 87) κατά ☐ μέτρον	»	446	8,474	723	1,570	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 dr. 87) par mètre carré.
β	Μέχρι θάρους 350 γραμμ. (δραμ. 109, 38) κατά ☐ μέτρον	»	3,089	52,513	4,125	7,512	Jusqu'au poids de 350 grammes (109 dr. 38) par mètre carré.
γ	Μέχρι θάρους 750 γραμμ. (δραμ. 234, 37) κατά ☐ μέτρον	»	2,433	36,495	4,750	8,021	Jusqu'au poids de 750 grammes (234 dr. 37) par mètre carré.
δ	Ανω θάρους 750 γραμμ. (πλέον 234, 37) κατά ☐ μέτρον	»	—	—	945	1,116	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 37) par mètre carré.
	Υφάσματα όμοειδή τοίς άνωτέρω (κλάσει 184) έχονια των στήμονα (στημόνιον) ή την κρόκην (ύφάδιον) όλοσχερώς εκβάμβακος ή των βάμβακα ύπερτεροδντα εν τω στήμονι και τη κρόκη.						Tissus semblables aux précédents (Classe 184) ayant la chaîne ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.
185α	Μέχρι θάρους 200 γραμμ. (δραμ. 62, 50) κατά ☐ μέτρον	»	4,502	54,024	8,918	12,036	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 dr. 50) par mètre carré.
β	Ανω θάρους 200 γραμμ. (πλέον δραμ. 62, 50) κατά ☐ μέτρον	»	3,865	38,650	13,356	21,485	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 dr. 50) par mètre carré.
	Ετοιμα ενδύματα άνδρών και παιδών.						Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
186α	Όλομάλλινα λεπτά (θερινά)	»	—	—	—	119	Tout laine fin (d'été).
β	» χονδρά (χειμερινά)	»	—	—	—	26	Tout laine épais (d'hiver).
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ή μη εξ ύφασμάτων της κλάσεως 185	»	12	114	82	280	De laine et coton d'été ou non.
δ	Επενδύται και πατατούται χονδρόταται εκ καλυμύχου	»	—	—	—	415	Jaquettes et habits très grossiers faits de étoile grossière.
187	Ετοιμα ενδύματα γυναικών και κορασίων όλομάλλινα ή μη, καθώς και τα διζ βυβμιστικώς ραφής ή μη προπαρασκευασμένα.	»	6	270	35	219	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes à demi confectionnées.
	Z' Μετάξα κα κλωστή εξ αυτής.						VII Soie et fils de soie.
188	Μετάξα ώμη ή έψυμένη και άκατέργαστος ..	»	—	—	—	46	Soies crues ou cuites non ouvrées.
189	Αναπνισμένη κεκλωσμένη ή έστρημμένη και ή εκ γναφών λευκή ή χρωματισμένη και εαν εις ήνωμένη μετ άλλων ύλων δεκτικών κλώσεως	»	—	—	—	26	Soies filées, tordues à simple ou double torsion et bourres de soie blanches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.
	H' Υφάσματα μεταξωτά κα. σύμμικτα.						VIII Tissus de soie pure ou mélangée.
190	Τρίχαπτα (μπόνται και δαντέλλαι), φιστού, καλύπτραι (βέλα), τούλεια, κρέπαι, γάζαι, παρυφαι, μετά ή άνευ μαλλινοών ή υαλινών ποικιλιμάτων	»	38	12,160	91	164	Dentelles et blontes, fichus, voiles, tulles, crêpes, gazes, franges et bordures avec ou sans ornements de verre ou de métal.
	Είς μεταφοράν			989,166			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif.	232 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ήξις φρ. valeur fr	Ποσότης Quantité	Ήξις φρ. valeur fr	
191	Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινία (κορδέλαι), υποκαμιστικά και καλτσικά είδη, και σειράδες (σειρήνια) και ερραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	Εκ μεταφορᾶς		989,166			Report.
192	Ταινιοπλέγματα (φράντζαι, πατμαντερία) και θώμιγγες (κορδόνικα) μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλίων ἢ υαλίνων ποικιλιμάτων	Οκ. Οσφ	12	1,200	73	156	Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.
193 ^a	Χνουδωτά και πλούσαι	»	25	1,875	26	25	Franges et passementerie, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.
6	Σενίλη	»	12	780	73	682	Velours et peluches.
194	Ύφασματα μεταξωτά παντός χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ὡς και ἡ μεταξοβάμβακος γρεναδίνη	»	57	1,710	237	589	Chenille.
195	Ύφασματα μεταξωτά, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλας απερικαλπτους	»	245	11,025	453	1,350	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.
196	Ταινιοπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες περιέχουσαι πλην τῆς μεταξῆς και άλλας κλωστικές ύλας	»	57	1,710	85	102	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.
197	Έτοιμα ένδύματα ανδρῶν κα. παιδῶν	»	—	—	—	2	Passementerie et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.
198	Ένδύματα γυναικεία και κορασίων	»	1	50	1	—	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
199	Κηρωτά και διάτρητον (καμβᾶς)	»	7	280	8	8	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
	Θ' Ένδύματα διὰ βαπτίσεις.						Toiles cirées et canevas.
200	Ένδύματα βαπτίσεως (layettes).						IX Layettes.
α	Μονά	Κομ	—	—	—	—	Layettes.
6	Διπλά	piée	—	—	—	—	Simples.
				1,007,796			Doubles.
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						X CATÉGORIE
	Είδη εκ σπάρτου, καννάβεως, ινῶν άθαράτου ὡς και προϊόντα γραφικῆς και πιλοποιίας, άρθη μιμητά, οίονοπλοκίας προϊόντα, άλιευτικῆς είδη κτ.λ.						Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et autres produits du foulage et de la chapellerie, fleurs artificielles, vannerie, filets de pêche etc.
	Α' Είδη εκ σπάρτου.						I Objets de sparte.
201 ^a	Σχοινία εκ σπάρτου (τσιβαί) και πᾶν έτερον είδος μη κατονομασθέν	Οκ. Οσφ	1,819	546	6,405	5,042	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.
6	Ψάθραι δοματίων	»	—	—	—	114	Paillases.
	Β' Είδη χονδρά εκ καννάβεως.						II Objets de chanvre grossiers.
202	Νήματα εκ καννάβεως διὰ τὴν σχοινοπλοκίαν.	»	3,508	1,403	37,333	29,427	Fils de chanvre propres à la corderie.
203	Ύφασματα χονδρά, σάκκοι καινούργιοι ἢ μη, σχοινία παντός τύπου λευκά ἢ ήσφαλωμένα, σπάγοι κοινῆς χρήσεως (πλην τῶν φαρμακευτικῶν και υποδηματοποιίας), ὡς και σωλήνες εκ λίνου ἢ κανναβίνου ύφασματος	»	56,516	39,561	142,413	153,669	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux en tissu de lin ou de chanvre.
204	Στυπίον έν γίνεται	»	1,997	799	8,560	2,411	Étoupes.
	Γ' Είδη άλιευτικῆς και θήρας.						III Objets de pêche et de chasse.
205	Δίκτυα άλιευτικά ἢ θηρευτικά εκ λίνου, τριχῶν ἢ εκ μεταξῆς	»	—	—	—	—	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.
	Δ' Είδη γναφικῆς.						IV Objets de foulage.
206	Κλωσά μάλλινα διὰ φέσια έλαιοθαφείς κα άστρηπτοι	»	—	—	—	1	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.
207	Ύφασμα ήμικατεργασμένων διὰ φέσια εις φυσικήν χροιάν	»	—	—	—	1,498	Tissus demi-confectionnés de couleur naturelle pour fez
	Είς μεταφορᾶν			42,309			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1887		1896		
			Ποσότης Quantité	Ή αξία Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
208	Έκ μεταφορής Φέσια εν γένει έρυθρά ή λευκά ή μέλαινα παν- τός τόπου και ποιότητος	Όκ Oeq	39	507	86	295	Report Fez rouges, blancs ou noirs de toute qualité et provenance.
209α	Ε' Πιλοποιίας προϊόντα. Πιλόματα (κετσέδες) δια πέλους βεβαμμένα εις σχήμα κώνου (cliche) άλλα μη όντα κολ- ηρισμένα ή γομμαρισμένα	Κομ Piec	80	210	1,558	3,431	V. Chapellerie. Feutres pour chapeaux teints en clo- che mais n'ayant pas de gomme ou de colle.
6	Ταισιοπλέγματα εκ ψιέλου, εκ φλοιού ή λευ- κού έύλου προς κατασκευή πέλων χονδρών έργατων	Όκ. Oeq	521	156	1,455	3,316	Tresses de paille d'écorce ou de bois blanc servant à la fabrication de cha- peaux grossiers d'ouvriers.
γ	Όμοια τοις ανωτέρω προς κατασκευή πέλων καλής ποιότητος	"	120	60	308	323	Idem pour la fabrication de chapeaux de bonne qualité.
δ	Όμοια τοις ανωτέρω φαντασιώδη (fantaisie) ή σύμμικτα μετ' άλλων κλωστικών ύλων προς κατασκευή γυναικείων πέλων	"	7	56	7	36	Idem de fantaisie propres à la fabri- cation de chapeaux de femmes.
210α	Πίλοι εν γένει. Υψηλά μεταξωτοί ή εξ άλλης ύλης ή και σύμ- μικτοί ως και κλάκ	Κομ Piec	4	44	24	23	Chapeaux en général. Hauts de forme en soie ou autres matières ou mélangés, ainsi que cha- peaux claque.
6	Ανδρών και παιδών χθαμαλοί, πλήν των ψε- θίων, έτοιμοι προς χρήση (έσω και άν έλλειψη το ύπενδύμα ή άλλη τις παρασκευή προς τόν σκοπόν να παρασταθώσιν ως πι- λόματα, ή εάν δεν έχωσι πλήρως το σχήμα του πέλου ίνα παρασταθώσιν ως ήμικατερι- γασμένοι)	"	506	3,036	1,136	3,631	D'hommes et d'enfants bas de forme, à l'exception des chapeaux de paille prêts à l'usage alors même que la doubleure ou tout autre travail com- plémentaire manqueraient pour les présenter comme feutres, ou comme chapeaux confectionnés à demi.
γ	Ανδρών και παιδών ψιέθιοι καλής ποιότη- τος ως και οι εκ φοίνικος (χορμαδιές) και οι γυναικείοι άστόλιστοι	"	40	90	40	215	De paille de bonne qualité ainsi que chapeaux de palmier et les chapeaux de femmes non garnis.
δ	Ψιέθιοι χονδρού έργατων κλπ.	"	1,890	5,670	2,090	2,665	De paille grossiers pour ouvriers.
ε	Γυναικείοι κατσεδνιοι άστόλιστοι (καλίσται εν γένει)	"	—	—	—	—	Calottes non garnies pour chapeaux de femmes.
ς	Όμοιοι έστολισμένοι ύπωσθήποτε άλλ' όχι μεταξωτοί	"	4	48	8	6	Chapeaux de femme garnis de toute manière mais non en soie.
ζ	Όμοιοι ύπωσθήποτε και μεταξωτοί	"	2	44	3	2	Idem de soie.
η	Πίλοι νηπίων εν γένει πλην των ψεθίων δα- σολογούμενων κατά τας ανωτέρω γ' και δ' ύποδιαρέσεις κατ' έκτ μηνίν	"	—	—	—	2	Chapeaux de bébés ceux en paille exce- ptés, qui sont taxés ad valorem d'après les alinéa c et d précédents.
211	ς' "Ανθη μιμητά και πτερύ στολισμού. Ανή μιμητά εξ ύφάσματος πάσης ποιότητος εις τεμάχια ή στεράνους, γιρλάντας ως και τοιχώτα εκ κηρού είδη μετ' ή άνευ κορ- δελών κλπ.	Όκ. Oeq	48	6,720	62	97	VI. Fleurs artificielles et plumes de parure. Fleurs artificielles en tissus de toute qualité en pièces ou en guirlandes ou en couronnes et articles en cire avec ou sans rubans.
212	Πτερύ στολισμού κατεργασμένα εις τεμάχια διαφόρων σχημάτων	"	3	1,800	4	7	Plumes de parure façonnées en pièces de toutes formes.
213	Ζ' Οϊσουπολκίας (κορινοπλεκτικής) είδη. Κόφινοι και καλάθιοι παντός σχήματος εκ λύ- γου (λυγαριζ), εκ καλάμου ή εκ ξυλίνων ταινιών (πλανασούραις) δια κοινήν χρήση	"	—	—	205	8,050	VII. Objets de vannerie. Paniers et corbeilles de toutes formes en osier, en roseau ou en bandes de bois d'un usage commun.
214	Πλέγματα δια φιάλας ή έλαιοτριβείας, ψιάθιοι δι' επικάλυψιν επίπλων ή έμπορευμάτων ..	"	—	—	—	50	Nattes pour bouteilles ou moutins à huile, nattes pour couvertures de meubles ou pour marchandises.
215	Σπυρίδες (ζεμπίλια) εν γένει	"	2,415	1,449	5,145	20,873	Couffins
216	Κόφινοι και καλάθιοι και πάν έτερον είδος εξ είας ή άλλης φυτικής ύλης πλην των της κλάσεως 213	"	142	170	323	323	Paniers et corbeilles et toutes autres fabrifications en osier ou en toute au- tre matière végétale à l'exception de celles de la classe 213.
217	Κόφινοι και καλάθιοι (πανεράνια οϊουδήποτε σχήματος) πολυτελείας εξ οϊουδήποτε φυ- τικής πλεκτικής ύλης και άν ώσιν ή και σύμμικτοι μετ' άλλοις ή μεταλλοποιήτοι ..	"	5	100	5	16	Petits paniers (de toute forme) de luxe de toute matières végétales propres à la vannerie ainsi que ceux mélan- gés avec des fils métalliques ou ornés en métal.
218	Ψιάθιοι δια τας είσόδους (ποδοκαθαριστικά) ..	"	1,000	850	2,663	670	Paillassons.
219	Η' Διάφορα έτερα είδη. Πηλοβατίδες (γυλόσκι) εκ κόμμεως έλαστικού Ματτίγια εκ νεύρων μετ' ή άνευ μετάλλου ή εκ κλωστής βερνικωτής ή μετ' ή άνευ δερματος σύμμικτα	Δωδ Dou	45	1,305	51	20	VIII Objets divers. Galoches de caoutchouc. Fouets de nerfs avec ou sans métal en fil vernis ou mélangés avec du cuir.
	Είς μεταφοράν			64,654			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ίσχύς Valeur fr	Ποσότης Quantité	Ίσχύς Valeur fr	
	Ἐκ μεταφοράς			64,654			Report.
221	Χορδαί ἐκ νεύρων διὰ τινάγμα βαμβακίου ὡς καὶ διὰ μουσικὰ ὄργανα ἢ ἄλλας χρήσεις, ἴνες χθανάτου καὶ εἶδη ἐξ ἀριάντου	Όκ. Όσφ	—	—	—	4	Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amiante.
	Θ' Σάρωθρα ἐν γένει.						IX. Balais en général.
222	Σάρωθρα.						Balais.
α	Ἀπλὰ καὶ συνήθη	»	495	594	3,314	1,826	Simples communs.
β	Ἐτέρου εἶδους ἐκ φυτικῆς ὕλης μετὰ ἢ ἀνεξέχου	»	—	—	—	—	De toute autre matière végétale avec ou sans manche.
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			41,288			XVI. CATÉGORIE
	Ἀγγειοπλαστικῆς καὶ ὑαλοποικῆς προϊόντα						Produits de la poterie et de la verrerie
	Α' Ἀγγειοπλαστικὰ προϊόντα.						I. Produits de la poterie.
223α	Πάντοια ἐξ ὀπτιῆς γῆς εἶδη ἀνευ περὶ σφαιρίσματος (ἀνευ βερνικείου)	»	50,582	3,541	51,282	6,039	Tous objets de terre cuite non vernissés.
β	Πλίνθοι ὀπταί κοινὰ, κέρατοι οἰκονομικὰ καὶ ἐπιστεγάστεως καὶ πολλῶν κεραμίνοι, ἅπαντα ἀνευ περὶ σφαιρίσματος	1000 Κερ. l'ie	7,206	288	7,206	20,400	Tuiles, briques et tuyaux non vernissés.
γ	Πλίνθοι ἐκ τσιμέντου ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, μετὰ ἢ ἀνευ περὶ σφαιρίσματος κεχρωματισμένοι ἢ μὴ, ὡς καὶ πλίνθοι ἐξ ὀπτιῆς γῆς διὰ δαπέδα ..	Όκ. Όσφ	—	—	794	—	Briques en tout ou en partie de ciment vernissés ou non, teints ou non, et briques propres à couvrir les parquets.
δ	Πλίνθοι ἐκ πυριμάχου γῆς	»	11,302	10,737	20,302	10,579	Briques de terre réfractaire.
224	Πάντοια ἐξ ὀπτιῆς γῆς εἶδη μετὰ περὶ σφαιρίσματος (βερνικείου)	»	1,227	307	2,067	51,844	Tous objets de terre cuite vernissés.
225	Πάντοια ἐξ ὀπτιῆς γῆς εἶδη, ἵπικε ρισμένα διὰ πορσελάνης ἢ ἄλλου περὶ σφαιρίσματος (πλὴν τοῦ βερνικείου) λευκὰ ἢ μονόχρωμα πρὸς τὴν λευκὰ καὶ ἄπλως ἢ μονόχρωμα φέροντα ἀποτυπώσεις	»	41,122	22,617	59,416	40,704	Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule couleur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes.
226	Ὅμοια ὡς ἀνω πολυχρόα ἢ διαγλυφα ἢ κεχρωσμένα ἢ ἑτέρου εἶδους φέροντα ἀποτυπώσεις	»	310	618	1,219	2,528	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.
227	Πάντοια ἐκ πορσελάνης εἶδη λευκὰ καὶ ἄπλως	»	443	1,994	1,216	2,175	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.
228	Ὅμοια ὡς ἀνωτέρω κεχρωματισμένα ἢ διαγλυφα ἢ κεχρωσμένα ἢ ἄλλως φέροντα ἀποτυπώσεις	»	236	1,534	668	1,28	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.
229	Λάμπαι καὶ πάντοια ἄλλα εἶδη πολυτελεῖας ἢ καλλιτεχνικαὶ Εὐρώπης, Κίνας, Ἰαπωνίας κλπ.	»	—	—	50	19	Lampes et poteries de luxe ou artistiques d'Europe, de Chine, du Japon etc.
	Β' Ὑαλοποικὰ προϊόντα.						II. Verrerie.
230	Ῥαλόν θραύσματα, κόνις ὑάλου ἢ μάζα ἐξ ὑάλου	»	—	—	—	2,000	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.
231	Φιάλαι κοιναί, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν θαλασσινῶν, πλὴν τῶν λευκῶν φιαλῶν	»	41,522	14,673	73,277	100,837	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bouteilles blanches.
232	Ῥαλὶνα σκεῖ, μὴ ἐδικῆς κατασκευῆς, λευκὰ ἄπλως ἢ διὰ πίεσεως (τ. ποί. ἢ ποί. λας) μονόχρωμα μὲν, ἄλλα τὴν χρωματισμένην κτήσαντα εἰς τὴν μάζαν	»	12,087	11,482	18,794	27,811	Objets de verre non spécialement dénommés, blancs, simples avec empreintes unicolores et teints dans la masse même.
233	Ὅμοια ὡς ἀνωτέρω τετορευμένα ἢ διαγλυφα (σκαλισμένα)	»	691	1,554	1,483	39,785	Objets semblables aux précédents ciselés ou taillés.
234	Ὅμοια ὡς ἀνωτέρω πεποικιλμένα χρυσῇ ἢ χρωματιστῇ, ἢ τὴν ποικίλον χρωματισμένην ἐν τῇ μάζῃ κτήσαντα, ὡς καὶ κρυστάλλινα εἶδη, πλὴν τῶν ἐδικῶς κατανομαζομένων ..	»	311	1,089	680	1,480	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse même, ainsi que cristaux, à l'exception de ceux dénommés spécialement.
	Γ' Ἀλοποικὰ προϊόντα (τράμια).						Verres à vitres.
235α	Κοινὰ ὡς καὶ πλάκες φωτογραφικαί	»	30,200	18,120	51,625	94,320	Communs ainsi que les plaques à photographie.
β	Κεχρωματισμένοι, ἐπιτεθειμένοι, κεχαραγμένοι	»	58	47	58	1,16	Colorés, polis, gravés.
236	Κρυστάλλινοι πίνακες	»	760	1,520	5,945	6,730	Vitres de cristal.
	Εἰς μεταφοράν.			90,201			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις Cl. d'après le tarif	232 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ AT MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσ. ττς Quantité	Ή αξ. πρ. Valeur fr.	Ποσ. ττς Quantité	Ή αξ. πρ. Valeur fr.	
	Έκ μεταφορᾶς.			90,201			Report.
237	Γυαλοὶ τῶν ὁρολογίων, δείπνων (ὅχι ὁμα- τοῦσιν), ῥαβδίων ὀπτικῶν.....	Όκ. Ocq	—	—	13	24	Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.
238	Έξ ὁλοῦ ἀπορριμνίσαι μαργαριτῶν, πολυ- μῶν λίθων, κοραλλῶν, ξαρτῆματα πολυ- φώτων (πολυελαίων), ὁλίνα νύματα, ῥα- βοὶ, γάνθοι, κλπ. καθ' ὅς καὶ σολῶνες, πρῶ- ται καὶ abat-jours λαμπῶν κεχωρισμένως εἰσαγόμενα	Όκ. Ocq	3,571	10,713	5,906	3,412	Imitations en verre de perles, de pier- res précieuses, de coraux, accessoi- res de lustres, verre filé, boules et corail factice en verre ou en grains percés, tuyaux, abat-jours et globes de lampes importés séparément.
	IZ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κατ' ἐργασμένα ὀρυκτὰ καὶ μετάλλα			90,914			CATÉGORIE XVII Minéraux et métaux ouvrés
	A'. Όρυκτὰ κατεργασμένα.						I. Minéraux ouvrés.
239α	Εἶδη ἑκ μαρμάρου φυσικοῦ ἢ χυτοῦ ἢ λίθινα (πλὴν ἀγαλμάτων ἀρχαίας τέχνης εἰς θέ- ρων δασημῶν) ἢ ἐξ ἀλαβάστρου ἀπλᾶ ἢ δια- γλυφᾶ ἢ κεχρυσωμένα	Όκ. Ocq	—	—	—	430	Objets de marbre naturel ou factice ou de pierre (à l'exception des statues antiques) ou d'albâtre, simples, scul- ptés ou dorés.
β	Πλάκες ἐκ μαρμάρου οὐδ' ὅποτε σχήματος διὰ πρίονος ἢ μὴ τετμημένοι ἢ μέρει ἢ ὅλῳ ἐστὶλθωμένοι ἢ μὴ	Όκ. Ocq	—	—	277	31,533	Dalles de marbre de toute forme cou- pées par la scie ou non, taillées en par- tie ou entièrement, polies ou non.
γ	Πλάκες λίθινοι καὶ μελίτης.....	Όκ. Ocq	3,500	1,225	11,088	4,450	Dalles de pierre et de Maïte. Ardoises (tableaux d'ardoise) pour é- crire, crayons d'ardoise avec ou sans enveloppe de bois, ainsi que tableaux noirs en plaques de fer.
240	Αἰσθητικὰ (πλάκες γραφῆς), κοινὰ ἢ ἀνά- μετα ἢ ἀνεπιβληνὸς περιβλήματος, ὅς καὶ αἰσθητικὰ (πλάκες γραφῆς) ἐκ σιδηροφύλλου...	Όκ. Ocq	2,565	2,822	2,565	1,390	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.
	B'. Εἶδη ἀπλᾶ ἐκ σιδήρου.						II. Objets de fer simples.
241	Ράβδοι, σίνδεσμοι καὶ γέφυραι ἐκ χυτοῦ σι- δήρου διὰ σιδηροδρομικῆς ὁδοῦ.....	Όκ. Ocq	20,118	6,044	22,118	10,409	Barres, poutres et ponts en fonte pour voies ferrées.
242α	Σωληνῶνες ἐκ σιδήρου καὶ δοκοὶ σιδηρεῖ διὰ πατώματα οἰκῶν ἐς στήμα Τ καὶ ἄλλα.	Όκ. Ocq	70,268	21,107	212,120	123,661	Tuyaux en fer et poutrelles en forme de T et autres.
β	Έτερα εἶδη ἐκ χυτοῦ σιδήρου ἐς φυσικὴν χρῆσιν ἢ λελεικασμένα ἢ κατεργασμένα ἢ ἐπικεκριμένα κτλ.....	Όκ. Ocq	7,955	3,078	11,012	10,578	Objets de fonte de couleur naturelle ou blanchis ou étamés ou vernis.
243α	Εἶδη ἐκ σιδήρου χυτοῦ ἐκ πολεμικῶν τρατε- ζῶν, γραμμάτων, γωνιῶν, δι' ὅλα μέρη (ὅλῳ κώματα), ἐς φυσικὴν κλπ. ὡς καὶ τὰ ἐκ λεικασμένου (τενεκέ) εἶδη	Όκ. Ocq	442	1,326	1,873	2,441	Objets de fonte propres à garnir des ta- bles, des bureaux, des coins, objets pour agrafes, éclairage, etc. ainsi que les objets de fer blanc.
β	Κομβὰ σιδηρᾶ	Όκ. Ocq	70	280	357	699	Boutons de fer.
244	Πάντο αἱ εἶδη ἐκ σιδήρου χυτοῦ πεδῶν, ἀστὶλθωτὰ ἢ ἀσμιρῶτα (μὴ λεικασμένα διὰ σμιρῶτος) ἢ ἀνεπιβληνὸς, μὴ ὅλῳ κα- τεργασμένα ἢ βερνικωμένα ἢ ἐπικεκριμένα ἢ ρινιτμένῃ	Όκ. Ocq	18,620	55,860	40,201	62,450	Tous objets de fer forgés, non polis ou passés à l'éméri, ni vernis, ni dorés, mais seulement étamés ou vernis peints ou limés.
245	Όμοια τοῖς ἀνωτέρω ἐστὶλθωμένα ἢ ἀσμι- ρῶτα, ἢ καὶ ἐπικεκριμένα ἢ γαλβανι- σμένα ὅς καὶ ἡλοὶ (καρῶα) ἑλικες (ἴδαι) καὶ πρῶται ἢ γένει ἐστὶλθωμένοι καὶ ἐπι- κεχρυσωμένοι	Όκ. Ocq	3,075	12,300	7,544	9,721	Objets semblables aux précédents polis ou passés à l'éméri, dorés, galvani- sés, ainsi que clous, vis et pointes de l'aris polis ou dorées.
246	Χρηματοκιβώτια ἢ γένει	Όκ. Ocq	654	654	1,651	2,318	Coffre-forts en général.
247	Δικτυωτὸν ὕψωμα καὶ στήματος (ὀρυκτοπλέγ- ματα) καὶ ἀνδρείκελα (κοροκόσμητα)	Όκ. Ocq	2,412	6,633	3,512	2,582	Toiles métalliques et mannequins.
248	Όλοι (καρρία), ἑλικες (ἴδαι) καὶ πρῶται ἢ γένει	Όκ. Ocq	32,115	16,207	74,562	71,360	Clous et vis en général.
249	Έργαλεα καὶ ὄργανα γεωργικὰ	Όκ. Ocq	1,128	282	3,123	1,312	Instruments et outils aratoires.
250	Εἶδη σιδηρᾶ χρήσιμα τῇ ναυπηγικῇ καὶ τοῖς πλοίοις	Όκ. Ocq	254	101	3,254	100	Objets de fer propres à la construction des navires et employés dans les na- vires.
251	Κλωδιά διὰ πτηνὰ, φανοὶ διὰ δεκτῆραςιν φα- γητῶν ἢ συρματοπλέγματα διὰ κάλυψιν τοῦτων	Όκ. Ocq	—	—	70	8	Cages pour oiseaux, garde-manger et couvre-plats en toile métallique.
252α	Γ'. Μηχαναὶ ἢ γένει. Αὐτῶν ἀνορορητικαὶ καὶ αὐτῶν πυροσβεστικαὶ ἐξ οὐδ' ὅποτε μετάλλου, μη- χαναὶ γεωπονικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ καὶ τεμάχεια ἢ μέρη αὐτῶν	Όκ. Ocq	16	10	194	29,717	III. Machines. Pompes aspirantes ou foulantes, pom- pes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et indu- strielles et accessoires.
	Εἰς μεταφορᾶν.			128,829			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FEVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤΑ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ ATA MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξ. φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφοράς.			128,829			Report.
6	Κινητήριαι μηχαναί, περιλαμβανόμεναι παντοειδείς, εξαρτήματα μηχανών, μηχαναί αρδευτικά, και ποικίλαι αλλαι μηχαναί, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων.....	Όξ. Ocq	16,824	11,775	17,910	15,025	Machines motrices, chaudières de toute sorte, accessoires de machines, machines d'arrosage et machines diverses, à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.
253	Μηχαναί κρεατολυστικά, κρεατοκοπτικά και λοιπαί δι' έτερας οικιακας χρήσεις (οίον δια κοπήν όπωρων κτλ.)	»	60	212	100	1,574	Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domestique (telles que machines à couper les fruits).
254α	Μηχανα κρεκοπτικά, πλαστιγγες δεκαδικαί και λοιπαί σιδηραί μετά των βαρών των (όμοι ή και κεχωρισμένως ε'σασομένον τούτων).....	»	388	970	1,078	1,093	Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'importe si ceux-ci sont importés séparément.
6	Καταβρεκτικαί δόων και δι' αποπάτους.....	»	—	—	—	1,597	Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisance.
255α	Μηχαναί ραπτικής	Κομ. Piec	237	11,870	337	11	Machines à coudre.
6	Όμοιαι έτερας ο'χογενειακής βιομηχανίας.....	»	—	—	—	—	Machines de toute autre industrie domestique.
256	Σπογγαλειυτικά ή καταδυτικά	»	—	—	—	—	Machines à pêcher les éponges ou à plonger.
257	Κλειθρα κρεμαστά (λουκέτα) ή μη (κλειδαριαι), απλά ή και δρεχαλοποιήσιμα	Όξ. Ocq	2,771	8,313	5,128	5,119	Cadenas de toute sorte ou serrures simples ou avec ornements de bronze.
	Δ'. Είδη εκ χάλυθος (άτσάλιου).						IV. Objets d'acier.
258	Ράβδαι και σύνδεσμοι προς στρώσιν σιδηροδρομικών δόων	»	—	—	5,130	36,308	Rails et éclisses pour chemins de fer.
259	Έλατήρια (σούστα) άμαξών κοινών και σιδηροδρομικών	»	707	707	7,073	606	Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.
260	Πάν είδος εκ χάλυθος μη ειδικώς κατονομαζόμενα	»	2,550	2,550	5,058	5,001	Tous objets en acier non spécialement dénommés.
261α	Αετούργηματα	»	30	48	377	743	Objets fins.
6	Βελόναι ραφής	»	115	1,380	218	99	Aiguilles à coudre.
	Ε'. Είδη εκ μολύβδου.						V. Objets de plomb.
262	Τυπογραφικοί χαρακτήρες κα. τυπογραφικά κομμάτια	»	—	—	40	204	Caractères d'imprimerie et tous ornements typographiques.
263	Σωλήνες, πλάκες και ελάσματα στεγάσματος, ή δι' άλλην χρήση, κλινοί (ρόλοι)	»	—	—	409	635	Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.
264	Σφαίραι, σφαιρίδια και βολίδες (σκάγια)	»	—	—	459	23	Balles, chevrotine et petit plomb.
265α	Παιγνίδια παιδών	»	—	—	2	—	Jouets d'enfants.
6	Έτερα είδη τέχνης κα. λεπτά φ' άλλα προς περιχάλυφιν διαφόρων αντικειμένων	»	—	—	—	55	Autres objets d'art fins et feuilles propres à envelopper des objets divers.
γ	Παντοία απλά και χονδρής εργασίας είδη, ως και καλύμματα φυλών (capsules)	»	700	700	948	—	Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.
	Ζ'. Είδη εκ χαλκού.						VI. Objets de cuivre.
266α	Πλάκες στερεοτυπίας χαλκαί, γυωγραφικών απλάντων πλάκες, χαλκογραφεας κα. λοιπα όμοιοι	»	—	—	—	798	Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables.
6	Όμοι (καρφά), καρποβελόναι και βελιδες (βελιδαι) χαλκοί, απλοί ή εκ κράματος μετά κοινών μετάλλων, επικρατούντος το χαλκού, ως και σωλήνες χαλκοί, όγτες μέρη μηχανών	»	154	500	298	4,505	Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant, et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.
267α	Είδη απλά και χονδρής εργασίας, μη ειδικώς κατονομαζόμενα	»	204	306	214	472	Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.
6	Παντοία είδη διάγλυφα ή επίχρυσα ή εμαλτωμένα	»	50	1,750	50	119	Tous objets ciselés ou dorés ou émaillés.
γ	Πεποιημένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	—	—	—	—	Objets ornés de métaux précieux.
6	Κομβία χαλκά απλά ή επίχρυσα	»	—	—	—	154	Boutons en cuivre simples ou dorés.
	Ζ'. Είδη εκ δρει/άλκου.						VII. Objets de bronze.
268	Σύνδεσμοι μηχανών ή σωλήνων εν γένει και τυπογραφικά είδη	»	—	—	—	600	Pièces de raccord de machines ou tuyaux et objets d'imprimerie.
269	Παντοία απλά και χονδρής εργασίας είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, και μόλοι το χαλκού αντοικτικής χρήσεως	»	1,937	8,716	3,535	3,961	Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.
270	Παντοία είδη διάγλυφα ή επάρχυρα ή επίχρυσα ή εμαλτωμένα	»	405	6,075	759	1,344	Tous objets ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.
271	Πεποιημένα άλλοις πολυτιμότεροις μετάλλοις	»	—	—	50	394	Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.
	Η'. Είδη εκ ψευδαργύρου.						VIII. Objets de zinc.
272α	Παντοία απλά και χονδρής εργασίας είδη.	»	80	200	80	334	Tous objets simples et d'un travail grossier.
	Εκ μεταφοράς.			184,885			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		AT MARCHANDISES	
		1897		1896			
		Ποσότης Quantité		'Αξία φρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité	
	Εκ μεταφοράς.		184,885				Report.
2726	Ψίλλοι (καρφία), καρφοβελόναι και έλικες (βί- δαι) απλά ή εκ κράματος μετ' άλλων κοι- νών μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαρ- γύρου	Οκ. Ocq	—	—	—	—	Clous, épingles et vis en zinc ou al- liage avec d'autres métaux communs, le zinc dominant.
γ	Κομβία απλά εκ ψευδαργύρου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επι- κρατούντος του ψευδαργύρου	»	—	—	—	160	Boutons simples en zinc ou alliage avec d'autres métaux plus précieux, le zinc dominant.
273α	Παντοία είδη λεπτής εργασίας απλά ή επάρ- γυρα ή επίγρυσα ή εσκαλωμένα	»	—	—	192	225	Tous objets d'un travail fin simples ou argentés ou dorés ou émaillés ..
β	Πεποικιλμένα άλλοις πολυτιμωτέροις μετάλλοις Κομβία διάγλυφα, επ' χρυσά ή εσκαλωμένα ή κατεσκευασμένα εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επικρατούντος του ψευδαργύρου	»	—	—	—	120	Objets ornés de métaux précieux
γ	Κομβία όμοια τοις άνωτέρω διάγλυφα, επικε- χρωσμένα ή εσκαλωμένα	»	—	—	—	179	Boutons ciselés, dorés ou émaillés ou mélangés à d'autres métaux, le zinc dominant.
	Θ'. Είδη εκ κασσίτερου.						XI. Objets d'étain.
274α	Πάντα τα εκ κασσίτερου απλά είδη	»	240	1,080	592	1,394	Tous objets simples d'étain.
β	Κομβία απλά εκ κασσίτερου ή εκ κράματος μετ' άλλων πολυτιμωτέρων μετάλλων, επι- κρατούντος του κασσίτερου	»	—	—	—	74	Boutons en étain ou alliage de mé- taux plus précieux, l'étain dominant.
275α	Παντοία εκ κασσίτερου είδη διάγλυφα ή επάρ- γυρα ή επίγρυσα ή εσκαλωμένα	»	—	—	61	124	Tous objets d'étain ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.
β	Πεποικιλμένα άλλοις πολυτιμωτέροις μετάλ- λοις	»	4	78	4	200	Objets ornés de métaux précieux.
γ	Κομβία όμοια τοις άνωτέρω διάγλυφα, επικε- χρωσμένα ή εσκαλωμένα	»	—	—	20	70	Boutons semblables aux précédents ciselés, dorés ou émaillés.
	Ι. Είδη άργυρά.						X. Objets d'argent.
276	Παντοία άργυρά απλά είδη, ως και λάμπαι ..	Δρα Dr.	—	—	222	800	Tous objets d'argent simples et lampes
277	Παντοία άργυρά διάγλυφα (σκαλισμένα) ή επί- χρυσά ή εσκαλωμένα ή πεποικιλμένα χρυ- σώ ή πλατίνη, ως και λάμπαι	»	700	700	3,750	7,800	Tous objets d'argent ciselés ou dorés ou émaillés ou ornés d'or ou de pla- tine et lampes.
	Α'. Είδη χρυσά ή εκ πλατίνης.						XI. Objets d'or ou de platine.
278	Είδη χρυσού ή εκ πλατίνης, ως και λάμπαι ..	»	180	2,970	330	1,150	Objets d'or ou de platine et lampes.
	ΙΒ'. Είδη εκ μετάλλων μη ειδικώς κατονομαζομένων.						XII. Objets en métaux non spécialement dénommés.
279	Παντοία άργυροειδή σκεύη και κοσμήματα εκ λευκού μεταλλοκράματος ή και κράματος εκ νικελίου (όσον χρυσόφιλ, ελκινγκτων, άλ- φενίδ, άλμπакά, νεαργύρου, άργύρου της Περουβίας και της Σινικής κα των τούτοις παραπληροίων) ως και είδη εκ μετάλλων μη κατονομαζομένων, λάμπαι κα κοσμή- ματα εκ κοινών μετάλλων (βρείχάλκου κλπ.) επίχρυσά ή επάργυρα ή εσκαλωμένα ή διάγλυφα μετ' ή άνευ ψευδών πολυτίμων λίθων	Οκ. Ocq	33	2,640	165	750	Tous objets argentés et ornements en métal blanc ou nickelés, (tels que Christofle, Elkington, Alfénide, argent Péruvien et Chinois et autres simili- res; objets en métal non dénommés. lampes en métal blanc et ornements en métaux communs (bronze) etc. do- rés ou argentés ou émaillés ou cise- lés avec ou sans fausses pierres pré- cieuses.
	ΓΓ' Είδη σύμμικτα.						XIII. Objets d'alliage.
280	Είδη εκ μετάλλων συμμίκτων, μη ειδικώς κα- τονομαζομένων	»	—	—	—	4	Objets d'alliage de métaux divers non spécialement dénommés.
	ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						CATÉGORIE XVIII
	Μουσικά όργανα και επιστημονικά εργαλεία						Instruments de musique et scientifiques
	Α'. Μουσικά έγχορδα όργανα.						I. Instruments de musique à cordes.
281	Κλειδοκύμβαλα (πιάνο) όρθά (άνευ ούρας) μετα- χειρισμένα ή μη και αρμόνικα	Κομ »	4	2,500	15	15	Pianos droits neufs ou non et harmo- niums.
282	Κλειδοκύμβαλα επιμήκη (με ούραν)	»	—	—	—	4	Pianos à queue.
283	Βιολία και λοιπά έγχορδα όργανα μεταχειρι- σμένα ή μη	»	—	—	—	4	Violons et autres instruments à cordes neufs ou non.
	Β'. Μουσικά μέταλλενα όργανα.						II. Instruments de musique en métal.
284	Πάντα τα εκ μετάλλου κατασκευασμένα μου- σικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη.	»	—	—	—	8	Tous instruments de musique en métal neufs ou non.
	Είς μεταφοράν			2,500			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ IMPORTATION

Διαμ. κ' αρείς Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΓΓΛΙΚΑ MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία Valeurfr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeurfr.	
	Εκ μεταφοράς.			2,500			Report.
	Γ' Μουσικά ξύλινα όργανα.						III. Instruments de musique en bois.
285	Πάντα τα εκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικά όργανα είτε μεταχειρισμένα είτε μη	Κομ Pié.	380	380	380	12	Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.
	Δ' Μουσικά όργανα μη ειδικώς κατονομαζόμενα.						IV. Instruments de musique non spécialement dénommés.
286	Πάν μουσικόν όργανον μη ανήκον εις τας τρεις προηγούμενας κλάσεις	"	—	—	—	3	Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes.
	Ε' Έπιστημονικά και ήλεκτροτεχνικά εν γένει εργαλεία.						V. Instruments d'électricité et scientifiques.
287α	Φλεβοτομίδες (νυστέρια), σικυοσχίσται (βεντουζομηχαναι), παντα εργαλεία της ιατρικής, ήτοι χειρουργικά, καιεδικτικά, όφθαλμιατρικά, τα της φυσικής, χημείας, όπτικής, αστρονομίας, αριτεκτονικής, χημειας και εν γένει πάν έτερον εργαλείον πιστημονικόν, μη ειδικώς κατονομαζόμενον. ως και εργαλεία γενικώτερας χρήσεως, οίον βαρόμετρα, θερμομετρα, χρονομετρα αυτοτελή, ήλεκτρικά όρολογια, ναυτικά πυξίδες, ποδομετρα, αραιόμετρα, πυκνόμετρα, ονόμετρα, γαλακτομετρα, σταγονόμετρα κτλ. είτε εν θήκαις άπαις, είτε άνευ θήκης.	"	44	2,200	55	572	Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophthalmiques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, aréomètres, densimètres, œnomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis simples soit sans étuis.
6	Ηλεκτρικά τηλέφωνα, μικρόφωνα, ήλεκτρικοι κώδωνες, παπα (touques) δι' ήλεκτρικούς κώδωνας, κα ήλεκτρικον φως, ήλεκτρικοί δείκται (tableaux indicateurs) δι' ήλεκτρικούς κώδωνας και τηλέφωνα, μηχανα τηλεγράφων, οίον πομποί (χειριστήρια), δεικται και μέρη πάντων των ανωτέρω	"	30	1,050	82	36	téléphones électriques, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électrique, tableaux indicateurs pour cloches électriques et téléphones, machines télégraphiques et accessoires de tous les précédents.
	Ζ' Όρολόγια εν γένει.	Όκ. Ocq					VI. Ouvrages d'horlogerie.
288	Όρολόγια θυλακίου χρυσά ή επίχρυσά	Κομ Pié.	31	2,325	41	15	Montres d'or ou dorées.
289	Όρολόγια θυλακίου αργύρεα ή παργύρεα	"	91	2,730	147	399	Idem d'argent ou argentées.
290	Όρολόγια θυλακίου εξ έτερον υλών (πλην των άνω)	"	296	4,110	470	1,211	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées).
291	Κελύφη (θήκαι) όρολογίων χρυσά ή επίχρυσά	"	—	—	—	—	Boîtes de montres d'or ou dorées.
292	Κελύφη (θήκαι) όρολογίων αργύρεα ή παργύρεα	"	—	—	—	—	Boîtes de montres d'argent ou argentées.
293	Κελύφη (θήκαι) όρολογίων εξ έτερον υλών (πλην άργύρου και χρυσού και πλατίνης)	"	—	—	—	—	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine).
294	Μηχανισμοί όρολογίων άνευ των κελυφών (θήκων)	"	—	—	—	—	Mouvements de montres sans boîtes.
295	Όρολόγια κα γερτήρια εν γένει εκ ξύλου ή κοινών μετάλλων κα μηχανικά αυτών ή μέρη τούτων μηχανών	Όκ. Ocq	245	2,940	499	213	Horloges et réveille-matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties.
296	Όρολόγια κα μέρη όρολογίων εκ των χρυσίμων δια δημοτικά οκοδομήματα	Κομ Pié.	—	—	—	—	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics.
				18,565			
	ΙΘ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ						XIX CATEGORIE
	Τέχνηαι χάρτου, τυπογραφικής, χαλκογραφικής, φωτογραφικής, είδη και άντικείμενα των ώραιων τεχνών						Papier et ses applications, objets d'imprimerie, de photographie, gravures et objets se rapportant aux beaux arts
	Α' Χαρτοποιίας εν γένει προϊόντα.						I. Papier et ses applications.
297	Πολτός (πάστα ή μάζα) χάρτου εξ άσθηποτε ύλης, λευκανσμένος ή μη, ως κα. όμοιος πεπηγμένος εις φύλλα ή κυλίνδρους (ν είδει καρτονίου) και προχερως λεγόμενος ότι δεν εινε καρτόνιον δια το ανώμαλον έκαιτέρων των όθλων και το μη ίσουςχες καθ' όλην την έκτασιν	Όκ. Ocq	—	—	15,615	1,294	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de toute son étendue.
	Εις μεταφοράν.						A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαστ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤΑΜΑΤΑ MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Λε α. ρρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Εκ μεταφορᾶς.			—			Report.
298	Χάρτης επιτεγνάσεως σμυριδεπίπαστος ἢ ὑα- λεπ πάστος καὶ χάρτης ὑπαλιτωμένος (κα- τραμωμένος)	Όκ. οσφ	2,500	1,375	2,508	5,114	Papier d'éméri ou de verre et papier goudronné pour toiture.
299	Χάρτης στ. πείος κλωνόχρους ἢ φαϊόχρους ἢ κιστρινόχρους ἐς μικρὰ ἢ μεγάλα φύλλα κε- κομμένος καὶ κατέστη ἀτμένος οὐλῇ καὶ βαμ- βακος, λινού ἢ κανναβεός, ἀλλ' ἢ ἄλλων ὁσῶν (οὐκ ἐλόντων κλπ.) χάρτ. νισ, κα. τα- ναι, τηλεγραφικαὶ κα. τιμαι	»	39,775	25,855	91,418	131,301	Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre, mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.
300	Χάρτης τυπογραφικός	»	13,958	13,958	33,889	10,273	Papier à imprimer.
301	Χάρτης ἀντιβρωμικός (πλάσας κινῶν) οὐ- διπλῆς πλάσας, χάρτης περὶ χαρτὸν καὶ χάρτης τοῦ συστήματος (ταπεινὸς καὶ)	»	1,12	18,896	42,121	10,111	Ordinaire non glacé.
302	Χάρτης πρωτοκλήων καὶ λογιστικῶν ἢ ἰδίων, χάρτης λογιγραφίας, χάρτης δι' ἐξώφυλλα ραβδόμειων βιβλίων καὶ βιβλία ἀγραφα γραμμωγραφεύμενα ἢ μὴ, ὡς καὶ βιβλία φύλλα χάρτου φέροντα γράμματα λέξεις χρῆ- σται ὡς μερολογα κα. κλπ. καὶ φύλλα χάρ- του λογιγραφίας πιστολῶν (corria), ὅταν ὁ χάρτης εἴναι ἀκατάλληλος πρὸς κατασκευὴν συγγράμματος	»	43,230	51,676	66,566	36,081	Glacé.
303	Βιβλία λογιστικῶν καὶ βιβλία ἀντιγραφῆς (Co- rria) καὶ χάρτου ἀκατάλληλου πρὸς κατα- σκευὴν συγγράμματος	»	1,456	1,734	1,743	10,116	Papier à imprimer les journaux.
304	Χάρτης γραφῆς οὐδὲν ποτε χρώματος. α' Ἀσπίδωτος	»	1,353	1,691	3,197	950	Papier à lettres, de toute forme, par- cnenim et papier de tapisserie.
305	β' Ἐσπίδωτος	»	227	204	435	5,000	Papier pour faire des livres de compa- bilité etc. de dessin, pour brocher, et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
306	Χάρτης διαφόρων χρήσεων. α' Χάρτης μονόχρους δι' ἐξώφυλλα χρυσαδε- των βιβλίων, διὰ θήκας κωνοῦ, πλοθῆκας κλπ. οὐδὲν ποτε παχέως, στιλπνῆς ἢ μὴ καὶ διὰ φακέλους χαρτοσημοῦ ἢ ἀρ- χέων κωνοῦς χάρτης	»	7,173	8,738	11,495	651	livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
307	β' Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	2,050	2,025	5,023	18,858	Papier à écrire de toute couleur.
308	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	15,712	14,141	22,181	8,770	Non glacé.
309	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	13,811	Glacé.
310	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Papier propres à d'autres usages.
311	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Papier unicolore pour brocher, pour boîtes à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non, et papier bleu d'encartage.
312	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Papier buvard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canevassé, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.
313	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Papier à cigarettes (Monopole).
314	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelés ou avec d'autres estampes
315	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Papier pour le timbre (Monopole).
316	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Étuis à chapeaux et boîtes non en pa- pier macu ni en papier de luxe.
317	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Objets de luxe en papier semblable au précédents et tous jouets d'enfant en papier avec ou sans ravures ainsi que faux-cols, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- ceils, etc.
318	Χάρτης ποικιλοχρῶν μελάνης (στυλόχαρ- τον), ὁ δὲ πρὸς δι' ἐξώφυλλα καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κλωνοῦ, στιλπνῆς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβάζ), ὡς καὶ χάρτης ὁποῦς διὰ περιτρίβειν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων πορῶν, διαφανή- κα πορώδης, ὡς καὶ ὡν δὲ ἐς γυμνὴν ὀφθαλμὸν τὸ ἀνώμαλον τῆς πηξέως τῆς μα- ζης καὶ τοὺς πύρους καὶ μὴ ἔχων ὕδατινα γραμμὰ καθεῶς ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ στυ- λόχαρτον	»	—	—	—	14,819	Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles ren- trent dans la Catégorie des mélan- ges XX).
319	Εἰς μεταφορᾶν	»	—	—	—	—	A reporter.
				152,561			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		ΑΤΑΚΤΟΓΟΝΕΣ MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		
311	Εκ μεταφοράς. Χάρτης σχεδίων διαφανής και μεταξωτός, ως και ο γραμμογραφημένος εις χιλιοστά του μέτρου και ο της μουσικής, άνευ τόνων ή εις βιβλίσκρια ραφιδευμένος, χάρτης φωτογραφίας, φωτοτυπίας, ως και ο δι' εκτύπων λιθογραφιών και δι' εκκοπήν επεξεκτηρίων χρήσιμος.....	Οκ. Ocq	—	152,561	234	3,540	Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographie, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.
312	Χάρτης πεπιεσμένος (papier maché) και είδη εκ τούτου χάρτου (εξαίρεσει των κομμένων υπαγομένων εις την Κ' κατηγορίαν)	»	—	—	11	594	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX).
	Β' Προϊόντα τυπογραφ. κ.						II Produits de la typographie.
313	Βιβλία έντυπα, ραφιδευμένα (δεμένα) ή μη και πάν άλλο επί χάρτου τυπογραφικών είδος (ως τα βιβλία της μουσικής)	»	—	—	251	562	Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).
	Γ' Προϊόντα έτέρων εκτυπωτικών τεχνών χάρτου.						III. Autres produits de l'art typographique.
314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμαλιθογραφήματα, χρωμαφωτογραφήματα και εκτυπώματα ποικίλα άλλα	»	105	1,838	105	58	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés.
	Δ' Παιγνιοχαρτοποιίας είδη.						IV. Cartes à jouer.
315	Παιγνιοχάρτα παντοειδή κα' πάσης χρήσεως (Μονοπόλιον)	Δωδ Dou	—	—	—	—	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole).
	Ε' Αντικείμενα των ωραίων τεχνών εν γένει.						V. Objets d'art.
316	Εικόνες παντοειδείς αρχαίας ή νέας τέχνης αγάλματα γύψινα ή προπλάσματα	Κομ Pié.	4	36	10	10	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.
317	Σκηνογραφίαι θεατρικαί, ήχογραφίας σχέδια οικόδομωv κλπ. σχέδια	»	—	—	—	—	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.
				154,435			
	Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Είδη σύμμικτα εκ διαφόρων υλών ή είδη μη δυνάμενα να ταχθώσιν εις τας προηγούμενας κατηγορίας						XX. CATÉGORIE Ouvrages de matières diverses ou objets ne pouvant être rentrés dans les précédentes catégories
	Α' Αεριστήρια (ριπίδια).						I. Eventails.
318α	Αεριστήρια (ριπίδια) εκ κοινού καλάμου και χάρτου ζωγραφημένα	Δρ. Dr.	13	195	21	30	De paille commune et de papiers peints
β	Αεριστήρια ψιβάθινα Μελ της ή εκ πτερών κοινών Α γύπτου	»	—	—	—	—	De paille de Malte ou de plumes communes d'Egypte.
γ	Αεριστήρια κοινά πλην των ανωτέρω	Οκ. Ocq	—	—	9	7	Eventails communs à l'exception des précédents.
δ	Αεριστήρια με λαβήν ελεφαντίνην ή εκ χελώνης ή εκ πτερών πολυτίμων της Α γύπτου και ζωγραφημένα	»	—	—	—	—	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaille de tortue, ou de plumes rares d'Egypte ou peints.
	Β' Αμαξια εν γένει.						II Carrosserie.
319α	Αμαξια δίτροχοι έστορεσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη	Κομ Pié.	2	4,000	3	—	Voitures à deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.
β	Αμαξια τετράτροχοι έστορεσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη	»	1	3,900	1	—	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.
γ	Αμαξια χειροκίνητοι και ποδήλατοι (ποδήλατα)	»	36	2,340	55	69	Voitures à bras et vélocipèdes.
δ	Αμαξια φορτηγοί συνήθεις (κάρρα) δίτροχοι.	»	2	310	2	—	Camions ordinaires à deux roues.
ε	Αμαξια φορτηγοί συνήθεις (κάρρα) τετράτροχοι	»	—	—	—	—	Camions ordinaires à quatre roues.
ς	Αμαξια έτέρου είδους μη κατονομασθείσαι (οίον δι' ονομοποιία, παγοποιία, εδωδιμοποιία κλπ.)	»	—	—	—	—	Voitures de toute sorte non dénommées telles que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.
	Εις μεταφοράν.			10,745			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur	Ποσότης Quantité	Ύψος Valeur	
	Έκ μεταφορᾶς			10,795			Report.
319γ	*Αμαξίαι ἱπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἐμπορευμάτων.....	Κομ Piè.	—	4,500	—	—	Wagons pour le transport des marchan- dises.
γ	*Αμαξίαι ἱπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἀνθρώπων.....	᾽Οκ. Ocq	—	—	—	—	Wagons pour le transport des voya- geurs.
0	Χειράμαξαι φορτηγοὶ.....		—	—	—	—	Voitures à bras.....
	I' Ἀμαξιοπηγίας εἶδη.						III. Objets de carrosserie.
320α	*Αμαξίων στορέσματα (οἶον μαξιλάρια κτλ.)..	᾽Οκ. Ocq	—	—	—	—	Matelas de voitures (tels que coussins etc.).....
β	*Αμαξίων φανοὶ ἐκ κοινῶν μετάλλων.....	»	125	1,068	125	170	Lanternes pour voitures en métal com- mun.....
γ	*Αμαξίων φανοὶ ἐκ πολυτιμωτέρων μετάλλων..	»	—	—	—	121	Lanternes pour voitures en métal fin....
δ	Φανοὶ πλοίων.....	»	—	—	—	—	Fanaux pour navires.....
	Δ' Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιβροχα.						IV. Parapluies et parasols.
321α	*Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιβροχα λιγὰ ἢ θαμβάκη- ρὰ ἢ σύμμικτα οἷα σιδηροτέτα κατασκευῆς..	Κομ Piè.	5	25	29	302	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés de toute fabri- cation.
β	*Ὅμοια μάλινα ἢ σύμμικτα.....	»	—	—	—	50	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée.....
γ	*Ὅμοια μεταξωτὰ σύμμικτα.....	»	—	—	—	—	Parapluies et parasols en soie mé- langée.....
δ	*Ὅμοια μεταξωτὰ.....	»	1	14	17	9	Parapluies et parasols en soie.....
ε	*Ὅμοια ἐστολισμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντη- μάτων.....	»	—	—	—	—	Idem ornés de dentelles ou broderies.
ζ	*Ἀλεξήλιων καὶ ἀλεξιβρόχων σκελετοὶ (μπα- στρόνια κοινῶς) ἐκ ξύλων κοινῶν ἢ ἐκ κοι- νῶν μετάλλων καὶ αἱ διὰ τοιαῦτα ἐκ ξύλου, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινοῦ μεταλλοῦ ἀκτίνες.	᾽Οκ. Ocq	2,787	22,056	2,787	1,327	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.
η	*Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξιβροχα ἐκ πολυτίμων ξύλων ἢ φιλανησῶν ἢ ἐλέφαντος ἢ ρικοκέρωτος κτλ.	Κομ Piè.	—	—	—	—	Parapluies et parasols en bois précie- ux, baleines d'ivoire ou de rhino- céros.
	Ε' Ἀλειῖας προΐοντα κα. (σῆπινον) κατεργασμένον.						V. Produits de la pêche et écume de mer fabriqués.
322α	Κοράλλιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον μετὰ ἢ ἀνευ ποικιλιμάτων ἐκ πολυτίμων μετάλλων.....	Δρ. dra.	—	—	—	—	Objets divers de corail ouvres avec ou sans ornements en métaux pré- cieux.
β	Μαργαρίται γνήσιαι κατεργασμέναι.....	»	—	—	—	—	Perles fines ouvrees.....
γ	Μαργαροκόγχαι (μαργαροκόχαι ἢ μαργαρι- ταρόρριζαι) κατεργασμέναι εἰς διάφορα εἶδη ἀνευ πολυτίμου μετάλλου.....	᾽Οκ. Ocq	—	—	—	—	Nacres ouvrees avec ou sans métaux précieux.
δ	Σῆπινον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον.....		—	—	—	—	Objets divers d'écume de mer.....
	ΣΤ' Παίγνια διασκεδάσεως						VI. Jeux divers.
323	Δομενὰ, ζατρίκια, δάμποι, κτλ. εἶδη διασκεδά- σεως εἰς οἷα σιδηροτέτα κατασκευασμένα.	»	—	—	1	1	Dominos, échecs, dames etc. objets d'a- musement de n'importe quelle ma- tière.
	Ζ' Δίοπτρα ἐν γένει.						VII. Lunettes.
324α	Δίοπτρα (ὀμματουάγια) ἐκ ὕλου, κρυστάλλου ἢ λίθου μετ' οἷα σιδηροτέτα δέματος.....	»	—	—	1	—	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.
β	Δίοπτρα θεάτρον μετ' οἷα σιδηροτέτα περιβλήμα- τος καὶ ἀν' ὡσεῖ.....	»	—	—	—	5	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.
γ	Τηλεσκοπίαι, μικροσκοπίαι, στερεοσκοπίαι, φά- σματοσκοπίαι, ὑφασματοσκοπίαι, καὶ ἐν γένει πάν τῆς ὀπτικῆς εἶδος οἷα σιδηροτέτα κατα- σκευῆς.....	»	—	—	—	—	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en gé- néral tout objet d'optique de toute fabrication.
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρκης, καουτσούκ καὶ κόμμεως						VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.
325α	Καουτσούκ καὶ γουταπέρκα ἀκαθάριστος ἢ καθαρισμένη.....	»	—	—	—	—	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.
β	Νήμα ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρκης.....	»	2	21	—	—	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ράβδοι, σωλήνες κτλ. ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρκης σύμ- μικτα ἢ ὑπὲρ ὅλης, ὡς καὶ πιλόγυροι θαμβάκηροι ἐμβεβαπτισμένοι εἰς κόμμη.....	»	182 252	2,548 3,780	407 547	682	Pièces, plaques, rubans, barres, tu- yaux etc. de caoutchouc et de gutta- percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tours de chapeaux en co- ton trempés dans la gomme.
δ	Ενδύματα αὐτῶν.....	»	—	—	—	—	Vêtements de plongeurs.....
	Ε'ς μεταφορὰν			44,757			A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάση cl-d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FEVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Έξο Valeur fr	Ποσότης Quantité		
	Έκ μεταφορᾶς			44,757			Report
325	Ελαστικὸν δι' υποδήματα ἢ δι' ἄλλας χρήσεις σύμμικτον μὲ ἄλλας κλωστικὰς ἢ μὴ, ὡς καὶ ἑτέρα ὁμοιοῦν.....	Οκ. Ocq	2,566	35,924	4,239	2,032	Elastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.
γ	Υφάσματα καὶ ἐνδύματα καὶ ἑτέρα εἶδη ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρκης, πλὴν τῶν ἐδικῶς κατονομαζομένων.....	»	1,219	17,066	2,293	76	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés.
ζ	Υφάσματα βαμβακίῃ ἀραιούρῃ δι' ὑπερδύσεις (ρόδραι) γυναικίων ἐνδύματων, μεθεσπτισμένα εἰς κόμμι ἢ ἐν ἄλλῃ κηλῶνι οὐσίᾳ προσθετοῦσθ θάρους.....	»	5,470	98,460	7,463	1,079	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids.....
η	Υφάσματα ὡς τὰ τοῦ προηγούμενου ζ' ἐδαφίου ἐκ λίνου, καννάβου ἢ τοῦτ'.....	»	—	—	80	—	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin chanvre, ou jute.
	Θ' Εἶδη ἐξ ἡλέκτρου.						IX. Objets d'ambre.
326	Πάντα τὰ ἐξ ἡλέκτρου (κεχριμπαρίου) εἶδη μετὰ ἢ ἄνευ μετάλλων κατεσκευασμένα.....	»	—	—	—	—	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.
	Ι' Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἐτέρας ὕλης.						X. Objets de verre mélangés à d'autres matières.
327	Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἐτέρας παντοίας ὕλης, μὴ ἐδικῶς κατονομαζόμενα ἀλλὰ τοῦ τοῦ διασπολογίου.....	»	—	—	—	—	Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
	ΙΑ' Εἶδη ἐξ ὀστέων ἢ ἐλέφαντος ἢ χελώνης σύμμικτα ἐτέρας ὕλης.						XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.
328	Ρωπικὰ καὶ διάφορα εἶδη ἐξ ὀστέων κοινῶν ἐλέφαντος ἢ χελώνης σύμμικτα ἐτέρας ὕλης καὶ μὴ ἐδικῶς κατονομαζόμενα.....	»	—	—	—	—	Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
	ΙΒ' Κάτοπτρα ἐν γένει.						XII. Miroirs et glaces.
329	Κάτοπτρα μικρὰ στρατιωτικῶν καὶ χωρικῶν ἐκ κοινῶν ἐξ ὕαλου ἢ παρόμοιου ἢ ἄλλου κοινῶν μετάλλου ἢ χάρτου.....	»	914	275	3,452	2,569	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.
6	Κάτοπτρα ἐν γένει μὴ περιλαμβανόμενα εἰς τὴν προηγούμενην ὑποδιαρτίαν καὶ τὴν ἐπομένην κλάσιν.....	»	—	—	520	92	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.
330	Κάτοπτρα μετὰ ἢ ἄνευ πλαισίου ἀπὸ ἡμίσεως ἢ μέτρον καὶ ἀνω.....	»	—	—	—	12	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.
	ΙΓ' Κονδυλομάχαιρα.						XIII. Canifs.
331	Κονδυλομάχαιρα μὲ περιβλήμα ἐκ ὕαλου, μετάλλου κοινῶν ἢ ἐκ πάστας ἢ ἐκ κοινῶν ὀστέων.....	»	30	335	151	1	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.
6	Ὅμοια μὲ περιβλήμα ἐξ ἐλέφαντος, ἐκ μαργαροκόγχης ἢ κοραλλίου, χελώνης ἢ πολυτίμου μετάλλου.....	»	560	33,600	1,516	1,583	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.
	ΙΔ' Κηρωτὰ (μουσαμάδες) ἐπιτερωμένα.						XIV. Toiles cirées.
332	Κηρωτὰ (μουσαμάδες) ἐπιτερωμένα καὶ ἐνδύματα ἐξ αὐτῶν.....	»	935	5,610	1,435	542	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.
β	Κηρωτὰ (μουσαμάδες) ὑποστρώσεως.....	»	440	792	2,058	1,638	Idem pour planchers.....
	ΙΕ' Κορδὶα ἐν γένει (πλὴν τῶν ὀλομεταλλίνων).						XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).
333	Εἰς ἐλέφαντος ἢ μαργαροκόγχης.....	»	27	810	27	161	D'ivoire ou de nacre.....
6	Ὅστέινα, κεράτινα, καὶ πορσελάνης, ἐκ χάρτου πεπισμένου καὶ ὕαλου ἢ ἐξ ὕαλου ἢ σύμμικτα κοινῶν μετάλλων.....	»	221	1,332	1,270	1,799	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.
γ	Μεταξωτὰ ἢ ἐκ καραμάνδαλας ἢ μάλλινα.....	»	6	81	27	122	De soie, ou de cachemire, ou de laine...
δ	Παντὺς ἐτέρου εἶδους μὴ κατονομασθέντος.....	»	—	—	—	—	Boutons de toute autre qualité non dénommés.....
	Ις' Λαμπτήρες (λάμπαι) καὶ λυχναὶ ἐν γένει.						XVI. Lampes en général.
334	Λάμπαι καὶ λυχναὶ παντοειδῆς, πλὴν τῶν κατονομαζομένων.....	»	631	3,786	1,626	2,866	Lampes de toute sorte non dénommées.
	ΙΖ' Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράφια.						XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.
335	Μαχαιροπήρουνα τραπέζης καὶ ξυράφια μὲ λαθὴν ἀργυρῶν, χρυσῶν, ἐκ πλατίνης ἢ ἐκ πύρρου ἢ ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐκ χελώνης ἢ μαργαροκόγχης ἢ κοραλλίου ἐν ὅποις οὐ αἰσθῆτε ἢ μὴ.....	»	—	—	—	4	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boîtes de toute sorte ou non.
	Εἰς μεταφορᾶν			242,828			A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις
cl. d'apr. le tarif

ΕΜΠΟΡΕ ΜΑΤΑ

Μονάδες
Unités

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ
FEVRIER

Δύο μήνες
Deux mois

1897

1896

MARCHANDISES

Ποσότης
Quantité

Ή αξία πρ.
Valeur fr.

Ποσότης
Quantité

Εκ μεταφοράς

212,828

Report.
Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela a été prévu dans la classe 279) ou de bois ainsi que rasoirs à manche d'os ou de corne ou de composition en boîtes ou non.

Couteaux et fourchettes à manche d'os ou de corne ou de composition avec ornements de métal argenté en boîtes ou non.

XVIII. Objets propres à la navigation
Bateaux ou navires de toute sorte à vapeur ou non, bateaux de pêche, embarcations à vapeur ou non.

XIX. Armes en général.

1. Armes blanches.

10 Sabres d'usage européen et cimeterres
Couteaux portatifs (yatagans, kandjars)
épées d'escrime et poignards de toute sorte simples ou à garde de luxe.

2. Armes à feu.

Fusils en général à un coup se chargeant par la bouche.
Fusils en général à un coup se chargeant par la culasse.
Fusils en général à deux coups se chargeant par la bouche.
Fusils en général à deux coups se chargeant par la culasse.
Pistolets en général.
199 Revolvers.

3. Parties d'armes.

Canons et platines de pistolets et d'armes de toute sorte, machines à jet et tous autres objets appartenant à cette classe et non dénommés spécialement.
2 Parties de revolvers.
Douilles à cartouches
Douilles à cartouches en général contenant une charge quelconque.

XX. Brosserie.

7 Brosses à dents, à barbe et peignes....
Brosses à habits de matières végétales.
57 Brosses à habits de matières animales (poils ou plumeaux).
51 Brosses à cirer, brosses à laver les planchers, brosses de pansage, goupillons et brosses à l'usage des militaires.
3 Brosses de toutes autres sortes non dénommées plus haut.
Brosses rotatoires pour coiffeurs suspendues ou à main.

XXI. Articles de voyage

Valises de cuir ordinaire avec toilette à l'intérieur.
Idem de cuirs précieux avec toilette à l'intérieur.
25 Nécessaires de toilette de toile cirée de cuir ou de bois

A reporter.

Είς μεταφορά

357,812

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER	Δύο μήνες Deux mois	MARCHANDISES	
			1897	1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité	
	Ἐκ μεταφορᾶς			357,812		Report.
	KB' Ψευδεῖς πολύτιμοι λίθοι δεδεμένοι.					XXII. Fausses pierres montées (imitation).
343α	Λίθοι πολύτιμοι κατ' ἀπομίμησιν μετὰ δέματος ἐκ κοινῶν μετάλλων.....	Ἰ.Οκ. Ocq	—	—	—	Fausses pierres (imitation) onnées en métal commun.
β	Ὁμοιοὶ μετὰ δέματος ἐξ ἀργύρου.....	»	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en argent..
γ	Ὁμοιοὶ " " ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ πλατίνης.....	»	—	—	—	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.
	KΓ' Σφαιριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παρομοιωτὸντα αὐτοῖς.					XXIII. Billards et accessoires.
344α	Σφαιριστήρια ἐν γένει καινουργῇ ἢ μὴ.....	Κομ. Piè.	—	—	—	1 Billards en général neufs ou non.....
β	Πληκτραὶ σφαιρῶν (στέκαι) καὶ παρακολουθήματα ἢ μέρη σφαιριστηρίων, οἷον πληκτροθήκαι, πίνακες ἀριθμήσεως κτλ.	»	—	—	120	Queues de billard et parties de billard, telles que boîtes à queues et tableaux d'énumération etc.
γ	Σφαίραι ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης.....	Ἰ.Οκ. Ocq	—	—	—	5 Billes d'ivoire ou de toute autre matière
	KΔ' Προσωπίδες ἐν γένει.					XXIV. Masques en général
345α	Προσωπίδες.					Masques.
β	Ἐκ κηρωτοῦ καὶ ἐκ χάρτου.....	»	3	33	164	De toile cirée ou de papier.....
γ	Ὁμοιοὶ ἐξ ὑφασμάτων.....	»	—	—	—	3 Masques de tissus divers.....
	ΚΕ' Θήκαι ἐν γένει.					XXV. Boîtes en général.
346α	Θήκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς.....	»	—	—	—	6 Boîtes contenant des couleurs pour la peinture.
β	" " ἐκ μετάλλων κοινῶν περιέχουσαι κομμωτικὴν συσκευὴν.....	»	—	—	—	Boîtes de métal commun contenant des appareils pour la toilette.
γ	Θήκαι ἐκ μετάλλων τῆς κλάσεως 299 μετὰ κομμωτικῆς συσκευῆς.....	»	—	—	—	Boîtes de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.
δ	Θήκαι διὰ κομφέτα ἐξ ὑφάσματος μεταξωτοῦ ἢ βελουδίνου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου ἢ δέματος ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης.....	»	—	—	10	1 Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.
ε	Θήκαι διὰ κοσμήματα ἐκ βελούδου, μεταξωτοῦ μὴ χνουδωτοῦ, μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων, δέματος ἢ κεντημάτων.....	»	—	—	10	Écrins à bijoux de velours, de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.
	Κς' Ράβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').					XXVI. Canes (à l'exception de celles de la catégorie XI).
347α	Ράβδοι.					Cannes.
β	Ἐκ φαλαίνης, ἐλέφαντος ἢ ρινόκερωτος.....	»	—	—	—	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....
γ	Περιεκαλυμμέναι μὲ ὑφάσμα ἢ δέσμα.....	»	—	—	—	Recouvertes de tissus ou de cuir.....
δ	Ἐκ νεύρων.....	»	—	—	—	De nerf.....
ε	Ἐκ μετάλλου οὖσαι καὶ περιέχουσαι ὅπλον ἢ ἀλεξήλιον ἢ σκίμποδα.....	»	—	—	—	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou plants.
	KΖ' Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσῶν).					XXVII. Plateaux (à l'exception de ceux d'or et d'argent).
348α	Δίσκοι ἐκ σιδήρου ἢ λαμαρίνης ἢ λευκοπαφίλλου ἢ ἐξ ἄλλων ἢ ἐκ χάρτου πεπιεσμένου ἢ σύμμικτοι ἐκ τῶν ὕλων τούτων, κεχρωματισμένοι, ἐστὶλθωμένοι ἢ μὴ, ἢ πικτεχρωσμένοι ἢ μὴ καὶ οἱ ἐκ κτετρινοπαφίλλου ἢ ἐκ χρυσαλλίνου ἢ ἐκ ψευδαργύρου ἢ ἐκ κασσιτέρου.....	»	143	107	1,762	832 Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mélangés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zin cou d'étain
β	Δίσκοι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἐπαργύροι ἢ ἐκ λευκοῦ ἀργυροειδοῦς μεταλλοκράματος ἢ καὶ κράματος ἐκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλάσει καθορίζεται).....	»	13	845	13	847 Plateaux argentés en tout ou en partie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).
	KΗ' Πολύφωτα (πολύελαιοι).					XXVIII. Lustres.
349	Ἐξ ὕαλου ἢ κρυστάλλου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ).....	»	—	—	310	— Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).
	ΚΘ' Διάφορα.					XXIX. Divers.
350	Ναυάγια πλοίων εἴτε ἡμεδαπῶν εἴτε ἀλλοδαπῶν.....	»	—	—	—	27 Épaves de navires naufragés indigènes ou étrangers.
	Εἰς μεταφορὰν			358,797		A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ FÉVRIER		Δύο μήνες Deux mois		MARCHANDISES
			1897		1896		
			Ποσότης Quantité	Δ' αξ. φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Δ' αξ. φρ. Valeur fr.	
	Εκ μεταφοράς			358,797			Report.
351	Κορνίζαι εκ ξύλου ή χάρτου ύφασματοκεκα- λυμμέναι	Όκ. Ocq	—	—	—	—	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.
352	Μηνολόγια μη χάρτινα	—	—	—	—	—	Calendriers autres que ceux en papier.
353	Μολυβδοκόνδυλα εν γένει με περίβλημα ξύλινον.	—	—	—	—	2,082	Crayons à gaine de bois.
354	Πλαγγόνες ή κόραι (κούκι) αι ένδεδυμέναι	—	523	3,138	2,484	80	Poupées habillées.
355	Τρ χες άνθρωπε.ου κεφαλής κατεργασμέναι	—	—	—	—	2	Cheveux ouverts.
356	Κύλινδροι απορροφητικοί μελάνης	—	—	—	—	—	Rouleaux de papier buvard.
357	Χειρόκτια δερμάτινα ή μη με μηλωτήν	Ζεδ. Zed.	—	—	—	27	Gants de peau ou non avec fourrure.
358	Παιγν δια παιδων (όχι ξύλινα και χάρτινα αλλ' έξ άλλων κεινών μετ άλλων πλην μο- λυβδου)	Όκ. Ocq	13	163	13	74	Jouets d'enfants (non de bois ou de pa- pier, mais d'autres métaux).
359	Όδόντες εκ πάσης ύλης κα δδοντοστοιχια με συνδέσμους παντός μετάλλου	—	—	—	35	—	Dents de toute composition et râtel- iers montés en métal.
	Πώματα.						Bouchons.
360α	Έκ φελου μετά κοινοῦ μετάλλου	—	19	228	83	23	De liège avec métal commun.
6	» » » πολυτίμου μετάλλου	—	9	324	9	107	De liège avec métal précieux.
	Χρωστικές (πινέλα).						Pinces.
361α	Χρωστικές (πινέλα) ζωγραφικής	—	95	665	224	40	De peinture.
6	» » » ελαιοχρωματισμοῦ και βοῦρτσαι υδατοχρωματισμοῦ	—	—	—	67	107	Pour peinture en bâtiments à l'huile ou à badigeon.
362	Ταμβακοθήκαι ή λευκώματα με μουσικήν	—	—	—	—	—	Blagues à tabac ou albums avec mu- sique.
363α	Στραγγιδες έσκαλισμέναι ή μη, αλεξικεραινικα, κτένια ύφαντικα εκ πάσης ύλης, μογια ζύθου, αεραντλιας αμερικανικής-εφευρέσεως, μηχαναι γαλβανοπλαστικής, μέρη ώρολο- γίων, (ώροδεικται, λεπτοδεικται, πλάκες, ελατήρια κτλ. πλην θηκών), ναύκλαστρα, διευθέται πυροβόλων, ράκη, έντομολογικαί συλλογαί, αρχαιοτήτες και αρχαιολογικαί και λοιπαί επιστημονικαί συλλογα, πάχος φυσικός ή μη, νήμα έξ αμιάντου	—	—	—	—	—	Cachets gravés ou non, paratonnerres, peignes à tisser de toute matière, levure de bière, pompes à vent d'in- vention américaine, machines gal- vanoplastiques, pièces d'horlogerie (aiguilles à heures, à minutes, pla- ques, ressorts, etc.) à l'exception des boîtes) torpilles, affûts, chiffons collections entomologiques, antiqui- tés et collections d'antiquités et au- tres collections scientifiques, glace naturelle ou artificielle, fil d'amiante.
6	Δαμαλίες ύλη	—	—	—	—	—	Vaccin
364	Μηλωταί (γουναικικα) έρραμμένα ή εις τεμά- χια απλά ή σύμμικτα μετ' άλλων ύφασμά- των ή έτέρων ύλιν	Δρ. Dr.	—	137	—	—	Fourrures cousues ou en pièces ou mélangées à d'autres tissus ou ma- tières.
	Παντοια άλλα είδη μη είδικως κατονομαζό- μενα	—	—	2,540	—	—	Autres articles non spécialement dé- nommés.
				365,992			

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα **Φεβρουάριον** 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων,
ὡς καὶ κατὰ τοὺς δύο πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

ΠΙΝΑΞ Ζ.

TABLEAU VII

Αἰτίων ἔρθε.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ		ΔΥΟ ΜΗΝΕΣ		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ				
			1897		1896		ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ Valeur fr.	Ποσότης Quantité		Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autriche	Ἀμερικὴ Ameriq.	Βέλγιον Belgique
	Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ζῶα ἐν γένει ζῶντα										
1	Βοῦβαλοι, θόες ἀγελάδ. καὶ μόσχ.	Κεφ.	25	3,700	25	—	—	—	—	—	—
2	Ἡμίονοι, ὄνοι καὶ πῶλοι	»	—	—	6	6	—	—	—	—	—
3	Χοίροι καὶ θηλάζοντα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ἀ γοπρόβατα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Πτηνὰ ἐν γένει	Οκτ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Μελίσσινα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Λοιπὰ ζῶα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				3,700							
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα										
	Α'. Ζωϊκὰ τροφὰ.										
8	Τυρὸς πάσης κατασκευῆς	Οκτ.	16,396	22,135	28,610	26,018	—	2,075	1,839	—	—
9	Βούτυρον	»	—	—	—	833	—	—	—	—	—
	Β'. Διάφοροι κτηνοτροφικὰ ὕλαι										
10	Κουρούλια	»	1,653	12,223	3,625	53	—	—	—	—	—
11	Μέταξα ἀναπνησμένη καὶ ἐ- στηρμένη ἐν γένει	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Μέταξα ὠμὴ ἢ ἐψημμένη καὶ ἀκατέργαστος	»	1,221	42,735	2,725	1,698	—	—	858	—	—
13	Κουκούλοσπαρος	Δρ.	—	—	26,000	90	—	—	—	—	—
14	Μέλι	Οκτ.	—	—	380	—	—	—	—	—	—
15	Δέρματα ἀκατέργαστα ἐν γένει ξηρὰ ἢ ὑγρά	»	13,096	22,363	15,302	41,660	—	—	4,704	—	—
16	Κηρὸς μελ. εἰς τύπους ἢ τεμάχια	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Κηρὸς μελίσσιος εἰς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένος	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Μαλλία (ἱρία)	»	—	—	40	1,960	—	—	—	—	—
19	Ἄλλα κτηνοτροφικὰ ὕλαι	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				99,456							
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ἀλιεύς ἐν γένει προϊόντα										
20	Σπόγγοι	»	2,285	45,700	9,994	16,195	—	—	—	—	—
21	Ἰχθὺς παρεσκευασμένοι ἐν γένει	»	—	—	30	5,080	—	—	—	—	—
22	Ὅστρεα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				45,700							
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Γεωργικὰ ἐν γένει προϊόντα										
	Α'. Ὀπῶραι.										
23	Σταφ. Κορινθιακὴ	Λίτ.	12,387,441	866,121	31,396,177	37,535,817	4,371,413	—	1,653,184	—	—
24	Σταφ. ἑτέρου εἶδους	»	252,391	38,383	269,845	3,120	5,843	—	166,645	—	—
25	Πορτοκάλια	Οκτ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Λεμόνια	»	323,120	38,774	766,922	866,468	10,100	50	—	—	—
27	Κίττα καὶ μανταρίνια	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Σῶκα	Σατ.	4,796	57,552	18,887	28,874	—	4	4,105	4	—
29	Ὀπῶραι νωπαί	Οκτ.	300	60	4,050	3,950	—	—	—	—	—
30	Ὀπῶραι ξηραί	»	5,200	2,080	13,670	240	—	—	—	—	—
	Εἰς μεταφορὰν			1,002,930							

ΕΞΑΓΩΓΗ—EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα **Φεβρουάριον** 1897, κατ' Ἐπικρατείας διενθήσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de **Février** 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.—PAYS DE DESTINATION ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1897.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Βουλγαρ. Bulgar.	Ρουμ. Roum.	Γαλλία France	Γερμαν. Allema	Ιταλία Italie	Ολλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Λοιπαί 'Επικρατεῖαι Autres Pays			
—	—	—	—	—	—	25	—	—	Tét.	Buffles, boeufs, vaches, veaux	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Mulets, ânes et ânon.	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Pores et cochons de lait.	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oxâ	Volailles et gibier.	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ruches.	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres animaux.	7
CATEGORIE II											
Produits et dépouilles d'animaux											
I. Substances animales propres à l'alimentation.											
5,539	355	350	—	4,843	—	1,395	—	—	Oc.	Fromages de toute sorte.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Beurre.	9
II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.											
—	—	—	—	1,113	—	450	—	—	»	Cocons.	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	11
—	—	363	—	—	—	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dr.	Oeufs de vers-à-soie.	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Miel.	14
—	50	8,242	—	—	—	100	—	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autrement préparés.	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Laines.	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Autres prod. et dépouilles.	19
CATEGORIE III											
Produits de pêches											
185	—	1,580	—	110	—	—	—	—	»	Éponges.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Poissons préparés.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Coquillages.	22
CATEGORIE IV											
Produits agricoles											
I. Fruits											
—	—	423,488	4,423,963	122,694	1,382,075	2,624	—	—	Liv.	Raisins de Corinthe.	23
—	—	52,541	—	27,362	—	—	—	—	»	Autres raisins.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oc.	Oranges.	25
—	—	100	—	—	—	312,970	—	—	»	Citrons.	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cédrats et mandarines.	27
—	48	—	176	—	—	48	335	—	Qui.	Figues.	28
—	—	—	—	—	—	300	—	—	»	Fruits de table frais.	29
—	—	—	—	—	—	5,200	—	—	»	Fruits de table secs.	30
A reporter.											

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων,
ὡς καὶ κατὰ τοὺς δύο πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν κατ' Ἐπικρατείας διενθύνσεως.

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ ΔΥΟ ΜΗΝΕΣ		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ							
			1897		1896		Ἄγγλ. α Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autriche	Ἀμερικὴ Amériq.	Βέλγιον Belgique	
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité							
	Ἐκ μεταφορᾶς.....			1,002,930								
	Β'. Βιομηχανικὰ φυτὰ											
31	Καπνὸς εἰς φύλλα Ναυπλίας καὶ Ἀργγους.....	Οκτ.	164,371	115,060	360,965	203,036	80	3,954	1,700	—	—	
32	Καπνὸς εἰς φύλλα τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Κράτους.....	»	133,509	202,261	260,965	168,301	—	85,177	—	—	—	
33	Σιγαρέττα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Βάμβαξ ἀκόκκιστος (ἀκαθάρ.)	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Βάμβαξ ἐκκοκισμένος.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Γ'. Διάφορα γεωργικὰ προϊόντα											
36	Βαμβακόσπορος.....	Οκτ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37	Ῥιζάριον.....	»	—	—	—	400	—	—	—	—	—	
38	Λαχανικὰ ἢ κηπαι.....	»	32,730	8,183	48,515	9,815	—	—	—	—	—	
	Δ'. Ἀμυλώδεις οὐσαι											
39	Ὀσπρια ἐν γένει.....	»	48,002	21,601	90,237	17,310	4,200	900	5,000	—	—	
40	Γεωμηλῆ.....	»	—	—	1,200	2,650	—	—	—	—	—	
41	Σιτος ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
42	Ἄλλοι δημητριακοὶ καρποὶ.....	»	21,080	3,373	38,155	51,240	—	—	—	—	—	
43	Ἀλευρα ἐν γένει.....	»	283,359	85,357	388,811	128,873	—	—	—	—	—	
44	Ἄλλα φυτικὰ ὕλαι.....	»	25,500	6,375	26,550	—	—	—	—	—	—	
				1,445,143								
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
	Ἐλαῖαι καὶ ἐλαιώδεις οὐδαίαι											
47	Ἐλαιόλαδα.....	»	635,114	571,503	1,522,605	564,312	26,371	22,010	88,145	—	—	
48	Ἐλαια.....	»	315,909	143,159	659,434	690,820	29,288	25,610	2,000	—	—	
49	Ἐλαιόσπορες.....	»	—	—	41,739	3,069	—	—	—	—	—	
50	Ἐλαιόλαδον.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
				714,662								
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
	Δασικὰ ἐν γένει προϊόντα											
50	Βάλανοι.....	»	16,195	178,145	44,900	38,102	10,245	—	5,737	—	—	
51	Πινοκόνκιον.....	Οκτ.	3,300	3,300	13,300	50	—	—	—	—	—	
52	Κηκηθία.....	»	—	—	5,685	1,195	—	—	—	—	—	
53	Ῥητίνη κοινὴ.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
54	Εὐλεία θερμάνσεως.....	»	—	—	—	1,500	—	—	—	—	—	
55	Εὐλεία οὐκοδομικῆς.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
56	Εὐλεία ναυπηγικῆς.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
57	Εὐλεία ἐπιπλοποιᾶς.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
58	Ἄλλα ἀκατέργαστα δασικὰ προϊόντα.....	»	8,700	3,480	9,697	—	—	—	—	—	—	
				184,925								
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
	Φυτικὰ δαφὰ καὶ θυροδεψικὰ ὕλαι											
59	Βαρὺ δασικὸ ἢ φυτικὸ παν- τὸς εἶδους.....	»	—	—	225	3,615	—	—	—	—	—	
60	Βυρσοδεψικὰ ὕλαι.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
	Ὅρυκτά καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα											
61	Ἀργυροῦχος μόλυθος.....	Τόν.	1,141	625,170	2,747	2,690	536	—	—	—	—	
62	Ἐνθεῖος μόλυθος (γαλγνίτης)	»	—	—	300	640	—	—	—	—	—	
	Εἰς μεταφοράν.....			625,170								

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διευθύνσεως.
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de **Février** 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAIS DE DESTINATION ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1897.									Unités	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ MARCHANDISES	N. d'ordre	
Βουλγάρ. Bulgar.	Ρουμαν. Roum.	Γαλλία France	Γερμαν. Allema.	Ιταλία Italie	Ολλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Λοιπὰ Ἐπικράτειαι Autres Pays				
										Report.		
										II. Plantes industrielles.		
		3,725	—	3,070	117,452	—	2,017	[Chypre 256. Σάμος Samos 47, Κόπος	Ocq	Tabac en feuilles de Naulie et d'Argolide.	31	
		81	4,432	370	8,550	1,195	20,300	» » 3,149, Κό- [προ: Chypre 5,732, Με- [λ. τη Malte 4,523.	Qui	Tabac en feuilles des autres provinces de l'Etat.	32	
										Tabacs en cigarettes.	33	
										Coton non égrené.	34	
										Coton en laine.	35	
										III. Produits agricoles divers.		
									Ocq	Graines de coton.	36	
							30,730	2,000		» Garanco.	37	
										» Herbes potagères.	38	
										IV. Substances farineuses.		
		870	—	28,650	—	8,582	—	—		» Légumes en général.	39	
										» Pommes de terre.	40	
							80	21,000		» Blé de toute espèce.	41	
						233,359				» Autres céréales.	42	
				25,000		500				» Farines en général.	43	
										» Autres végétaux.	44	
										CATÉGORIE V		
										Huiles et substances oléagineuses		
2,791	—	127,841	—	127,976	—	109,153	51,554			» Huiles d'olive.	45	
67,270	—	42,250	7,000	43,476	—	64,015	20,200			» Olives.	46	
5,870	13,000	—	—	—	—	—	—			» Noyaux d'olives	47a	
										» Huile de noyaux d'olives.	b	
										CATÉGORIE VI		
										Produits forestiers		
						4	29			Qui	Avélanèdes.	48
				3,300					Ocq	Kermès animal.	49	
										» Noix de galle.	50	
										» Résine ordinaire.	51	
										» Bois à brûler.	52	
										» Bois de construction.	53	
										» de construction navale.	54	
										» d'ébénisterie.	55	
						8,700	—		Fr.	Autres produits des forêts à l'état brut.	56	
										CATÉGORIE VII		
										Teintures végétales et tanins		
										» Teintures végétales de toute espèce.	57	
										» Tanins.	58	
										CATÉGORIE VIII		
										Minéraux et métaux bruts		
	605								Ton	Plomb argentifère.	59	
									»	Galène.	60	
										A reporter.		

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897 και 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς και κατὰ τοὺς δύο πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐτὸν ἀρθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ MARCHANDISES	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ		ΔΥΟ ΜΗΝΕΣ		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ				
			1897		1896		ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ				
			Ποσότης quantité	Ἀξία π. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autriche	Ἀμερική Amér.Ét.	Βέλγιον Belgique
	Ἐκ μεταφορᾶς.....			625,170							8,354,472
61	Μαγγανιοδότης σιδηρός.....	Γόν.	16,361	261,776	36,551	51,001	11,060	—	—	—	3,250
	Αἰματίτης σιδηρόλιδος.....	»	10,270	164,320	27,125	—	10,270	—	—	—	—
62	Ψευδάργυρος (καλαμίνα).....	»	2,709	454,400	4,300	1,190	—	—	—	—	950
63	Ἐνθεὶς ψευδάργ. (σφαλερίτης).....	»	—	—	700	—	—	—	—	—	—
64	Ἄλλα μεταλλίτιδες.....	»	896	7,168	5,507	1,116	—	—	—	—	695
65	Θήρα κη γή.....	Κορ.	11,596	3,312	26,428	42,016	—	—	11,596	—	—
66	Νάφθα.....	Κορ.	1,500	5,350	21,600	—	—	—	—	—	—
67	Μαρμαρα χαλκουργήματα.....	Κορ.	—	1,820	11	21	—	—	—	—	—
68	Μυλόπετρα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	Χειρόμυλοι.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	Σμύρι.....	Τατ.	6,954	83,448	11,001	80	6,954	—	—	—	—
71	Γόφους.....	Τόν.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	Ἄλλα ἀκτεργήματα ὀρυκτά κατὰ τὴν ἀξίαν τῆς ἐπιμή- σεως τοῦ τεκτονισμοῦ.....	Δρ.	—	400	890	65,170	—	—	—	—	—
				4,606,562							
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Χημικῶν τεχνῶν πρῶτόντα										
73	Σάπωνες κοινοὶ.....	Οκτ.	30,452	25,888	62,153	97,966	—	—	—	—	—
74	Κόλλαι παντὸς εἶδους.....	»	300	1,050	300	100	—	—	—	—	—
75	Κηρός λευκὸς εἰς τῆπος ἢ τε- μάχια.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	Κηρός λευκὸς εἰς λαμπάδας.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	Σταυροκίρια (σπερματέτα).....	»	—	—	—	800	—	—	—	—	—
78	Πίριτες κανιγρετική καὶ πόλε- μική.....	»	—	—	—	2,03	—	—	—	—	—
79	Δυναμίτις.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80	Ἄλλα χημικὰ σκευασίαι.....	»	—	—	—	1,600	—	—	—	—	—
				26,737							
	Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δέρματα ζώων κατεργασμένα										
81	Βόρται δι' ὀμβρῶν καὶ θαλά- σαι ἐν γένει.....	»	—	—	180	1,300	—	—	—	—	—
82	Εἶδη ὑποδύσεως ἐν γένει.....	»	—	—	—	300	—	—	—	—	—
83	Ἄλλα κατεργασμένα δέρματα.....	»	1,300	5,400	5,470	8,902	—	—	—	—	—
				5,400							
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ἐπιπλά καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη										
84	Εἶδη ὡς κατεργασμένα καὶ κοι- νῶν ξύλων.....	»	—	—	21	—	—	—	—	—	—
85	Εἶδη ὡς κατεργασμένων πόλε- τμον ξύλων.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86	Ἐπιπλά πάσης κατασκευῆς.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζακχαροπλαστικής καὶ φυσιοματοποιίας εἶδη.										
87	Φαράμακα ἀπὸ (πέντε).....	»	—	—	42,080	1,170	—	—	—	—	—
88	Ἄλλα φυσιοματοποιήματα.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89	Ζακχαροπλαστικῆς προὐντα ἐν γένει.....	»	5,020	12,550	17,448	72	—	—	—	—	—
90	Λαυροκίρια.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				12,550							

ΕΞΑΓΩΓΗ—EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν Φεβρουάριον 1897, κατ' Ἐμπρατείας διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de **Février** 1897, par Pays de destination.

ΑΙΕΤΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1897.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Βουλγ.	Ρουμ.	Γαλλία	Γερμαν.	Ιταλία	Ολλανδ.	Τουρκία	α. σ. ι.	Άλλα	Επικράτειαι			
Bulgar.	Roum.	France	Allema	Italie	Hollan.	Turquie	& s i	Autres	Pays			
											Report.	
						2,050	1			Ton.	Fer manganosifère.	61
										»	Minéral de zinc (calamine).	62
		1,750								»	Minéral de zinc (blende).	63
						200	1			Cor.	Autres minéraux.	64
										»	Pouzzolane de Santorin.	65
							1,500			M. c.	Naphte.	66
							14			Pièce	Marbres bruts.	67
										»	Meules.	68
										Quin	Moulins à bras.	69
										»	Eméri.	70
										»	Plâtre.	71
										Fr.	Autres minéraux bruts.	72
CATEGORIE IX												
Produits chimiques												
				50		70,452	300			Ocq.	Savons ordinaires.	73
										»	Culles diverses.	74
										»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	75
										»	Cire blanche en cierges.	76
										»	Bougies.	77
										»	Poudre de chasse et de guerre.	78
										»	Dynamite.	79
										Fr.	Autres prépar. chimiques.	80
CATEGORIE X												
Peaux d'animaux ouvrées												
										Ocq	Cuirs et vachettes.	81
										»	Chaussures.	82
						1,300				»	Autres peaux ouvrées.	83
CATEGORIE XI												
Meubles et autres objets en bois												
										»	Ouvrages en bois communs.	84
										»	Ouvrages en bois précieux.	85
										»	Meubles en général.	86
CATEGORIE XII												
Confitures et pâtisseries												
							17,500			»	Pâtes simples.	87
										»	Autres prod. de la pâtisserie	88
							5,020			»	Produits de la confiserie.	89
										»	Loucoum.	90

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων
ὡς καὶ κατὰ τοὺς δύο πρώτους μῆνας τῶν αὐτῶν ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐτῶν ἀρθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ		ΔΥΟ ΜΗΝΕΣ		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ				
			1897		1896		ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ἀγγλίας Anglet.	Αἰγύπτου Egypte	Αὐστρία Autriche	Ἀμερική Amérique	Βέλγιον Belgiq.
ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Οἶνοι καὶ διάφορα πνευματώδη ποτὰ											
Α'. Οἶνοι ἐν γένει											
91	Γλυκὸς (μούστος).....	Οκτ.	—	—	—	—	—	—	—	—	
92	Οἶνοι ἐν δοχείοις.....	»	2,488,79	696,802	5,037,600	2,648,542	—	87,538	381,085	49,235	
93	Οἶνοι ἐν φιαλίαις.....	»	30,176	22,622	30,170	55	420	7,680	—	131,946	
Β'. Πνευματώδη ποτὰ											
94a	Οἶνος πνεύμα παντὸς βαθμοῦ.....	»	6,960	12,28	6,960	2,332	—	400	6,500	—	
95	Κονιάκ.....	»	18,795	56,385	43,22	38,891	1,800	3,613	—	5,886	
96	Ροσὶλιν Κερκελινίας.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
96	Ἄλλα πνευματώδη ποτὰ.....	Δρ.	270	540	866	40	—	—	—	—	
			788,882		471,161						
ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Νήματα καὶ ὑφάσματα											
97	Νήματα βαμβάκη.....	»	—	—	60	11,02	—	—	—	—	
98	Νήματα ἐκ ἄλλων ὕλων.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
99	Υφάσματα βαμβάκη.....	»	250	1,20	450	1,311	—	—	—	—	
100	Υφάσματα ἐκ λίνου καὶ καν- νάβου.....	»	2,795	8,38	2,795	—	—	—	—	—	
101	Υφάσματα μαλλίνων ἢ τριγίνων.....	»	—	—	—	2	—	—	—	—	
102	Υφάσματα μεταξωτά.....	»	8	680	8	—	—	—	—	—	
103	Υφάσματα σιμικτά.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
104	Ἐνδύματα παντός καὶ κατα- σκευῆς καὶ ὕλης.....	»	—	—	—	403	—	—	—	—	
105	Ἄπλητες πάντες κατασκευῆς.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
			10,31		122						
ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Εἶδη ἐκ σπάρτου, καννάβου, ἰνῶν ἀθανάτου, καὶ προϊόντα πλοιοποιίας, αἰθουλοποιίας καὶ ἀλιευτικῆς											
106	Σχοινία παντὸς εἶδους.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
107	Εἶδη χονδρὰ καὶ καννάβου.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
108	Γεγονοργήματα ἐκ ἰνῶν ἀθα- νάτου.....	»	—	—	—	1,800	—	—	—	—	
109	Πρόντα πλοιοποιίας.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
110	Κατασκευῆς παντὸς εἶδους.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	
111	Εἶδη ἀλιευτικῆς.....	»	20	200	200	—	—	—	—	—	
			200		1,800						
ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Ἀγγειοπλαστικῆς καὶ υἱαλοποιίας καὶ προϊόντα											
112	Εἶδη ἐκ ὕλης γυαλῆς ἐν γένει.....	»	—	—	—	300	—	—	—	—	
113	Εἶδη ἐκ ὕλης ἐν γένει.....	»	250	238	—	—	—	—	—	—	
			238		300						

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897, κατ' Ἐπικράτειαν διευθύνσεως
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Février 1897, par Pays de destination

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1897										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Βουλγ.	Ρουμ.	Γαλλία	Γερμανία	Ἰταλία	Ὁλλανδ.	Τουρκία	Ρωσσία	Λοίπα.	Ἐπικράτεια			
Bulgar.	Roum.	France	Allemagne	Italie	Hollan.	Turquie	Russie	Autres Pays.	Malte			
											CATEGORIE XIII	
											<i>Vins, liqueurs et boissons alcooliques</i>	
											I. Vins en général.	
	1,612	117,710	161,953	1,353,285		48,606	230,110	Μελίτη	Μαλτε	103,680.	Ocq. Mout.	91
		11,080				11,100					» Vins en fûts.	92
											» Vins en bouteilles.	93
											II. Boissons alcooliques.	
468		210		300		6,500					» Alcool de tous degrés.	94a
						12,374					» Cognac.	95
						270					» Liqueurs de Céphalonie.	96
											Fr. Autres boissons alcooliques.	96
											CATEGORIE XIV.	
											<i>Fils et tissus</i>	
											» Fils de coton.	97
											» Autres fils.	98
						250					» Tissus de coton.	99
						2,795					» Tissus de lin ou de chanvre.	100
								8			» Tissus de lin ou de poil.	101
											» Tissus de soie.	102
											» Tissus mélangés.	103
											» Vêtements confectionnés de toute sorte.	104
											» Tapis de toute sorte.	105
											CATEGORIE XV.	
											<i>Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et produits de chapellerie, de vannerie et filets de pêche</i>	
											» Cordages de toute sorte.	106
											» Ouvr. en chanvre grossiers.	107
											» Fabrications fines en filament d'agavé.	108
											» Produits de chapellerie.	109
						20					» Paniers et corbeilles.	110
											» Filets de pêche.	111
											CATEGORIE XVI.	
											<i>Poteries, verres et cristaux</i>	
											» Poteries de terre commune de toute espèce.	112
						250					» Objets en verre de toute espèce.	113

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης και αξία των κατά τον μήνα Φεβρουάριον 1897 και 1896 εξαχθέντων εμπορευμάτων,
 ως και κατά τους δύο πρώτους μήνας των αὐτῶν ἐτῶν, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐτῶν ἀρ.ο.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ		ΔΥΟ ΜΗΝΕΣ		ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ				
			1897		1896		ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité		Ἀγγλία Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Αυστρία Autriche	Ἀμερική Amériq.	Βέλγιον Belgiq.
ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Κατεργασμένα ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα											
Α'. Κατεργασμένα ὀρυκτά.											
114	Μάρμαρα κατεργασμένα.....	Κομ	—	—	—	9	—	—	—	—	—
115	Ἄλλα ὀρυκτὰ κατεργασμένα.	Δρ.	—	34,825	34,825	—	—	—	—	34,825	—
Β'. Μέταλλα κατεργασμένα											
116	Μηχαναὶ ἐν γένει.....	»	16,100	16,100	16,100	—	—	1,000	—	—	—
117	Ἀργυρὰ Ἑλληνικὰ κέρματα ..	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
118	Ἀργυρὰ νομίσματα παντὸς τό- που.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
119	Χρυσὰ νομίσματα παντὸς τό- που.....	»	—	—	10,500	21,383	—	—	—	—	—
120	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα	Οκζ	—	—	—	700	—	—	—	—	—
			10,025		21,42						
ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Μουσικὰ ὄργανα											
121	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει.....	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Τεχναι χαρτου, τυπογραφικῆς, φωτογραφικῆς εἶδη, καὶ ἀντικείμενα τῶν ὁραίων τεχνῶν											
Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.											
122	Χάρτης τυπογραφ. καὶ γραφῆς	Οκζ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
123	Βιβλία ἐντυπα	»	380	1,330	380	—	—	—	—	—	—
Β'. Ἀντικείμενα τῶν ὁραίων τεχνῶν.											
124	Εἰκόνες ἐλαιογραφικαὶ, ὕδρογρα- φικαὶ καὶ φωτογραφικαὶ κλπ.	Κομ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
125	Ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
126	Ἀγάλματα ἐκ γύψου	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			1,330								
Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ											
Εἶδη σύμμικτα ἐκ διαφόρων ὑλῶν											
127	Πλοῖα καὶ πλοιοῦρα μετὰ ἢ ἀνευ αἰμοῦ	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
128	Ἀλιευτικὰ πλοιοῦρα καὶ λέμβοι ..	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
129	Ἀμαξιαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι ..	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
130	Ἀμαξιαὶ φορτηγὰ ἐν γένει.....	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
131	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίθερα	»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
132	Υἰάλου θραύσματα	Οκζ	—	—	—	—	—	—	—	—	—
133	Ράκη	»	37,693	7,539	37,771	35,721	—	—	—	—	—
134	Σάρωθρα	»	—	—	5,000	—	—	—	—	—	—
135	Παντοῖα ἄλλα εἶδη	Δρ.	—	1,906	60,332	4,706	—	—	1,000	—	—
			9,439		37,427						

ΕΞΑΓΟΡΗ — EXPORTATION

Ποσότης τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διευθύνσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Février 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ — PAYS DE DESTINATION ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΝ 1897. — PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1897.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Βουλγ.	Ρουμ.	Γαλλία	Γερμανία	Ιταλία	Ρουμ.	Τουρκία	Ρωσία	Άλλοι			
Bulgar.	Roum.	France	Allemagne	Italie	Roum.	Turquie	Russie	Autres Pays			
										CATÉGORIE XVII.	
										<i>Minéraux et métaux ouvrés</i>	
										I. Minéraux ouvrés.	
										M. c. Marbres ouvrés.	114
										Fr. Autres minéraux ouvrés	115
										II. Métaux ouvrés.	
						15,100				» Machines en général.	116
										Piéc. Monnaies divisionnaires d'argent Helleniques	117
										» Mon. d'arg. de tous les Pays	118
										Ocq. Monnaies d'or de tous les Pays.	119
										Fr. Autres métaux ouvrés.	120
										CATÉGORIE XVIII.	
										<i>Instruments de musique</i>	
										Piéc. Instruments de musique de toute espèce.	121
										CATÉGORIE XIX.	
										<i>Papier et ses applications, produits typographiques et photographiques et objets d'art</i>	
										I. Papier et ses applications.	
										Ocq. Papier à imprimer et à écrire	122
										» Livres imprimés.	123
										II. Objets de beaux-arts.	
										Piéc. Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et photogr. etc.	124
										» Statues de marbre.	125
										» Statues de plâtre.	126
										CATÉGORIE XX.	
										<i>Ouvrages ou objets non compris dans les catégories précédentes</i>	
										Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	127
										» Bateaux de pêche et embarcations en général.	128
										» Voitures de toute sorte.	129
										» Camions de toute sorte.	130
										Ocq. Parapluies et parasols.	131
										» Verre cassé.	132
										» Chiffons.	133
										» Balais.	134
										Fr. Autres articles.	135

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ ΚΑΤΑ ΛΙΜΕΝΑΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΙΑΝ

ΑΠΟ 1 ΜΕΧΡΙ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1897

ΠΙΝΑΞ Η'

TABLEAU VII

ΚΑΤΑΠΛΟΙ—NAVIRE'S ARRIVÉS

ΚΑΤΑΠΛΟΙ - NAVIRES ARRIVÉS											
ΔΙΣΤΗΝΕΣ	ΣΗΜΑΙΑ	Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VAPEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ - TOTAL	
			Χωρητικότης Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότης Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. — DE TONNAGE	ΠΑΝΗΡΩΜΑΤ. — D'ÉQUIPAGE
Πειραιεύς	Ελληνική	28	22,98	574	12	1,749	71	36		24,217	645
	Ρωσική	8	19,820	513	—	—	—	—			
	Δανική	2	2,102	50	—	—	—	—			
	Αγγλική	10	11,758	221	—	—	—	—			
	Γερμανική	5	5,212	113	—	—	—	—			
	Γαλλική	12	17,277	68	—	—	—	—			
	Ολλανδική	2	1,571	44	—	—	—	—	78	90,587	3,054
	Αυστριακή	4	5,732	210	1	144	7				
	Ιταλική	12	17,367	580	1	166	7				
	Τουρκική	3	1,565	110	9	214	43				
Σύρος	Σουηδική	—	—	—	—	—	—	—			
	Αιγυπτιακή	8	7,624	488	—	—	—	—			
	Σύνολον	91	112,531	3,571	23	2,303	128	36	78	114,834	3,699
	Ελληνική	17	14,680	378	7	719	34	21		15,299	412
	Αγγλική	11	11,615	336	—	—	—	—			
Κέρκυρα	Γαλλική	1	1,711	35	—	—	—	—	41	15,425	543
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Τουρκική	4	1,566	80	25	533	92				
	Σύνολον	33	29,572	829	32	1,252	126	21	41	30,824	955
	Ελληνική	10	4,410	229	14	271	40	21		4,681	269
Πάτρα	Αυστριακή	21	18,845	820	—	—	—	—		29,889	1,294
	Ιταλική	9	8,460	401	3	389	21				
	Τουρκική	—	—	—	—	61	22		43		
	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Γερμανική	1	2,134	27	9	—	—	—			
Κεφαλήν.	Σύνολον	41	33,849	1,480	26	721	83	21	43	34,570	1,563
	Ελληνική	—	—	—	3	420	18	3		420	18
	Αγγλική	3	4,337	86	6	369	208				
	Γαλλική	—	—	—	—	—	—	—	4	9,026	459
	Ρωσική	—	—	—	—	—	—	—			
Ζάκυνθος	Αυστριακή	4	4,320	165	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σουηδική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	7	8,657	251	9	789	226	3	4	9,446	477
	Ελληνική	—	—	—	3	731	23	3		731	23
Βόλος	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Ολλανδική	2	1,357	43	—	—	—	—		1,815	59
	Γερμανική	1	488	16	—	—	—	—			
	Σύνολον	3	1,845	59	3	731	23	3	3	2,576	82
	Ελληνική	—	—	—	2	156	12	2		156	12
Καλάμια	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—	1	822	19
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—			
	Ιταλική	1	822	19	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	4	822	19	2	156	12	2	1	978	31
Λοιποί λιμένες	Ελληνική	7	2,392	170	—	—	—	7		2,392	170
	Αυστριακή	4	4,107	164	—	—	—	—			
	Τουρκική	4	779	106	—	—	—	—	8	4,886	270
	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	15	7,278	440	—	—	—	7	8	7,278	440
Δοιποί λιμένες	Ελληνική	—	—	—	—	—	—	—			
	Γαλλική	1	1,472	45	—	—	—	—			
	Ρωσική	—	—	—	—	—	—	—	5	5,578	203
	Αυστριακή	4	4,106	158	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	5	5,578	203	—	—	—	—	5	5,578	203
	Ελληνική	—	—	—	36	2,194	142	36		2,194	142
	Αγγλική	2	2,143	48	—	—	—	—			
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—			
	Γαλλική	—	—	—	—	—	—	—			
Ολλανδική	1	846	22	1	38	5		21	6,106	202	
Αυστριακή	1	1,401	25	9	1,451	73					
Ιταλική	—	—	—	7	127	29					
Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—				
Δανική	—	—	—	—	—	—	—				
Σύνολο	4	4,300	—	53	2,810	210	36	21	8,200	344	
Καθ' όλους τους λιμένες.		200	20,822	6,947	148	9,762	847	138	201	214,284	7,794

NAVIGATION MARCHANDE

NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR, PAR PORTS ET PAR PAVILLONS

DU 1^{er} AU 28 FÉVRIER 1897

ΑΠΟΠΛΟΙ—NAVIRES SORTIS

Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VALEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLÉNIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL		ΠΑΥΛΛΟΝΣ PAVILLONS	ΣΤΟΡ STOR
	Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΚΟΡΗΤΙΚΟ ΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΑΡΗΡΩΜΑΤ. D'ÉQUIPAGE		
28	17,576	693	11	1,329	61	39		18,905	754	Ελληνική.	
8	19,875	533	—	—	—	—		—	—	Ρωσική.	
3	2,974	72	—	—	—	—		—	—	Δανική.	
6	8,378	144	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
12	17,257	668	—	—	—	—		—	—	Γαλλική.	
2	1,371	44	—	—	—	—	77	87,495	3,132	Γαλλική.	
6	8,611	308	2	327	11	—		—	—	Γαλλική.	
12	17,361	581	—	—	—	—		—	—	Ολλανδική.	
8	3,131	220	11	856	60	—		—	—	Αυστριακή.	
8	7,624	488	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.	
93	103,888	3,751	24	2,512	135	39	77	406,400	3,886	Τουρκική.	
19	16,402	543	19	1,453	70	38		17,855	613	Ελληνική.	
11	10,064	305	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
1	1,349	30	—	—	—	—	45	14,131	548	Αγγλική.	
1	1,111	35	—	—	—	—		—	—	Αυστριακή.	
4	1,566	79	28	341	99	—		—	—	Τουρκική.	
36	30,492	992	47	1,794	169	38	45	32,286	1,161	Ελληνική.	
10	4,378	228	15	458	46	25		4,836	274	Αυστριακή.	
17	17,027	611	4	582	23	—		25,355	1,001	Ιταλική.	
8	7,662	331	11	84	30	—	40	—	—	Τουρκική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
35	29,067	1,170	30	1,124	105	25	40	30,191	1,275	Ελληνική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
3	4,037	68	1	90	6	—		—	—	Αγγλική.	
—	—	—	2	150	8	—		—	—	Τουρκική.	
—	—	—	1	14	7	—		—	—	Ιταλική.	
2	2,125	75	1	60	4	—	11	8,128	217	Αυστριακή.	
1	1,652	49	—	—	—	—		—	—	Γαλλική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Γαλλική.	
6	7,814	192	5	344	25	—	11	8,128	217	Ελληνική.	
—	—	—	3	778	26	3	—	778	26	Τουρκική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.	
—	—	—	3	778	26	3	—	778	26	Ελληνική.	
—	—	—	3	911	27	3	—	911	27	Αγγλική.	
1	822	19	—	—	—	—	2	2,221	54	Αγγλική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
1	1,399	35	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
2	2,221	54	3	911	27	3	2	3,132	81	Ελληνική.	
7	2,392	170	—	—	—	7		2,392	170	Αυστριακή.	
4	4,167	164	—	—	—	—	8	4,888	270	Τουρκική.	
4	779	106	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
15	7,278	440	—	—	—	7	8	7,278	440	Ελληνική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Γαλλική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ρωσική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Τουρκική.	
—	—	—	18	1,814	93	18		1,814	93	Ελληνική.	
3	2,203	65	8	127	21	—		—	—	Τουρκική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ολλανδική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ρωσική.	
—	—	—	1	38	5	—	29	4,361	169	Αγγλική.	
—	—	—	6	888	47	—		—	—	Αυστριακή.	
1	1,009	23	1	96	5	—		—	—	Ιταλική.	
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.	
4	3,212	88	34	2,963	174	18	20	6,175	262	Ελληνική.	
191	184,472	6,687	146	40,396	661	133	203	194,368	7,381	Συνολικά	

TABLEAU GÉNÉRAL des navires arrivés et des navires sortis du 1 Janvier au 28 Février 1897 et 1896.

KATAΠΛΟΙ-NAVIRÉS ARRIVÉS

[illegible]

ΑΠΟΓΛΟΙΣΜΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ ΣΟΡΤΙΣ

222	217,395	7,415	134	11,462	687	140,216	356	228,857	8,102	211	209,352	6,979	154	11,434	715	150,215	365	220,786	7,694	Janvier.	
191	184,172	6,887	146	10,396	661	133,203	336	194,368	7,351	223	209,062	7,264	187	16,723	359	183,227	410	225,785	8,223	Février.	
																			Mars.		
																			Avril.		
																			Mai.		
																			Juin.		
																			Juillet.		
																			Septembr e		
																			Octobre.		
																			Novembre.		
																			Décembre.		
413	401,867	14,102	280	21,886	1,348	273,419	692	423,225	15,483	434	418,414	14,243	341	28,157	1,674	333	462	775	446,871	15,917	Total
Σύνολον.																					

III. *ΝΑΞ* τῶν ποσοτήτων κοπέντος χαλκοῦ καὶ τουμπεκίου ἐν τοῖς Κληρονομηθῆναι τοῦ Κράτους, ὡς καὶ τῶν εἰσπραχθέντων δικαιωμάτων, κατὰ τὸν μῆνα **Φεβρουάριον** καὶ ἀπὸ **Ἰανουαρίου** μέχρι τέλους **Φεβρουαρίου** τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.

TABLEAU de la quantité du tabac et du toubéki coupée et emballée dans les Manufactures de tabac de l'Etat, ainsi que des droits perçus, pendant le mois de **Février** 1897, 1896 et 1895.

ΜΗΝΕΣ	1897				1896				1895				MOIS
	Καπνός Tabac	Τομπάκιο Toubéki	Σύνολον Total	Δικαιώ- ματα Droits perçus	Καπνός Tabac	Τομπάκιο Toubéki	Σύνολον Total	Δικαιώ- ματα Droits perçus	Καπνός Tabac	Τομπάκιο Toubéki	Σύνολον Total	Δικαιώ- ματα Droits perçus	
	Όκτώδεσ—Oques			Δρ. Dr.	Όκτώδεσ—Oques			Δρ. Dr.	Όκτώδεσ—Oques			Δρ. Dr.	
Γ'ανω άριος	94,106	2,877	96,986	563,019	89,660	3,501	93,161	540,797	93,509	3,291	96,800	562,654	Janvier
Φεβρουάριος	75,129	2,626	77,755	451,758	90,275	2,421	92,696	538,021	86,167	3,162	89,329	519,082	Fevrier
Μάρτιος													Mars
Άπριλιος													Avril
Μάιος													Ma
Ιούνιος													Juin
Ιούλιος													Juillet
Αύγουστος													Août
Σεπτέμβριος													Septembre
Οκτώβριος													Octobre
Νοέμβριος													Novembre
Δεκέμβριος													Décembre
Σύνολον κατά τους δύο μήνας	169,238	5,503	174,741	1,014,777	179,935	5,922	185,857	1,078,818	179,676	6,453	186,129	1,081,736	Total Pendant les deux mois

KINHΣΙΣ ἐν τοῖς ἀποταμιευτικοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων ἀπὸ 1 μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1897 εἰς ὄφρ
MOUVEMENT des entrepôts des Douanes de l'État du 1 au 28 Février 1896, en francs.

[illegible]

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους..... 1897
καὶ 1896 κοιμισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des Colis postaux reçus de l'Etranger pendant le mois de Février et les
..... des années 1897 et 1896.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER												PAYS DE PROVENANCE
ΧΩΡΑΙ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ	1897		1896			1897		1896				
	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορὰ		
	Nombre des colis	Droits Dr.	Nombre des colis	Droits Dr.	Différen- ces	Nombre des colis	Droits Dr.	Nombre des colis	Droits Dr.	Différen- ces		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Ἀγγλία.....	178		102	+	76						Angleterre.	
Αὐστρία.....	182		127	+	55						Autriche.	
Αἴγυπτος.....	107		—	+	107						Egypte.	
Ἀλγερία.....	4		2	+	2						Algérie.	
Βέλγιον.....	17		29	—	12						Belgique.	
Βουλγαρία.....	6		3	+	3						Bulgarie.	
Γαλλία.....	521		485	+	36						France.	
Γερμανία.....	491		335	+	156						Allemagne.	
Δανία.....	1		2	—	1						Danemark.	
Ἑλβετία.....	37		10	+	27						Suisse.	
Ἰταλία.....	201		292	—	1						Italie.	
Ἰσπανία.....	2		1	+	1						Espagne.	
Ἰνδία.....	—		—	—	—						Indes.	
Κύπρος.....	4		—	—	4						Chypre.	
Μελίτη.....	2		2	—	—						Malte.	
Ολλανδία.....	11		2	+	9						Hollande.	
Ρουμανία.....	1		4	+	1						Roumanie.	
Σερβία.....	1		2	—	1						Serbie.	
Τουρκία.....	13		10	+	3						Turquie.	
Τυνήσια.....	8		6	+	2						Tunisie.	
Σύνολον	1,881	3,183	1,414	2,411	— 830						Total.	

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους..... 1897
καὶ 1896 ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des colis postaux expédiés à l'Etranger pendant le mois de Février et les
..... des années 1897 et 1896.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER											PAYS DE DESTINATION
ΧΩΡΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ	1897		1896			1897		1896			
	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Διφφοραὶ Différen- ces	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Ἀριθμὸς δεμάτων Nombre des colis	Τέλη Droits	Διφφοραὶ Différen- ces	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ἀγγλία.....	46		29		+	17					Ἀγγλία.
Αὐστρία.....	19		15		+	4					Αὐστρία.
Αἴγυπτος.....	101		56		+	45					Αἴγυπτος.
Ἀλγερία.....	2		1		+	1					Ἀλγερία.
Βέλγιον.....	6		4		—	2					Βέλγιον.
Βουλγαρία.....	4		—		+	4					Βουλγαρία.
Γαλλία.....	59		81		—	22					Γαλλία.
Γερμανία.....	46		28		+	18					Γερμανία.
Δανία.....	2		1		+	1					Δανία.
Ἑλβετία.....	13		5		+	8					Ἑλβετία.
Ἰταλία.....	42		43		—	1					Ἰταλία.
Ἰσπανία.....	3		1		+	2					Ἰσπανία.
Γροιλία.....	—		—		—	—					Γροιλία.
Κύπρος.....	2		1		+	1					Κύπρος.
Μελίτη.....	8		3		+	5					Μελίτη.
Ολλανδία.....	2		5		+	3					Ολλανδία.
Ρουμανία.....	3		10		—	7					Ρουμανία.
Σερβία.....	45		—		+	4					Σερβία.
Τουρκία.....	50		33		+	17					Τουρκία.
Τυνήσια.....	2		—		+	2					Τυνήσια.
Ἰνδία.....	—		—		—	—					Ἰνδία.
Σύνολον	414	1,043	316	787	—	773					Total.

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεγράφων.—Direction générale des Postes et des Télégraphes).

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Φεβρουαρίου 1897, 1896 καὶ 1895 ἐκδοθεισῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν μετὰ τῆς ἀξίας αὐτῶν.

TABLEAU des Mandats-poste sur l'Étranger pendant le mois de Février des années 1897, 1896 et 1895.

ΕΤΗ ANNÉES		ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ—FÉVRIER						ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER-FÉVRIER							
ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ—MANDATS-POSTE ÉMIS															
		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits			Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits		
			Δραχ.	Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.		Δραχ.	Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1897	449	27,761.66	—	—	—	—	1,070	65,973	71	—	—	—	—		
1896	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Φεβρουαρίου 1897, 1896 καὶ 1895 ἐξαργυρωθεισῶν ἐν τῇ ταχυδρομικῇ ἐπιταγῇ.

TABLEAU des Mandats-poste Étrangers acquittés pendant le mois de Février et les années 1897, 1896 et 1895.

ETH ANNÉES	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ—FÉVRIER						ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ-ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER-FÉVRIER					
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΞΑΡΓΥΡΩΘΕΙΣΑΙ—MANDATS—POSTE ACQUITTÉS											
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη — Droits			
		Δραχ.	Fr. Λ. C.	Δραχ.	Fr. Λ. C.		Δραχ.	Fr. Λ. C.	Δραχ.	Fr. Λ. C.		
1	2	3		4		5	6		7			
1897	754	62,971	72	—	—	1,601	123,247	53	—	—		
1896	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομικῶν καὶ τηλεγράφων—Direction générale des Postes et des Télégraphes).

† ΠΙΝΑΞ εἰσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνας τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.

TABLEAU indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1897, 1896 et 1895.

ΜΗΝΕΣ	1897				1896				1895				ΜΟΙΣ
	Ἄλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρὶς Allumet. tes	Παιγνίσ- ματα Cartes à jouer	Ἄλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρὶς Allumet. tes	Παιγνίσ- ματα Cartes à jouer	Ἄλας Sel	Πετρέλαιον Pétrole	Πυρὶς Allumet. tes	Παιγνίσ- ματα Cartes à jouer	
	Δραχμ.-Drach. en papier-monnaie				Δραχμ.-Drach. en papier-monnaie				Δραχμ.-Drach. en papier-monnaie				
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
Ἰανουάριος	219,218	180,305	73,463	21,818	178,055	152,160	58,139	21,761	189,364	540,522	61,351	21,357	Janvier
Φεβρουάριος	188,050	430,950	70,172	11,612	125,206	470,655	67,000	20,722	133,917	458,220	66,816	21,492	Février
Μάρτιος													Mars
Ἀπρίλιος													Avril
Μάιος													Mai
Ἰούνιος													Juin
Ἰούλιος													Juillet
Αὐγούστος													Août
Σεπτέμβριος													Septembre
Ὀκτώβριος													Octobre
Νοέμβριος													Novembre
Δεκέμβριος													Décembre
Σύνολον ...	427,268	1,011,255	143,742	33,430	283,265	1,012,815	125,138	42,483	523,281	998,742	128,167	52,849	Total

† (Ἐκ τῆς Ἑταιρείας τῶν Μονοπωλίων τοῦ Κράτους—Société des Monopoles de l'État).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΣΤΑΘΜΑ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΑΛΛΑΧΟΥ

MONNAIES, POIDS ET MESURES HELLENIQUES ET ÉTRANGÈRES

A. ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ—MONNAIES

Ελλάς—Grèce	1 Δραχμή	Fr. 1.00	Ηνωμένα Πολιτεία—États-Unis	1 Dollar=100 cents	Fr. 5.1813
Γαλλία—France	1 Franc	» 1.00	Ολλανδία—Pays-Bas	1 Florin=100 cents	» 2.083
Ιταλία—Italie	1 Lira	» 1.00	Πορτογαλλία—Portugal	1 Milreis=1,000 reis	» 5.60
Ελβετία—Suisse	1 Franc	» 1.00	Τουρκία—Turquie	1 livre=100 piastres	22.767
Βέλγιον—Belgique	1 »	» 1.00	Ουρουγουάη—Uruguay	1 Meso=100 cents	» 5.30
Ισπανία—Espagne	1 Poseta	» 1.00	Χιλή, Κολομβία, Κόστα-Ρίκα, Περου, Κολομβία, Κόστα-Ρίκα, Περου	1 Piastre=100 cents	» 5.08
Φινλανδία—Finlande	1 Markka	» 1.00	Χαϊτή—Pérou, Haiti	1 Tael haikwan=100 cents	» 8.26
Ρουμανία—Roumanie	1 Ley	» 1.00	Κίνα—Chine	1 Tael Shanghai=100 cents	» 7.43
Σερβία—Serbie	1 Dinar	» 1.00	Κοχινχίνα—Cochinchine	1 Piastre française=100 cents	» 5.44
Γερμανία—Allemagne	1 Mark=100 Pfennigs	Fr. 1.235	Αγγλική Ινδία—Inde anglaise	1 Roupie=16 annas	» 2.37
Αγγλία—Angleterre	1 Livre sterling=20 Shillings	» 25.221	Ιαπωνία—Japon	1 Yen=100 cents	» 4.39
Αργεντινή Δημοκρατία—République Argentine	1 Poso=100 cents	» 5.00	Μεξίκον—Mexique	1 Piastre=100 cents	» 5.43
Αυστροουγγαρία—Autriche-Hongrie	1 Florin = 100 Cents	» 2.47	Ρωσία—Russie	1 Rouble=100 copecs	» 4.00
Βραζιλία—Brésil	1 Milreis 1000 reis	» 2.832			
Αίγυπτος—Egypte	1 Livre=100 piastres	» 25.62			
Σκανδιναβικά Χώρα—Etats Scandinaves	1 Couronne=100 cæres	» 4.389			

B. ΣΤΑΘΜΑ—POIDS

Ο τόνος (Γαλλία) ισοδυναμεί προς χιλιόγρ.	1.000	= La tonne	équivalent à	1.000	Kilogr.
Ο τόνος (Αγγλικός)	2.204.622.62	= Le ton (Anglais)	»	2.204.622.62	»
Ο στατήρ	56.000	= Le quintal	»	56.000	»
Η οκά	1.280	= L' oque	»	1.280	»
Τό δράμμιον	0.032	= Le drame	»	0.032	»
Η λίτρα (βενετική)	0.480	= La livre (vénetienne)	»	0.480	»
» δράμιον	150	= »	»	150	Drames
Ο κόφινος	24.064	= Le coffin	»	25.064	Kilogr.

Γ. ΜΕΤΡΑ—MESURES

Τό κυβικόν μέτρον (έν τῇ οἰκοδομικῇ ἐκείνῃ) ισοδυναμεί προς 384 οκάδας ἢ 4925 χιλιόγραμμα	= Le mètre cube (concernant les bois de sapin et de pin à construire) correspond à 384 ocques ou à 4925 Kilogr.
Τό Μίλιον (ἀγγλικόν) ισοδυναμεί προς μέτρα	1,609.3 = Le Mile (anglais) équivalent à 1,609,3 mètres.
Η γάρδα	» » εκατοστόμετρα 91.4 = Le Yard à 91,4 centimètres.
Τό Γαλλόνιον	» » λίτρας 4,54 = Le Gallon à 5,54 litres.
Τό Ἑκτάριον	» » προς 10 στρέμματα = L'Hectare équivalent à 10 stremmata.
Τό Πούτιον (Ρωσσικόν)	» » προς χιλιόγρ. 16,38 = Le Poud (Russe) équivalent à 16,38 Kilogr.
Τό Βέδρον	» » λίτρας 12,3 = Le Vedro équivalent à 12,3 Litres.

*) ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1886 ΜΕΧΡΙ 1897—COURS DU CHANGE PENDANT LES ANNÉES 1886-1897

	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	
Ιανουάριος	1.70 1/4	1.77 1/4	1.87 1/2	1.70	1.57 3/4	1.39 1/4	1.27	1.22 3/4	1.25 3/4	1.29	1.27	1.24	Janvier
Φεβρουάριος	1.69 3/4	1.74 3/4	1.86 1/2	1.70 1/2	1.48 1/2	1.41 1/4	1.27 1/2	1.23 1/3	1.21 1/2	1.29	1.30	1.24	Février
Μάρτιος	1.72 1/2	1.86 1/2	1.71 1/2	1.42	1.50	1.29	1.23 5/8	1.22	1.29	1.29 1/10	1.26	1.26	Mars
Απρίλιος	1.74 1/4	1.85 3/4	1.73 3/4	1.45	1.43 1/4	1.29 1/2	1.23 5/10	1.22 3/4	1.28 7/8	1.30 1/4	1.26	1.26	Avril
Μάιος	1.76 1/4	1.79 3/4	1.73	1.65 1/4	1.38 1/4	1.30 1/4	1.23 3/4	1.21 1/4	1.28 7/8	1.21	1.19 4/5	1.16	Mai
Ιούνιος	1.76 1/4	1.77 3/4	1.73	1.58 1/2	1.39	1.29 1/4	1.24 1/4	1.22 1/2	1.24	1.19	1.16	1.16	Juin
Ιούλιος	1.76	1.76 3/4	1.75	1.64 1/2	1.40 3/4	1.29 9/4	1.24 1/2	1.22 1/2	1.26	1.20	1.17	1.17	Juillet
Αύγουστος	1.76 1/4	1.75 1/2	1.73	1.67 1/2	1.43 1/4	1.30 1/2	1.23 1/4	1.23 3/4	1.27 1/2	1.26	1.19 3/4	1.19 3/4	Août
Σεπτέμβριος	1.72 3/4	1.75 1/4	1.73 3/4	1.79 1/4	1.42 1/2	1.29	1.21 1/2	1.23 3/4	1.27 1/4	1.26	1.25	1.25	Septembre
Οκτώβριος	1.69	1.75 1/4	1.75 3/4	1.72 1/4	1.45 1/4	1.31	1.22 1/2	1.22 3/4	1.27	1.27	1.28	1.28	Octobre
Νοέμβριος	1.70	1.77 1/2	1.82	1.62 1/2	1.46	1.34 1/4	1.23 1/4	1.22 1/2	1.24 3/4	1.27 3/4	1.24	1.24	Novembre
Δεκέμβριος	1.70 1/4	1.78 3/4	1.87	1.64 1/2	1.52 1/2	1.30	1.25 3/4	1.23	1.25	1.28 3/4	1.26	1.26	Décembre

Τρέχουσα τιμή του συναλλάγματος επί Παρισίων καθ' ἡμέραν κατά τὸν μῆνα Φεβρουάριον τοῦ 1897.

Cours du change sur Paris pendant le mois de Février 1897.

Ἡμέρα	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Date
ἐπὶ Παρισίων	—	—	170	169 1/4	—	167 1/2	169 1/4	169	—	169	—	169	169	170	—	Sur Paris
Ἡμέρα	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			Date
ἐπὶ Παρισίων	—	170	170	170 1/2	170 1/2	170 1/2	170 1/2	—	—	169 1/2	169 1/2	169 1/2	170	—	—	Sur Paris

*) Ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν.—Bourse d'Athènes.

ΜΕΡΟΣ Β.

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Ο ἐν Λάρνακί (Κύπρον) Πρόξενος

κ. Γεώργιος Φιλήμων ἐπέστειλε τὴν ἐπομένην ἐκθεσίν :

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ υποβάλω τὴν σχετικὴν ἐκθεσίν μου ἐπὶ τῆς κινήσεως τοῦ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Κύπρου ἐμπορίου κατὰ τὸ λήξαν ἔτος 1896. Ἀτυχῶς τὸ σύνολον τῶν πληροφοριῶν μου δὲν εἶνε τόσον ἐνθαρρυντικόν, ὅπερ ἀποδοτέον εἰς τὴν καχεκτικὴν ἐν γένει τῶν νησιωτῶν οἰκονομικὴν κατάστασιν καὶ εἰς τοὺς προστατευτικὰς ἐπὶ τινῶν προϊόντων δασμοὺς, ἀποκλείοντες φυσικῶς τὸ λόγῳ τὰ τῆς ἡμετέρας παραγωγῆς.

Οὐδαὶς ἡ ἀμφισβητήσιμη δύναται τὴν παραγωγικότητα τῆς νήσου Κύπρου εἰς ποικιλίαν γεωργικῶν προϊόντων. Ἡ τὸ πάλαι ὕλη ἐνημερία ταύτης ὥς τε ἀπιοῦσα, οὐδὲν δὲ διακρίνονται νῦν τὰ σημεῖα τῶν κακῶν συνηγοροῦντα ὑπὲρ τῆς ἐπανόδου αὐτῆς, καθότι τὸ ἀπὸ τοῦ 1878 δυσβάστακτον τῶν φόρων καὶ κυρίως τοῦ λεγομένου τῆς ὑποτελείας τῶν 93,000 λιρῶν Ἀγγλίας ἢ ἡμετέρων δραχμῶν 4,000,000 περίπου συνετέλεσεν εἰς τὴν δυσπραγίαν τῶν Κυπρίων, ὧν οἱ ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς διοικήσεως ἐπιβαλλόμενοι φόροι ὑπερβαίνουν ετησίως τὰς 196,000 λίρ. στερλίνες, ὅκτω καὶ ἡμισυ ἐκτομύρια δραχμαί. Τὸ πρὸς τοῦτο εἶνε ὁμολογούμενως ὑπέρογκον καὶ δυσανάλογον, ἀνευ οὐδεμιᾶς βελτιώσεως τῶν μέσων τῆς συγκοινωνίας καὶ τῆς ἐπὶ τὸ βέλτιον προσόδου τῆς ὕλης καὶ διανοητικῆς κατστάσεως τῆς πλειονότητος τῶν κατοίκων, ἀπαρτιζομένης μᾶλλον ἐκ τῶν τῆς γεωργικῆς τάξεως. Ἡδύναντο, ἅμα τῇ κατοχῇ, νὰ ἐπιδιωχθῶσιν, ὡς πάντες ἤλπισαν, ἔργα σπουδαῖα καὶ συντελεστικὰ τῇ ἐνημερίᾳ τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ, πλὴν διὰ λόγους ἀδύλους παρεμειλήθησαν ταῦτα εἰς βαθμὴν ἐπίμαμπτον, ὥτω δὲ τὰ ἐνδιαφέροντα τὴν γεωργίαν ὑδραυλικά πρῶτιστως καὶ ἐκχερσωτικὰ ἔργα ἐσκέπησαν προαηρῶσανται γενησόμενα, ἐκκλονοῦσιν δὲ συζητούμενα ἐν τῇ ἀγγλικῇ κοινοβουλίᾳ, καὶ ἦν στιγμὴν τὸ πρὸς συντήρησιν τῆς νήσου ἑλλειμμα κατ' ἔτος πλεονάζει, καίτοι μέχρι μονοτέτου καὶ μετὰ μαθηματικῆς ἀκριβείας εἰσπραττομένων τῶν φόρων. Οὕτω τὴν διὰ τῆς ἀγγλικῆς προστασίας καὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀγγλικῶν νόμων ἐπιτευχθεῖσαν ἀνεξαρτησίαν τοῦ φρονήματος τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ καὶ τὴν κτηθεῖσαν ἐλευθερίαν τοῦ σκέπτεσθαι καὶ ἐκφράζεσθαι δὲν ἠκολούθησεν ἡ παραστάτις τῶν ἡλικίων αὐτῶν πλεονεκτημάτων ὕλη ἐνημερία, καίτοι τῆς Κύπρου παραγωγῆς πλείον ὅσα προϊόντα, τοῦ ἐν γένει εἰσαγωγικοῦ καὶ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου τῆς ἀνελθόντος κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς τὰς 527,189 λίρ. στερλίνας, ἤτοι δρ. 23,196,316, μικρὰς παρατηρουμένης τῆς διαφορᾶς τῆς ἐξαγωγῆς πρὸς τὴν εἰσαγωγὴν. Ἐν τούτοις ἡ καχεξία κρατεῖ, ἐπιταθείσα μάλιστα ἐν τῇ ἄρσει τῶν πιστώσεων τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς πρὸς τοὺς ἐντοπίους, δυσκολεύομαι δὲ νὰ πιστεύσω ἂν ἡ πρόσληψις τοῦ κατὰ πάντ' ἀξίου ἐπιστήμονος γεωπόνου κ. Π. Γεωργαδίου ἐπενέγκῃ τὴν ποθητὴν ἐνημερίαν, τῶν χωρικῶν κυπρίων ἄλλως τε πιστῶν μενόντων ἐπὶ τὴν πάτριον καλλιέργειαν.

Πρὶν ἢ εἰσελθῶ εἰς τὰ ἀφορῶντα πᾶν ἐλάχιστον τὸ μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐμπόριον τῆς Κύπρου, διὰ βραχέων διεξέρχεται τὰ τοῦ ἐν γένει ἐξαγωγικοῦ καὶ εἰσαγωγικοῦ ἐμπορίου ταύτης, διαρκοῦντος τοῦ ἔτους 1896, τῆς ἐξ αγωγῆς ὑπερβάσεις τὴν εἰσαγωγὴν κατὰ λίρ. στερλίνας 47,087, ὅπερ κάπως εὐχάριστον.

Μεταξὺ τῶν προϊόντων ἐξαγωγῆς τοῦ 1896 τὴν πρωτίστην θέσιν κατέχουσι τὰ χαρύπια, ὧν ἡ ἀξία ἀνῆλθεν εἰς λίρ. στερλίνας 84,626, καὶ ὧν τὰ πλείστα δι' ἑλληνικῶν πλοίων μεταφέρθησαν εἰς Ἀγγλίαν, Γαλλίαν καὶ Ἰσπανίαν. Μετὰ τὰ χαρύπια ἀκολουθοῦσιν ἐν τῇ πρώτῃ τάξει ἐξαγωγῆς ἡ κριθή, σίτος, κουκούλια, εἶνος, βάμβαξ ἀκατέργαστος, βρώμη, τυρὸς, ἐσπεριδοειδῆ, ζῶα, δοραὶ καὶ δέρματα, μαλλία, φαιόχρωμα καὶ γόφος. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἡ Κύπρος ἐξήγαγε καὶ κυάμους, ὄρεθον, φασιόλους, πύρον, σταφίδας, ὀπώρας νωπὰς καὶ ξηρὰς, λαχανικὰ, ἐλιόλαδα, λίνον, ἄνησον, λινόσπορον, σταμίαι, κολοκυθίδας, ἄχυρον, ῥοδίων φλοιούς, ῥάκη, οἶνοπνεύματα, ὄξος, μερικά χειροτεχνήματα, σχοινία καὶ μηρίθους, βρυθακερά, μάλ्लια καὶ μεταξίνα τῆς Λευκωσίας ὑφάσματα καὶ τινὰ πήλινα τῆς Ἀμμοχώστου ἀγγεῖα.

ἐκθεσὶς ἐπὶ τῇ κινήσει

ἐπὶ τῇ κινήσει

ἐπὶ τῇ κινήσει

ἐπὶ τῇ κινήσει

ἐπὶ τῇ κινήσει

Ἡ ἀρχαία ἐνημερία τῆς Κύπρου δὲν ἐπανῆλθε.

Οἱ δυσβάστακτος φόρος τῆς ὑποτελείας.

Οὐδὲν ἔργον ὑδραυλικόν.

Μετ' ὅλην τὴν ποικίλην παραγωγὴν ἡ καχεξία κρατεῖ.

Ἐξαγόμενα προϊόντα.

Εισαγόμενα προϊόντα.

Ἐκ τῶν τῆς εἰσαγωγῆς ἐν τῷ αὐτῷ ἔτει πρωτεύουσι τὰ βαμβακερὰ υφάσματα τῆς Εὐρώπης, ὧν ἡ ἀξία ἀνῆλθεν εἰς 19,720 λ. στερλίνης, ἔπονται δὲ διαδοχικῶς τὰ μάλλινα υφάσματα, νήματα, ξυλεῖα, ἄλευρα, ζάχαρις, καπνός, βύρσαι, καφφές, πετρέλαιον, σάπων, ὀρύζιον, σίδηρος κατεργασμένος καὶ ἀκατέργαστος, ἰνδικόν, βούτυρον, ζῶικαι τροφαί, σάκκοι κενοί, βαρέλια, εὐτυχῶς δὲ μίαν τῶν τελευταίων τάξεων ἐν τῇ εἰσαγωγῇ κατέχουσι τὰ τῆς πολυτελείας εἶδη.

Ἡ ἑλληνικὴ ναυτιλία πρωτεύει.

Ἐν τῇ εἰσαγωγικῇ ἐμπορίᾳ Κύπρου ἡ Ἀγγλία πρωτεύει, ἀκολουθῶς ἔπονται ἡ Τουρκία, Αἴγυπτος, Αὐστρία, Γαλλία, Ἑλλάς, Ῥωσσία, Ἰταλία, Βέλγιον, Γερμανία, Ῥουμανία καὶ λοιπὰ Κράτη, ἐν τῇ ἐξαγωγικῇ δὲ πάλιν ἡ Ἀγγλία, Γαλλία, Αἴγυπτος, Ἰσπανία, Ἰταλία, μίαν δὲ τῶν τελευταίων θέσεων ἐν τούτῳ κατέχει ἡ Ἑλλάς, πρωτεύουσα ὁμῶς μεταξὺ πάντων τῶν ἐπιλοίπων Κρατῶν ὡς πρὸς τὴν ἐντεῦθεν ἐξαγωγὴν τῶν σπόγγων καὶ τὴν καταπληκτικὴν αὐξησιν τῶν ἐν τοῖς κυπριακοῖς λιμέσι καταπλεόντων ἱστιοφόρων ἐμπορικῶν πλοίων τῆς, δι' ὧν οἱ ἔμποροι κύπριοι, λόγῳ ἐνθουσιώδους στοργῆς πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν, προτιμῶσι τὴν ἑλληνικὴν ναυτιλίαν.

Σπουδαῖον τὸ μεταξὺ Αἰγύπτου καὶ Κύπρου ἐμπόριον.

Δὲν πρέπει νὰ παραξενεῦσθῃ τις βλέπων οἷαν θέσιν κατέχει ἡ Αἴγυπτος ὡς πρὸς τὸ ἐν γένει αὐτῆς μετὰ τῆς Κύπρου ἐμπόριον· τὸ τοιοῦτον ἀποδοτέον εἰς τὴν ἐν Αἰγύπτῳ προτίμησιν τῶν κυπριακῶν ἐν γένει οἴνων καὶ εἰς τὴν ἐκ τῆς γειτνιασείας τῆς εἰσαγωγῆς τῶν λαχανικῶν, νωπῶν καρπῶν, σταφυλῶν, κριθῆς, γύψου καὶ ἀρκετοῦ ἀριθμοῦ βοῶν καὶ ἡμιόνων.

Αἱ ζαχαρεῖς εἰσάγονται ἐν Κύπρῳ γενικῶς ἐξ Αὐστρίας, τ' ἄλευρα ἐκ Ῥωσσίας, Θεσσαλονίκης, Μερσίνης καὶ Ἀτταλείας, τὰ υφάσματα ἐξ Ἀγγλίας, Γαλλίας, Γερμανίας, Βελγίου καὶ Αὐστρίας, ἡ ξυλεῖα ἐκ Μερσίνης, Αὐστρίας καὶ Ῥωσσίας, αἱ κέραμοι ἀποκλειστικῶς ἐκ Γαλλίας, ἀποτυχουσὼν τῶν ἰταλικῶν καὶ τῶν τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἡ ὄρυζα ἐξ Ἰνδιῶν (μέσον Ἀλεξανδρείας). Ἐπίσης τὰ ἐν γένει σιδηρικὰ εἰσάγονται ἐξ Ἀγγλίας, Βελγίου καὶ Σουηδίας, τ' ἀποικιακὰ ἐξ Αὐστρίας, Ἰταλίας, Ἀγγλίας καὶ Κωνσταντινουπόλεως, τὰ ὑαλικά ἐκ Βοημίας, Ἀγγλίας, Ἰταλίας, ἐσχάτως δ' ἐκ Βελγίου, τὰ πετρέλαια ἐκ Βατούμ καὶ ὀλίγιστα ἐξ Ἀμερικῆς (μέσον Ἀλεξανδρείας), τὰ ἔλαια ἐκ Βρυτοῦ κτλ.

Ἡ ἑλληνικὴ σπογγαλιεὶα ἐν Κύπρῳ.

Διὰ τὴν Ἑλλάδα ὀλίγιστα σχετικῶς προϊόντα ἐξάγονται ἐκ Κύπρου. Τὰ διὰ Πειραιᾶ καὶ Σύρον μερικὰ δέματα βάμβακος ἀκατέργαστου, τὸ ἐν διὰ Καλάμας φορτίον βρώμης, αἱ πεντακόσιαι ὀκάδες κριθῆς δι' Ὑδραν καὶ οἱ πενήνκοντα τόννοι χαρουπιῶν διὰ τινὰ βαρκοποιεῖα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς δὲν δύνανται ν' ἀναγραφῶσι σπουδαίως ἐν τινι στατιστικῇ τοῦ ναντίον οἱ ἐντεῦθεν ἐξαχθέντες σπόγγοι ὑπὸ τῶν ἡμετέρων σπογγαλιέων ἀποτελεῦσιν ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις ἐνθαρρυντικὴν ἐπιχειρήσιν, οὐδεμίαν δὲ ἀμφιβολίαν ἔχω ὅτι οἱ ἐφοπλισταὶ τῶν μηχανῶν καὶ οἱ δῦται ἱκανοποιήθησαν κατὰ τὸ 1896 ἱκανῶς ἐκ τῆς ἐπιχειρήσεως τῶν ταύτης. Κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ Β. ἐνταῦθα Προξενείου ἐκδοθέντα δηλωτικά, ἐξήχθησαν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὀκάδες σπόγγου, τοῦ λεγομένου καπὰδικου, τέσσαρες χιλιάδες ὀκτακόσιαι ἐξήκοντα, ἀξίας φράγκων χρυσῶν 288,000, προωρισμέναι δι' Ὑδραν καὶ Αἴγινα. Τὸ ποσὸν τοῦτο δὲν εἶνε τὸ ἀκριβές, διότι ἀρκετῶν σπογγαλιετικῶν πλοίων καὶ μηχανῶν ὑδραϊκῶν, αἰγινητικῶν καὶ κρανιδιωτικῶν οἱ κυβερνῆται, καίτοι ἐργαζόμενοι εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς νήσου, δὲν εὐαρεστούνται νὰ ἐμφανίζωνται εἰς Β. Προξενεῖον καὶ τοῦτο ὅπως ἀποφύγῃσι τὰ τέλη, διευθύνονται δὲ κατ' εὐθείαν εἰς Κάλυμνον. Κατ' ἐμὴν πεποίθησιν, ἐξαχθεῖσαν ἐξ ἀσφαλῶν πληροφοριῶν, οἱ ἐν ταῖς κυπριακαῖς ἀκτῇς ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ἀλιευθέντες σπόγγοι κατὰ τὸ 1896 ἀνέρχονται ἐν ὅλῳ εἰς ὀκάδας 9,000, ἀξίας φράγκων 540,000, ἀμφιβάλλω ὁμῶς ἂν ὀλόκληρον αὐτὸ τὸ ποσὸν εἰσῆχθῃ ἐν Ἑλλάδι, καθότι ἐν Κάλυμνῳ ἐνεργοῦνται πολλαὶ πωλήσεις κυπριακῶν σπόγγων. Ἐξαγωγικὸν ἐπομένως ἐμπόριον διὰ τὴν Ἑλλάδα δὲν ὑπάρχει, ἐκτός τε τοῦ τῶν σπόγγων, ἂν τοῦτο δύναιτο νὰ χαρακτηρισθῇ τοιοῦτον, τῶν περὶ φυλλοζήρας ἀπαγορευτικῶν διατάξεων ἀποκλειουσῶν ἄλλως τε τὴν ἐξαγωγὴν ἐνίων προϊόντων, τῶν δ' ἐπὶ τῶν οἴνων ἐν τοῖς ἡμετέροις τελωνεῖσι φόρων ἐμποδιζόντων τὴν κατανάλωσιν καὶ αὐτῆς ἐπὶ τῆς ἡδυπότου κουμανδαρίας.

Ἑλληνικὰ προϊόντα εἰσαγόμενα εἰς Κύπρον.

Τὰ εἰσαγόμενα ἐξ Ἑλλάδος δι' ἀτμοπλοίων καὶ ἱστιοφόρων προϊόντα εἶνε πυρίτης ἐκ Πειραιῶς καὶ Ἐρμουπόλεως, καρέκλαι ἐκ Πειραιῶς, πῆλινα ἀγγεῖα διαφόρου μεγέθους ἐκ Σίφνου, παραγκωνίσαντα τὰ ἐκ Γαλλίας, καπνὰ ἐκ Θεσσαλίας, ὧν ἡ ὀκτ' τιμᾶται 1 καὶ 1/2 χρυσοῦ φράγκου, ἐλαῖαι ἐκ Βόλου καὶ Ἀμφίσσης, δέσματα κατεργασμένα ἐκ Σύρου, σάπων ἐκ Ζακύνθου. Τὰ ὑαλικά Πειραιῶς καὶ Σύρου ἀπέτυχον ἀπὸ τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς. Εἰσάγονται ὡσαύτως ἐξ Ἑλλάδος ὀλίγιστα μυλόπετραι τῆς Μήλου, ἀρκετὰ λουκούμια ἐκ Σύρου, ὧν ἡ εἰσαγωγὴ ἀπὸ τινος ἐπιβλέπεται λίαν αὐστηρῶς ἐν τοῖς τελωνεῖσι Κύπρου, καθ' ὃ εὐσεθέντων ἐν τοῖς κιβωτίοις, ὡς μὴ ὤφειλε, πακέττων χασίς. Ἐπίσης εἰσάγονται βιβλία διδασ-

Ὁ ἐλληνικὸς σάπων.

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

	Σελίς	Pages
Σύγκρισις τοῦ εἰσικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἔτη 1897 καὶ 1896	2	Mouvement du commerce spécial de la Grèce pendant l'année 1897 en comparaison avec l'année 1896 2
Σύνοψις συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	4	Aperçu comparatif des marchandises importées pendant le mois de Février 1897, 1896, 1895 et 1894 4
» συγκριτικῆ τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Φεβρουαρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	5	» comparatif des marchandises importées du 1er Janvier au 28 Février pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894..... 5
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	6	» comparatif des marchandises exportées pendant le mois Février 1897, 1896, 1895 et 1894..... 6
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Φεβρουαρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	7	» comparatif des marchandises exportées du 1er Janvier au 28 Février pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894..... 7
Πίναξ τῶν εἰσπραχθέντων τελῶν εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουαρίου 1897, 1896 καὶ 1895 καὶ τῶν αὐτῶν ἐτῶν.....	8	Tableau des droits d'importation perçus pendant le mois de Février 1897, 1896 et 1895 et pendant les deux premiers mois des mêmes années 8
Εἰσαγωγή τὰ κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον καὶ τοὺς δύο πρώτους μῆνας 1897 καὶ 1896 εἰσαχθέντα ἐμπορεύματα.....	9—37	Importation. Marchandises importées pendant le mois de Février et les deux premiers mois 1897 et 1896 8—37
Εξαγωγή τὰ κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον καὶ τοὺς δύο πρώτους μῆνας 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντα ἐμπορεύματα, κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.....	38—47	Exportation. Marchandises exportées pendant le mois de Février et les deux premiers mois 1897 et 1896 par Pays de destination 38—47
Ἐμπορικὴ Ναυτιλία ἱστορικὰ καὶ ἀτμοκίνητα ὑπὸ φορτίον καὶ ἔρμα ἀπὸ 1 μέχρι 28-Φεβρουαρίου 1897 κατὰ λιμένας καὶ σημαίαν.....	48—49	Navigation marchande. Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 28 Février 1896, par ports et par pavillons 48—49
Γενικὸς Πίναξ ἐμπορικῆς ναυτιλίας ἀπὸ 1 μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1897 κατὰ τὰ ἔτη 1897 καὶ 1896.....	50	Tableau général de la navigation marchande du 1er au 28 Février pendant les années 1897 et 1896 50
Πίναξ κοπέντος καπνοῦ καὶ τουμπεκίου κλπ. ἐν τοῖς καπνοκοπητήρισι τοῦ Κράτους κατ' Ἰανουάριον τοῦ 1897, 1896 καὶ 1895.....	51	Tableau de la quantité du tabac et du toubéki etc dans les Manufactures de l'État 51
Κίνησις ἐν τοῖς ἀποταμιευτικοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων.....	51	Mouvement des entrepôts des Douanes de l'État 51
Πίναξ κομισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς.....	52	Tableau des colis postaux reçus de l'Étranger 52
» ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰς τὴν Ἀλλοδαπὴν.....	52	» des colis postaux expédiés à l'Étranger..... 52
» ἐκδοθεισῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν.....	53	» des mandats-poste sur l'Étranger..... 53
» ἐξαργυρωθεισῶν ξένων ἐπιταγῶν.....	53	» des mandats-poste étrangers acquittés..... 53
Πίναξ ἐσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνας τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.....	53	Tableau indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1897, 1896 et 1895 53
Νομίσματα, μέτρα καὶ σταθμά. Τιμὴ τοῦ συναλλάγματος.....	54	Monnaies, mesures et poids; Cours du change 54
Ἐμπορικαὶ προξενικαὶ ἐκθέσεις. (Τοῦ ἐν Ἀ ῤ ρ α κ ι προξένου).....	55—56	Rapports commerciaux consulaires. (Rapport de consul à Larnaca)..... 55—56